









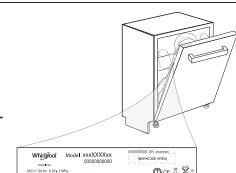


PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: <b>H2O</b> a <b>Ø</b> svítí; zní zvukový alarm.	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.  Přívodní hadice vody je zkroucená.  Sítko v přívodní hadici je zanesené; je třeba jej vyčistit.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.  Zkontroluje přívodní hadici (viz INSTALACE). Otevřete dvírka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvírka do 4 sekund znovu zavřete.  Překontroluje a vyčistěte sítko nacházející se v přívodní hadici vody. Otevřete dvírka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvírka do 4 sekund znovu zavřete.
Myčka předčasně ukončuje cyklus. Na displeji se zobrazuje: <b>F8 E3</b>	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamemem.  Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko, nebo dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.  Je přítomno nadmerné množství pěny.	Filtr vyčistěte a provedte odvápnění spotřebiče (viz ČSTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ).  Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice umístěn ve správné výšce (viz INSTALACE). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domovní kanalizace, a v případě potřeby nainstalujte přerušovač sifonu / ventil pro přívod vzduchu.  Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVACE MYCÍHO PROSTŘEDKŮ).
Nádobí není dobře usušené.	Není přítomen lešticí prostředek, popřípadě je dávkováno příliš malé množství.  Nádobí bylo vyloženo po automatickém otevření dvírek, ale před skutečným ukončením cyklu.  Nádobí je uloženo příliš na plocho.  Zvolený mycí cyklus nezahrnuje fázi sušení.  Nádobí je z plastu s nepřilnavou úpravou.	Ujistěte se, že zásobník na leštidlo je doplněný (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVACE LEŠTIDLA). Při použití pouze multifunkčních tablet nedocílíte tak dobré účinnosti sušení jako při použití tekutého leštidla.  Před zahájením vykládání nádobí se ujistěte, že cyklus skončil (viz DENNÍ POUŽÍVÁNÍ). Pro ještě lepší výsledky sušení doporučujeme po skončení cyklu ponechat nádobí v myčce s otevřenými dvírkami dalších 15 minut.  Pokud máte v prohlubních šálků, hrnků nebo misek nahromaděnou vodu, zkuste vložit nádobí do myčky (to platí zvláště pro horní koš) tak, aby bylo více nakloněné, aby větší množství vody mohlo odkapat ještě předtím, než začne sušení.  Podívejte se do TABULKY PROGRAMŮ, abyste zjistili, zda je součástí zvoleného programu i fáze sušení. Cyklus bez fáze sušení nemusí zajistit požadovanou účinnost sušení, proto doporučujeme změnit výběr mycího cyklu a zvolit takový, který fázi sušení má.  Uplnění pár kapek vody na tomto typu materiálu je normální.
Nádobí a sklenicích jsou modré pruhy, nebo mají namodralý nádech.	Dávkování leštidla je příliš vysoké.	Nastavte dávkování na nižší množství.
Nádobí i sklenice mají na sobě vrstvu vodního kamene nebo bíly film.	Zásobník soli je prázdný.  Nastavení tvrdosti vody je příliš nízké.  Uzávěr zásobníku na sůl není správně zavřený.  Zásobník na leštidlo je prázdný, popřípadě dávkování leštidla není dostatečné.	Co nejdříve dopříte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.  Zvyšte hodnoty nastavení (viz TABULKA TVRDOSTI VODY).  Překontrolujte a zavřete uzávěr nádržky na sůl.  Doplňte do zásobníku leštidlo a překontrolujte nastavení dávkování (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVACE LEŠTIDLA).
Myčka zobrazuje kód <b>F8 E5</b>	Ventil je zablokován nebo vadný.	Je-li to možné, zavřete vodovodní kohoutek. Nevypínejte napájení. Zavolejte do servisu.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Pomocí naskenování QR kódu a návštěvou našeho webu: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Návštěvou našeho webu: [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefoniční číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování naše-ho poprodejního servisu prosím uvedte kódy na identifikačním štítku produktu

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.













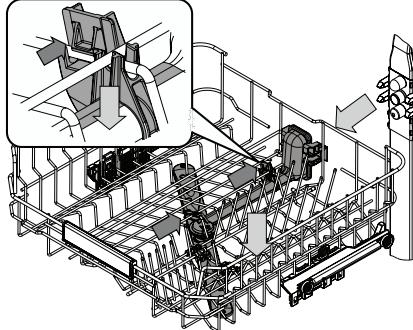




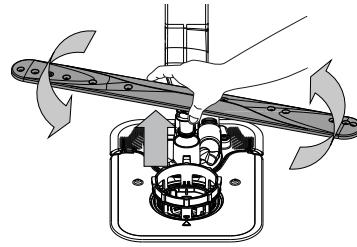






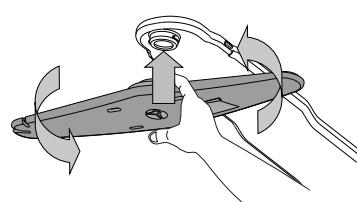
**LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES**

A veces, los residuos de comida se pueden incrustar en los brazos aspersores y bloquear los orificios por donde sale el agua. Por lo tanto, se recomienda revisar los brazos de vez en cuando y limpiarlos con un pequeño cepillo no metálico.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia abajo y girándolo a la derecha.

Pour supprimer le pulvérisateur supérieur, vous devez l'enlever avec le collecteur.



El brazo aspersor superior se puede desmontar presionándolo hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia arriba y girándolo a la derecha.

La rejilla más alta tiene un tubo de lavado fijo con todas las boquillas de lavado hacia arriba. Para limpiarlo, puede deslizar la rejilla hacia fuera y retirar con una pinza los elementos que puedan estar alojados en las boquillas.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

**Si su lavavajillas no funciona correctamente, compruebe si el problema se puede resolver revisando la siguiente lista. En caso de errores o problemas, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa, cuyos detalles de contacto puede encontrar en el folleto de la garantía. Las piezas de repuesto estarán disponibles por un período de hasta 7 o hasta 10 años, de acuerdo con los requisitos específicos del Reglamento.**

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
Se ha encendido el indicador de sal	El depósito de sal está casi vacío.	Llene el depósito con sal (para obtener más información, consulte <i>LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL</i> ). Compruebe el ajuste de la dureza del agua si es necesario - consulte <i>CONFIGURACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA</i> .
El indicador de sal está parpadeando	El depósito de sal está vacío.	Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.
El indicador de abrillantador está encendido o parpadeando	El dosificador de abrillantador está vacío. (Una vez rellenado el indicador del abrillantador puede permanecer encendido por un corto tiempo).	Llene el dosificador con abrillantador (para obtener más información, consulte <i>LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ).
El indicador de descalcificación está encendido o parpadeando; aparece la alarma «dES».	La cal se acumula en los componentes internos del aparato.	Descalcifique el aparato inmediatamente utilizando el programa de Autolimpieza y un producto descalcificador disponible en el mercado (consulte <i>Opciones y Funciones</i> ). Llene el depósito con sal. Compruebe el ajuste de la dureza del agua. Si el aparato no se descalcifica, dejará de funcionar.
El lavavajillas no se pone en marcha o no responde a las órdenes.	El aparato no está bien enchufado.	Introduzca el enchufe en la toma.
	Apagón.	Por razones de seguridad, el lavavajillas no se reiniciará automáticamente cuando se restablezca la alimentación eléctrica. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada. La clavija de NaturalDry no está introducida.	Empuje fuerte la puerta hasta que oiga el « clic ».
	Un ciclo se interrumpe por la apertura de la puerta durante más de 4 segundos.	Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta dentro de 4 segundos.
	El panel de control no responde o se muestra F6 E1.	Apague el aparato pulsando el botón ENCENDER-APAGAR/Restablecer, vuélvalo a encender aproximadamente al cabo de un minuto y reinicie el programa. Si el problema persiste, desenchufe el aparato durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo.
El lavavajillas no se vacía.	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato (consulte <i>LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO y INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN</i> ).
	El tubo de desagüe está doblado.	Compruebe el tubo de desagüe (consulte <i>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</i> ).
	El tubo de desagüe del fregadero está bloqueado.	Limpie el tubo de desagüe del fregadero.
El lavavajillas hace demasiado ruido.	Los artículos chocan entre ellos.	Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAJILLAS</i> ).
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte <i>LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ). Restablezca el ciclo en curso apagando el lavavajillas, vuélvalo a encender, seleccione un nuevo programa, pulse INICIO/PAUSA y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos. No añada detergente.
	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAJILLAS</i> ).
	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el cuerpo de filtrado (consulte <i>CUIDADOS Y MANTENIMIENTO</i> ).
	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAJILLAS</i> ).
La vajilla no está limpia.	Los brazos aspersores no pueden girar libremente, obstaculizados por la vajilla.	Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAJILLAS</i> ). Compruebe que la rejilla superior está en la posición correcta y ajústela (levántela) si es necesario.
	El ciclo de lavado es demasiado suave.	Seleccione un ciclo de lavado adecuado (consulte la <i>TABLA DE PROGRAMAS</i> ).
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte <i>RELEÑAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ).
	El tapón del compartimento del abrillantador no se ha cerrado correctamente.	Compruebe que el tapón del dispensador de abrillantador esté cerrado.
	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato (consulte <i>LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO</i> ).
	El depósito de sal está vacío.	Llene el depósito de sal (consulte <i>LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL</i> )

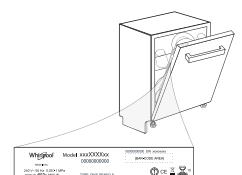
PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El lavavajillas no se llena de agua. La pantalla muestra: <b>H2O</b> y <b>X</b> está encendida; hay un sonido de alarma acústica.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado.  La manguera de entrada de agua está doblada.  El tamiz de la manguera de entrada está obstruido; hay que limpiarlo.	Compruebe que haya suministro de agua y que el grifo esté abierto.  Compruebe la manguera de agua ( <i>consulte INSTALACIÓN</i> ). Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón START/Pause (INICIO/Pausa) y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.  Compruebe y límpie el tamiz de la manguera de entrada de agua. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: <b>F8 E3</b>	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.  El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato ( <i>consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO y INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN</i> ).
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas ( <i>consulte RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ).
	Aire en el suministro de agua.	Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.
Los platos no se secan bien.	No hay abrillantador o la dosis es demasiado baja.  La vajilla se ha descargado después de la apertura automática de la puerta, pero antes del final del ciclo real.  La vajilla está demasiado plana.	Asegúrese de que el dispensador de abrillantador esté lleno ( <i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ). Las pastillas multifuncionales no proporcionan un efecto de secado tan bueno como el uso real del abrillantador líquido.  Asegúrese de que el ciclo ha terminado antes de empezar a descargar la vajilla ( <i>consulte USO DIARIO</i> ). Para un mejor secado, se recomienda dejar la vajilla dentro del lavavajillas con la puerta abierta durante 15 minutos más una vez finalizado el ciclo.  Si observa charcos de agua en el interior de las cavidades de las tazas, tazones o cuencos, intente cargar la vajilla (especialmente en el estante superior) proporcionando más inclinación para que gotee una mayor cantidad de agua antes de que comience el secado.
	El ciclo seleccionado no tiene la fase de secado.  La vajilla es de material antiadherente o de plástico.	Compruebe en la <i>TABLA DE PROGRAMAS</i> si el programa seleccionado cuenta con fase de secado. El ciclo sin la fase de secado puede no ofrecer la eficiencia de secado deseada, por lo que se recomienda cambiar la selección del ciclo por el que tiene la fase de secado.
Los platos y vasos tienen vetas azules o tintes azulados.	La dosis de abrillantador es excesiva.	Ajuste la dosificación a una posición más baja.
Los platos y vasos están cubiertos de cal o de una película blanquecina.	El depósito de sal está vacío.  El ajuste de la dureza del agua es demasiado bajo.  El tapón del depósito de sal no está bien cerrado.  El depósito de abrillantador está vacío o la dosis de abrillantador es insuficiente.	Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.  Incremente el ajuste ( <i>consulte TABLA DE DUREZA DEL AGUA</i> ).  Compruebe y cierre el tapón del depósito de sal.  Llene el dosificador con abrillantador y compruebe el ajuste de la dosis (para obtener más información, <i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ).
El lavavajillas muestra <b>F8 E5</b>	La válvula está bloqueada o defectuosa.	Cierre la válvula de agua, si es posible. No desconecte la alimentación. Llame al servicio técnico.



Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Usando el código QR y visitando nuestra página web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Visitando nuestra página web [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>



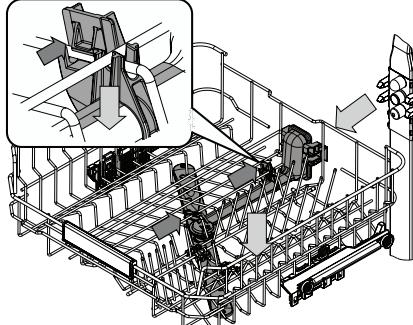




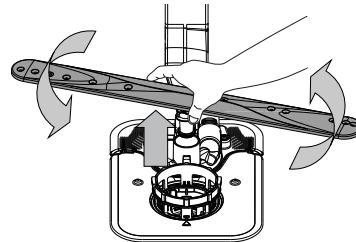




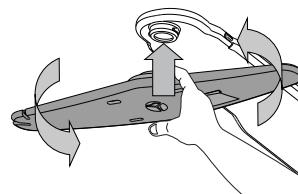
## PIHUSTIHOOBADE PUHASTAMINE



Vahel võivad toiduosaakesed kleepuda pihustihoobade külge ja ummistada vee pihustusavad. Seepärast soovitame hoobaid aeg-ajalt kontrollida ja väikese mitte-metallist harjaga puhas-tada.



Alumise pihustihoova saab eemalda da ülespoole tömmates ja vastupäeva pöörates. Pihustihoova tagasi paigaldamiseks tömmake seda alla ja pöörake päripäeva.



Ülemise pihustihoova saab eemalda da ülespoole lükates ja vastupäeva pöörates. Pihustihoova tagasi paigaldamiseks tömmake seda üles ja pöörake päripäeva.

Kõrgeim rest on fikseeritud pesutoru, mille kõik pihustid on suunatud ülespoole. Selle puastamiseks tuleb rest välja tömmata ja eemaldada näpitsa-tega pihustite vahel jäävud elemendid.

## VEAOTSING

**Kui nöudepesumasin ei tööta korralikult, kontrollige, kas probleemi on võimalik lahendada allpool oleva loendi abil. Kui esineb muid vigu või probleeme, pöörduge volitatud müügijärgsesse teenindusse, mille kontaktandmed leiate garantibrošürist. Varuosad on saadaval vastavalt kehtivatele erinõuetele kuni 7 või kuni 10 aastat.**

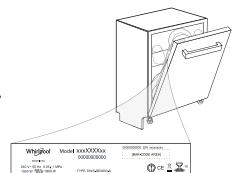
PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
	Soolapaak on peaaegu tühi.	Täitke paak soolaga (lisateavet - vt SOOLANÖU TÄITMINE). Kontrollige vajaduse korral vee kareduse sätet - vt VEE KAREDUSE MÄÄRAMINE.
	Soolapaak on tühi.	Täitke paak esimesel võimalusel soolaga. Seadme kasutamine ilma soolata võib selle sisekomponente kahjustada.
	Loputusvahendi dosaator on tühi. (Pärast täitmist võib loputusvahendi indikaator veel lühikeseks ajaks põlema jäädva).	Täitke dosaator loputusvahendiga (lisateavet - vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE).
	Katlakivi koguneb seadme sisekomponentidele.	Eemaldage katlakivi kohe lsepuhastusprogrammi ning kaubandusvõrgust saadaval katlakivieemaldi abil (vt VALIKUD JA FUNKTSIOONID). Täitke paak soolaga. Kontrollige vee kareduse sätet. Kui seadmest ei eemaldata katlakivi, lakkab see töötamast.
 Nöudepesumasin ei käivitu või ei reageeri käskudele.	Masin ei ole korralikult vooluvõrguga ühendatud.	Ühendage pistik seinakontakti.
	Voolukatkestus.	Ohutuse tagamiseks ei käivitu nöudepesumasin toite taastamise järel automaatselt. Avage nöudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	Nöudepesumasina uks ei ole suletud. NaturalDry tiht pole sissetõmmatud.	Lükake ust tugevalt, kuni kuulete klöpsu.
	Tsükkkel katkeb, kui uks avatakse kauemaks kui 4 sekundit.	Vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	Juhtpaneel ei reageeri või on kuvatud <b>F6 E1</b> .	Lülitage seade nupuga SISSE/VÄLJA/Lähtestamine välja, lülitage see ligikaudu ühe minuti pärast uuesti sisse ja taaskäivitage programm. Kui probleem ei kao, lahetage seade 1 minutiks vooluvõrgust ja ühendage see siis uuesti.
Vesi ei voola nöudepesumasinat välja. Ekraanil kuvatakse: <b>F7 E3</b> või <b>F9 E1</b>	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi (vt FILTRI PUHASTAMINE ja KATLAKIVI EEMALDAMINE).
	Äravooluvoilik on kokku surutud.	Kontrollige äravooluvoolikut (vt PAIGALDUSJUHENDIT).
	Vee äravool on umbes.	Puhastage vee äravoolutoru.
 Nöudepesumasin teeb liiga tugevat müra.	Nöud kolisevad üksteise vastu.	Asetage nöud õigesti (vt RESTIDE TÄITMINE).
	Masinas on liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nöudepesumasinas kasutamiseks (vt PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE). Taaskäivitage praegune tsükkkel, lülitades nöudepesumasina VÄLJA, seejärel lülitage see uuesti sisse, valige uus programm, vajutage STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul. Ärge lisage pesuvahendit.
	Nöud ei ole õigesti paigutatud.	Asetage nöud õigesti (vt RESTIDE TÄITMINE).
	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filtrikoost (vt HOOLDUS).
 Nöud ei ole puhtad.	Nöud ei ole õigesti paigutatud.	Asetage nöud õigesti (vt RESTIDE TÄITMINE).
	Pihustihoovad ei saa vabalt liikuda, sest nöud takistavad neid.	Asetage nöud õigesti (vt RESTIDE TÄITMINE). Kontrollige, kas ülemine rest on õiges asendis, vajaduse korral reguleerige seda (töstke üles).
	Pesutsükkel oli liiga õrn.	Valige sobiv pesutsükkel (vt PROGRAMMIDE TABEL).
	Masinas on liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nöudepesumasinas kasutamiseks (vt PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE).
	Loputusvahendi dosaatori kork ei ole õigesti suletud.	Veenduge, et loputusvahendi dosaatori kaas on suletud.
	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi (vt FILTRI PUHASTAMINE).
	Soolapaak on tühi.	Täitke soolaanum (vt SOOLANÖU TÄITMINE).

PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
Nõudepesumasinasse ei tule vett. Ekraanil on kuvatud: <b>H2O</b> ja <b>✓</b> see põleb; kõlab helialarm.	Torustikus ei ole vett või on kraan kinni.  Vee sisselaskevoolik on kokku surutud.  Vee sisselaskevooliku sõel on umbes; see vajab puhastamist.	Veenduge, et torustikust tuleks vett ja kraan oleks lahti.  Kontrollige sisselaskevoolikut (vt PAIGALDUS). Avage nõudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.  Kontrollige ja puhastage vee sisselaskevooliku sõela. Avage nõudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
Nõudepesumasin lõpetab tsükli enne-aegselt. Ekraanil on kuvatud: <b>F8 E3</b>	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.  Äravooluvoilik on liiga madalal või äravooluava juurest vaakumisse tömmannud.  Masinas on liiga palju vahtu.  Õhk veevarustuses.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi (vt FILTRI PUHASTAMINE ja KATLAKIVI EEMAL-DAMINE).  Kontrollige, kas äravooluvoilik ots asub õigel kõrgusel (vt PAIGALDUS). Kontrollige ühendust reoveesüsteemi ja paigaldage vajaduse korral õhuklapp.  Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nõudepesumasinas kasutamiseks (vt PESU-VAHENDI DOSAATORI TÄITMINE).  Kontrollige, kas veevarustuses on lekkeid või pääseb õhk mingil muul viisil sisse.
Nõud ei ole kuivad.	Loputusvahendit pole või on seda liiga vähe.  Nõud on masinast eemaldatud pärast ukse automaatset avanemist, kuid enne tsükli tegelikku lõppemist.  Nõud pole piisava kalde all.  Valitud tsükklil puudub kuivatusfaas.  Nõud on tehtud teflonist või plastikust.	Veenduge, et loputusvahendi dosaator oleks täidetud (vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE). Ainult mitmeotstarbeliste tabletidega ei saavutata sama head kuivatust kui vedelat loputusvahendit kasutades.  Veenduge, et tsükkel oleks lõppenud, enne kui alustate nõude väljavõtmist (vt IGAPÄEVANE KASUTAMINE)). Veelgi parema kuivatuse saavutamiseks on soovitatav lasta nõudel nõudepesumasinas avatud uksega pärast tsükli lõppemist veel 15 minutit seista.  Kui täheldate topside, kruuside või kausside süvendites vett, proovige nõud suurema kalde all paigutada (eriti ülemisel restil), et suurem kogus vett saaks enne kuivatamise algust maha tilkuda.  Kontrollige PROGRAMMIDE TABEL, kas valitud programmil on olemas kuivatusfaas. Ilma kuivatusfaasita tsükli korral ei pruugi kuivatus olla soovitud tulemusega, seega on soovitatav valida kuivatusfaasiga tsükkel.
Nõudel ja klaasidel on sinised triibud või sinakad jälgid.	Loputusvahendi kogus on liiga suur.	Valige väiksem kogus.
Nõudel ja klaasidel on näha katlakivi või valkjaid plekke.	Soolapaak on tühi.  Vee kareduse säte on liiga väike.  Soolanõu kork pole korralikult suletud.  Loputusvahendi paak on tühi või loputusvahendi kogus on liiga väike.	Täitke paak esimesel võimalusel soolaga. Seadme kasutamine ilma soolata võib selle sisekomponente kahjustada.  Valige suurem väärthus (vt VEE KAREDUSE TABEL).  Kontrollige soolapaagi korki ja sulgege see.  Täitke dosaator loputusvahendiga ja kontrollige doosi sätet (lisateavet - vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE).
Nõudepesumasinal on kuvatud: <b>F8 E5</b>	Klapp on blokeeritud või defektne.	Sulgege võimaluse korral veekraan. Ärge lülitage toiteallikat välja. Helistage teenindusse.

**Poliiigid, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:**

- QR-koodi kasutamine ja küllastades veebisaite [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Küllastades veebisaite [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas).  
Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt.  
Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada registriportaalil aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.







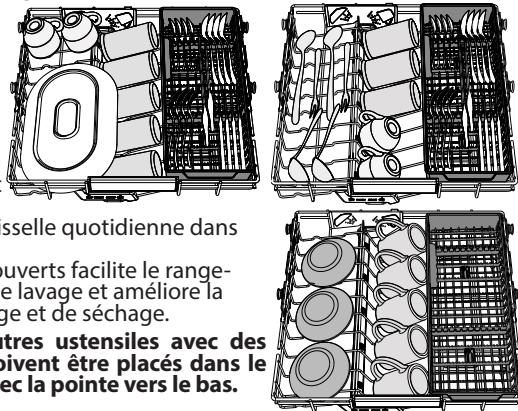


## CHARGEMENT DES PANIERS

### PANIER LE PLUS HAUT

Le panier le plus st une zone de lavage dédiée aux bols, tasses, verres, couverts et ustensiles, que vous chargeriez habituellement dans les paniers inférieurs. Vous bénéficiez donc de plus de place pour le reste de la vaisselle quotidienne dans les autres paniers. L'espace dédié aux couverts facilite le rangement après le cycle de lavage et améliore la performance de lavage et de séchage.

**Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas.**

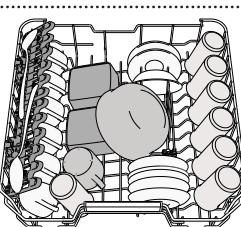


### PANIER SUPÉRIEUR

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, petits saladiers.

Le panier supérieur comprend des supports rabattables qui peuvent être utilisés dans une position verticale lorsque vous placez les assiettes à thé ou à dessert, ou abaissée pour charger les bols et autres récipients.

(exemple de chargement du panier supérieur)



### Ajuster la hauteur du panier supérieur

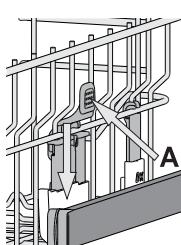
Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur: position élevée pour placer la vaisselle encombrante sur le panier inférieur et éviter les chocs avec le panier supérieur; en créant plus d'espace en hauteur.

Le panier supérieur comprend un **dispositif de réglage de la hauteur** (voir figure). Sans appuyer sur les leviers, soulevez simplement le panier supérieur en le tenant par les côtés jusqu'à ce qu'il soit stable en position élevée.

Pour abaisser le panier, appuyez sur les leviers A sur les côtés du panier et déplacez-le vers le bas.

**Nous vous conseillons fortement de ne pas ajuster la hauteur du panier lorsqu'il est chargé.**

**NE JAMAIS soulever ou abaisser un seul côté du panier.**

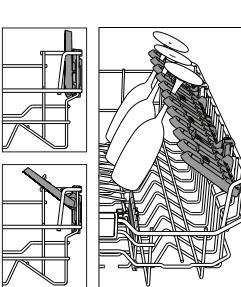


### Volets pliables avec positions ajustables

Les volets pliables latéraux peuvent être pliés ou dépliés afin d'optimiser la disposition de la vaisselle à l'intérieur du panier.

Les verres de vin peuvent être placés de façon sécuritaire dans les volets pliables en insérant le pied de chaque verre dans la fente correspondante. Selon le modèle:

- pour déplier les volets, il est nécessaire de les coulisser vers le haut et de les tourner ou de les libérer des fixations et de les tirer vers le bas.
- pour replier les volets, il est nécessaire de les tourner et de les faire coulisser vers le bas ou de les tirer vers le haut et de les accrocher aux fixations.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE

Nettoyez régulièrement l'ensemble filtre pour éviter qu'il ne se bouche et pour permettre aux eaux usées de bien s'éliminer.

L'utilisation du lave-vaisselle avec des filtres obstrués ou des corps étrangers à l'intérieur du système de filtration ou des bras de lavage peut provoquer un dysfonctionnement du lave-vaisselle en réduisant l'efficacité de lavage, en augmentant le bruit de fonctionnement et la consommation d'électricité.

L'ensemble filtre comprend trois filtres qui séparent les résidus de nourriture de l'eau de lavage pour ensuite faire circuler l'eau.

**N'utilisez pas le lave-vaisselle sans les filtres ou si un filtre est mal ajusté.**

Au moins une fois par mois ou tous les 30 cycles, vérifiez l'assemblage du filtre et si nécessaire, nettoyez-le minutieusement sous l'eau courante, en utilisant une brosse non-métallique et en suivant les instructions ci-dessous:

1. Tournez le filtre cylindrique A dans le sens antihoraire et retirez-le (Fig. 1).

**Il est important lors de la réinstallation du filtre que les deux triangles indiqués sur le zoom (Fig. 1) correspondent.**

2. Enlevez le panier du filtre B en appliquant une légère pression sur les volets latéraux (Fig. 2).

3. Retirez la plaque du filtre en acier inoxydable C (Fig. 3).

4. Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), enlevez-les minutieusement.

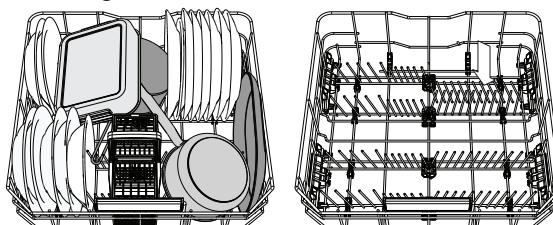
5. Inspecter la cavité et enlever les résidus de nourriture. **NE JAMAIS ENLEVER la protection de la pompe du cycle de lavage (indiqué par la flèche) (Fig 4).**

Après avoir nettoyé les filtres, assemblez de nouveau l'ensemble filtre et remettez-le en place correctement; c'est très important pour que le lave-vaisselle garde son efficacité.

CAPACITÉ : 14 couverts standards

### PANIER INFÉRIEUR

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion. Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des assiettes, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des saladiers.



(exemple de chargement du panier inférieur)

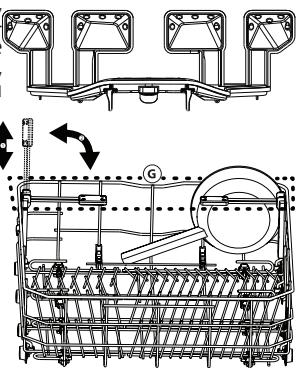
### POWER CLEAN®

Power Clean® utilise des jets d'eau spéciaux, situés à l'arrière de la cavité, pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée. Le panier inférieur comprend une zone d'espace, un support spécial qui se trouve à l'arrière du panier, qui peut être utilisé pour supporter les poêles à frire et les moules dans une position verticale, prenant ainsi moins de place.

Placer les poêles et les casseroles face aux jets Power Clean® situés à l'arrière de la cuve et activez **POWER CLEAN®** sur le bandeau.

Comment utiliser Power Clean®.

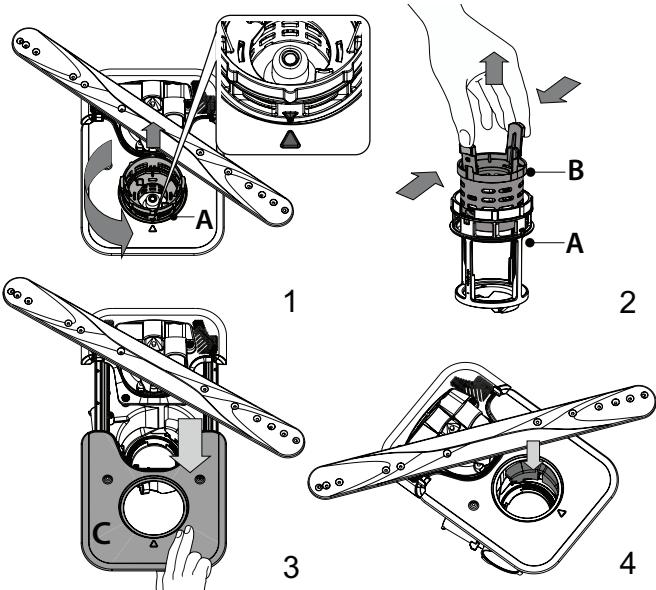
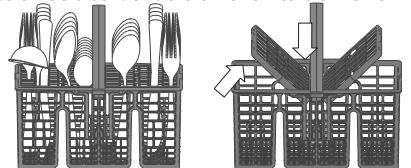
1. Réglez la zone Power Clean® (G) en rabattant les supports pour assiettes arrières pour charger des casseroles.
2. Chargez les grands plats et les casseroles en les inclinant à la verticale dans la zone Power Clean®.  
Les casseroles doivent être inclinées dans la direction des jets d'eau haute pression.

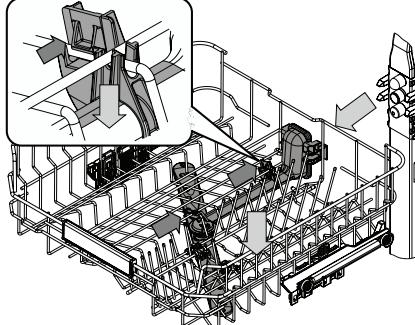


### PANIER À COUVERT

Il comprend des grilles supérieures pour placer les couverts plus facilement. Le panier à couvert doit uniquement être placé à l'avant du panier inférieur.

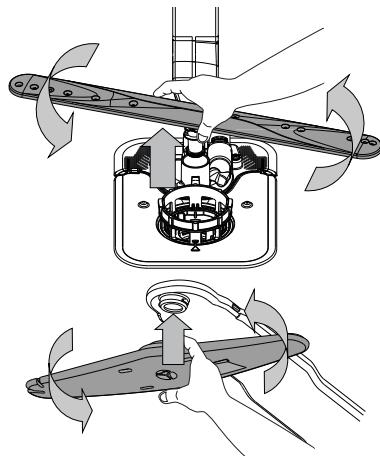
**Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontale dans le compartiment rabattable sur le panier supérieur.**



**NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION**

À l'occasion, des résidus de nourriture s'incrustent dans les bras d'aspersion et bloquent les trous utilisés pour asperger de l'eau. Il est donc conseillé de vérifier les bras de temps en temps et de les nettoyer avec une petite brosse non métallique.

Le panier le plus haut dispose d'une barre d'arrivée d'eau fixe avec des buses de lavage orientées vers le haut. Pour la nettoyer, vous pouvez faire coulisser le panier vers l'extérieur et retirer les éléments qui peuvent s'être logés dans les buses à l'aide d'une petite pince.



Le bras d'aspersion inférieur se démonte en le tirant vers le haut, tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour remonter le bras d'aspersion inférieur, il faut le pousser vers le bas tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Le bras d'aspersion supérieur se démonte en le tirant vers le bas, tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour remonter le bras d'aspersion supérieur, il faut le pousser vers le haut tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

**DÉPANNAGE**

**Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.**

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'indicateur de sel est allumé	Le réservoir de sel est presque vide.	Remplissez le réservoir de sel régénérant (voir REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL). Réglez la dureté de l'eau (voir TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU).
Le voyant de niveau de sel clignote	Le réservoir de sel est vide.	Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.
Le voyant de liquide de rinçage est allumé ou clignote	Le distributeur de liquide de rinçage est vide. (Après le remplissage, il est possible que le voyant du liquide rinçage reste allumé pendant un certain temps).	Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage (voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE).
Le voyant de détartrage est allumé ou clignote ; l'alarme « dES » s'affiche.	Du calcaire s'accumule sur les composants internes de l'appareil.	Détarrez l'appareil immédiatement en utilisant le programme Autonettoyant et un produit détartrant disponible dans le commerce (voir OPTIONS ET FONCTIONS). Remplissez le réservoir avec du sel. Vérifiez le réglage de la dureté de l'eau. Si l'appareil n'est pas détartré, il arrêtera de fonctionner.
Le lave-vaisselle ou les commandes ne fonctionnent pas.  La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée. La tige du système NaturalDry n'est pas rentrée. Un cycle est interrompu en cas d'ouverture de la porte pendant plus de 4 secondes.	L'appareil n'est pas bien branché.	Insérez la fiche dans la prise de courant.
	Panne de courant.	Pour des raisons de sécurité, le lave-vaisselle ne redémarrera pas automatiquement lors du rétablissement du courant. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
	Le panneau de commande ne répond pas ou le message F6 E1 est affiché.	Poussez vigoureusement la porte pour entendre le « clic ».
	Appuyez sur DÉPART/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes.	Appuyez sur DÉPART/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes.
	Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE-ARRÊT/Réinitialisation, rallumez-le environ une minute après, et redémarrez le programme. Si le problème persiste, débranchez l'appareil pendant 1 minute, puis rebranchez-le.	
Le lave-vaisselle ne se vidange pas. L'afficheur indique: F7 E3 ou F9 E1	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez le filtre et détarrez l'appareil (voir NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTRAGE).
	Le tuyau de vidange est plié.	Vérifiez le tuyau de vidange (voir INSTRUCTIONS D'INSTALLATION).
	Le conduit de vidange de l'évier est bouché.	Nettoyez le conduit de vidange de l'évier.
Le lave-vaisselle fait beaucoup de bruit.	La vaisselle s'entrechoque.	Replacez la vaisselle correctement (voir CHARGEMENT DES PANIERS).
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir REMPLISSAGE DU DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT). Relancez le cycle en cours en éteignant le lave-vaisselle, puis dans le rallumant, sélectionnez un nouveau programme, appuyez sur MARCHE-ARRÊT et fermez la porte dans les 4 secondes. Merci de ne pas ajouter de détergent.
	La vaisselle n'a pas été bien rangée.	Replacez la vaisselle correctement (voir CHARGEMENT DES PANIERS).
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez l'ensemble de filtre (voir NETTOYAGE ET ENTRETIEN).
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle n'a pas été bien rangée.	Replacez la vaisselle correctement (voir CHARGEMENT DES PANIERS).
	Les bras d'aspersion ne tournent pas librement, ils sont gênés par la vaisselle.	Replacez la vaisselle correctement (voir CHARGEMENT DES PANIERS). Vérifiez que le panier supérieur est dans la position correcte et ajustez le (lever) si nécessaire.
	Le cycle de lavage n'est pas assez intensif.	Sélectionnez le cycle de lavage approprié (voir TABLEAU DES PROGRAMMES).
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT).
	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Assurez-vous que le bouchon du distributeur de liquide de rinçage est fermé.
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez le filtre et détarrez l'appareil (voir NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE).
	Le réservoir de sel est vide.	Remplir le réservoir de sel (voir REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL).

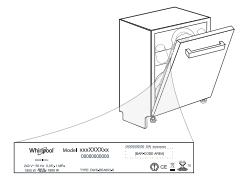
PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique : <b>H2O</b> et <b>D</b> est allumé ; une alarme sonore retentit.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé.  Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.  Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; vous devez le nettoyer.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert.  Vérifiez le tuyau d'entrée (voir INSTALLATION). Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur la touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.  Vérifiez et nettoyez le tamis dans le tuyau d'entrée d'eau. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur la touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
Le lave-vaisselle termine son cycle prématurément. L'afficheur indique : <b>F8 E3</b> .	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.  Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique.  Une quantité de mousse excessive est présente.  De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil (voir NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTRAGE).  Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas trop engagé dans la canalisation murale du réseau d'évacuation des eaux usées (voir INSTALLATION). En cas d'un branchement du tuyau de vidange sur le syphon d'un évier de cuisine, il faut installer un dispositif anti retour pour éviter le risque de siphonnage du lave-vaisselle.  Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT).  Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.
La vaisselle n'est pas bien séchée.	Il n'y a pas de liquide de rinçage ou le dosage est trop faible.  La vaisselle a été chargée après l'ouverture automatique de la porte mais avant la fin du cycle effectif.  La vaisselle est positionnée trop à plat.  Le cycle sélectionné n'a pas de phase de séchage.  La vaisselle est anti-adhérente ou en plastique.	Assurez-vous que le distributeur de liquide de rinçage est rempli (voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE). Les tablettes multifonctions ne donnent pas un résultat de séchage aussi bon que l'utilisation effective de liquide de rinçage.  Assurez-vous que le cycle a pris fin avant de commencer à décharger la vaisselle (voir UTILISATION QUOTIDIENNE). Pour des résultats de séchage encore meilleurs, il est recommandé de laisser la vaisselle à l'intérieur du lave-vaisselle avec la porte ouverte pendant 15 minutes supplémentaires après la fin du cycle.  Si vous constatez des flaques d'eau dans les cavités des tasses, mugs ou bols, essayez de charger la vaisselle (en particulier dans le panier supérieur) de manière plus inclinée pour permettre à l'eau de s'égoutter davantage avant que le séchage ne débute.  Vérifiez sur le TABLEAU DE PROGRAMMES si le programme sélectionné est équipé dans la phase de séchage. Un cycle sans phase de séchage ne peut pas donner une efficacité de séchage souhaitée, il est donc recommandé de changer la sélection de cycle pour celle qui présente une phase de séchage.  Il est normal qu'il reste quelques gouttes d'eau sur ce type de matériau.
La vaisselle et les verres ont des traces bleues ou des teintes bleutées.	Le dosage du liquide de rinçage est excessif.	Ajuster le dosage à une valeur inférieure.
Des traces de calcaire ou un film blanc sont présentes sur la vaisselle et les verres.	Le réservoir à sel est vide.  Le réglage de la dureté de l'eau est trop bas.  Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.  Le réservoir de liquide de rinçage est vide ou le dosage de liquide de rinçage est insuffisant.	Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.  Augmenter le réglage (voir TABLEAU DURETÉ DE L'EAU).  Vérifiez et fermez le bouchon du réservoir de sel.  Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage et vérifiez le réglage du dosage (pour plus d'informations - voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE).
Le lave-vaisselle affiche <b>F8 E5</b>	La vanne est bloquée ou défectueuse.	Fermez le robinet d'eau, si possible. Ne coupez pas l'alimentation électrique. Appelez la maintenance.



**Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:**

- En utilisant le QR code sur votre produit et visitant notre site web [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- En visitant notre site web: [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.







## PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Szárítási fázis	NaturalDry	Választható beállítások *)	A mosogatási program időtartama (óra:perc)**)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
<b>Eco</b>	<b>Öko</b> 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértekelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓		3:30	9,5	0,75
	<b>Gyors</b> 45° - Ez a program olyan kevés és enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyeken nem található rászáradt étel. Nem tartalmaz száritási szakaszt.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	<b>Üveg</b> 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	<b>Auto Intenzív</b> 65° - Erősen szennyezett edények és serpenyők mosogatásához.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	<b>Auto Vegyes</b> 55° - Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	<b>Auto Gyors</b> 50° - Automatikus program normál és enyhe szennyezettségű edényekhez. minden nap használható program, amely rövidebb idő alatt is optimális mosogatási és száritási eredményt nyújt.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	<b>Előmosogatás</b> - Ezt a programot olyan edényekhez használhatja, amelyeket később szeretné előmosogni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	<b>Öntisztítás</b> 65° - A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószert.	-	-		1:15	11,0	1,10

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgálati laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw\_test\_support@whirlpool.com.

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

\*) Nem minden opción használható egyszerre.

\*\*) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiségi hőmérsékletétől, a mosogatószerv mennyiségtől, az edények mennyiségtől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 percen is növelheti a program hosszát.

## OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK a program kiválasztása után kiválaszthatók/törölhetők a megfelelő gomb megnyomásával (ha van – kigyullad a jelzőfény) (lásd KEZELŐPANEL). Ha valamely opción nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opción nem aktív. Az opción a program időtartamának, illetve víz- és energiafogyasztásának módosítására szolgálnak.

**POWER CLEAN**® - Mivel ez a program további szórófejeket is aktivál, a mosogatás az alsó kosár egy bizonyos területén jóval erőteljesebb. Ez az opción lábasok és tálak mosogatásához ajánlott (Lásd a Power Clean® betöltése részét).

**1/2 FÉL TÖLTET** - Ha nincs sok mosogativaló, akkor a víz, az áram és a mosogatószerv megtakarítása érdekében használja a FÉL TÖLTET opciónt.

**Ne feledd, hogy ilyenkor csökkentett mennyiségi mosogatószert kell használni.**

**EXTRA SZÁRAZ** - Ha az utolsó öblítés magasabb hőmérsékleten történik és a száritás hosszabb ideig tart, azzal növelhető a száritás hatékonysága. Az EXTRA SZÁRAZ opción kiválasztásakor nő a mosogatási ciklus hossza.

**HALK** - A készülék éjszakai működéséhez használatos. Ezzel az opciónnal mérsékelhető a zajkibocsátás a mosási szakaszokban. A kiválasztott alapciklustól függően növelheti a program időtartamát.

**FERTÖTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS** Ez az opción az elmosogatott edények fertőtlenítésére használható. Növeli az utolsó öblítés hőmérsékletét, és antibakteriális mosogatással egészít ki a kiválasztott programot. Ideális edények és cumisüveg mosogatásához. A baktériumok elpusztítása érdekében a mosogatógép ajtaját a program teljes időtartama alatt zárva kell tartani.

**VIGYÁZAT! A ciklus végén az edények és tányérok rendkívül forróak lehetnek.**

**KÉSLELTETÉS** - A program indítását 30 perctől 24 óráig terjedő időtartamig késleltetheti.

1. Válassza ki a programot és a tetszőleges opciónkat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.

2. Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és zárja be az ajtót 4 másodpercen belül. Az időzítő elkezdi a visszaszámítást.

3. A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a program.

**KÉSLELTETÉS** funkció nem állítható be, ha a program már fut.

**PADLÓRA VETÍTETT IDŐ** - A padlóra vetített LED-fény jelzi a program végéig hátralévő időt. Az ajtó nyitásakor a fény kialszik. Egy program végén a fény kialszik. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLITÁSOK MENÜ” ki lehet kapcsolni.

**VÍZKÖMENESÍTÉS** – Riasztás – A készülék belső alkatrészein vízkörerakódás érzékelhető. **Ellenőrizze**, hogy a vízkeménység beállítása megfelelő értékű-e, és hogy a sötartályban van-e só (lásd ELSŐ HÁZNÁLAT), majd használja a vízköoldó termékét (a WPro márká javasolt) **Öntisztítás** programmal. Sikeres vízkömentesítés után az ikon eltűnik.

Ha nem hajtja végre a fenti műveleteket, a készülék teljesítménye csökkeni fog. A kijelzőn villogni kezd a **VÍZKÖMENESÍTÉS** figyelmeztetés, és megjelenik a «dES» riasztás. Ha továbbra sem végzi el a vízkömentesítést, a készülék csak bizonyos számú ciklus indítását fogja engedélyezni (a «dES» riasztással együtt jelenik meg), majd **BLOKKOLVA** lesz az alkatrészek sérülésének megelőzése érdekében, és csak az **Öntisztítás** program lesz használható. A teljes vízkömentesítés vérehajtásával feloldja a készülék blokkolását. Ha rendkívül nagy mennyiségi vízkő rakódott le, előfordulhat, hogy a vízkömentesítést kétszer kell vérehajtani a megfelelő hatékonyság érdekében.

**NaturalDry** - Olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan ki nyitja az ajtót a száritási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó száritási eredményt érdekel. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszkréneket, tehát a FERTÖTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS funkció során az ajtó nem fog kinyílni.

A góz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékelt, külön erre a cérla tervezett védőfólia.

A védőfólia felhelyezésének lépései az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLITÁSOK MENÜ” ki lehet kapcsolni.

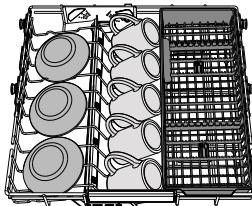
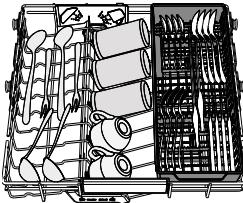
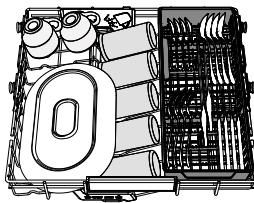
**ÉRZÉKELÉS** – Miközben az érzékelő a szennyezettség fokát méri, animáció látható a kijelzőn (kb. 20 percig), és a program időtartama frissül. Az érzékelő funkció az edények szennyezettségi mértékének meghatározására szolgál, és minden programnál használható (az ÖKO kivitelével): a szükséges mértékben módosítja a programot.

**A VÍZCSAP ZÁRVA VAN** - A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

## A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

### LEGMAGASABB SZINT

A legmagasabb szint kifejezetten tálak, bögrék, de akár olyan nagyobb tányérok és evőeszközök tisztítására szolgáló mosogatási zóna, amelyeket normál esetben az alsó szintre helyezünk, de így plusz hely biztosítható a többi mosogatnivalónak..

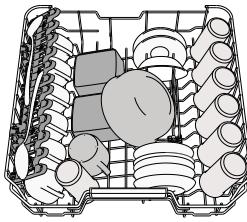


A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és száritási eredmény is javul.

**A késeket és egyéb éles eszközöket elükkel lefelé rakja a kosárba. A kosarat minden az alsó kosár elejére helyezze.**

### FELSŐ KOSÁR

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészei, tálkák, kis salátátlak. A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészeljakat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

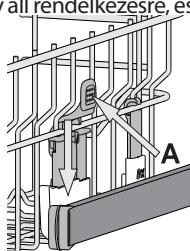


(példa a megtöltött felső kosárra)

### A felső kosár magasságának beállítása

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.

A felső kosár magasságbeállítóval rendelkezik (lássd ábrát). Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll. Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat A, és tolja lefelé a kosarat.



Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosában edények találhatók.

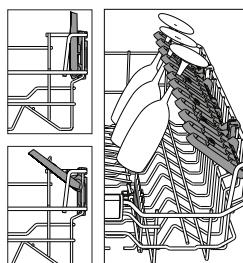
A kosár lejjebb vagy feljebb helyezéskor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.

### Állítható magasságú lehajtható polcok

A kosában lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók. A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpat illessze a megfelelő nyílásokba.

Készüléktípusról függően:

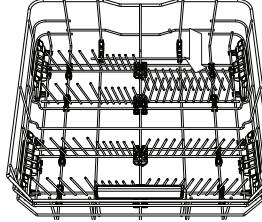
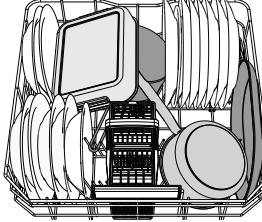
- a polcok lehajtásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
- a polcok felhajtásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.



### ALSÓ KOSÁR

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátátlak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélre helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz.

Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízsintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



(példa a megtöltött alsó kosárra)

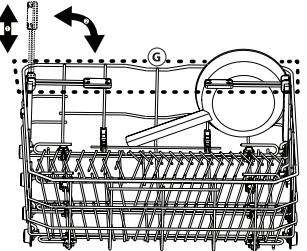
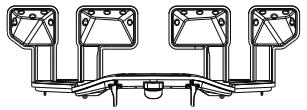
### POWER CLEAN®

A Power Clean® során a készülék a mosogatóter hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún nagyterű zóna (Power Clean® támogatás). Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és teplák függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg.

Helyezze be a gépe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a POWER CLEAN® opciót.

A Power Clean® funkció használata:

1. Készítse elő a Power Clean® területet (G): hajtsa le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a Power Clean® terület felé döljenek. A fazekakat a nagynyomású vízsugarak felé kell megdönteni.

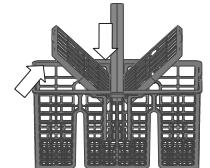
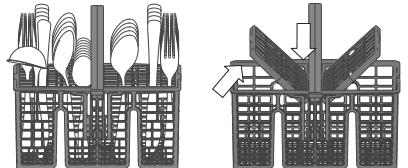


### EVŐESZKÖZKOSÁR

A kosár felső ráccsal rendelkezik, melynek segítségével jobban elrendezhetők az evőeszközök.

Az evőeszközök kizárolag az alsó kosár előző részére helyezhető.

**A késeket és egyéb éles eszközöket hegyműkkel lefelé rakja az evőeszközökösárba, vagy helyezze azokat vízsintesen a felső kosár lehajtható tartóelemeire.**



## ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

### A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítja ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők el tömörítése, és a víz szabadon tud távozni.

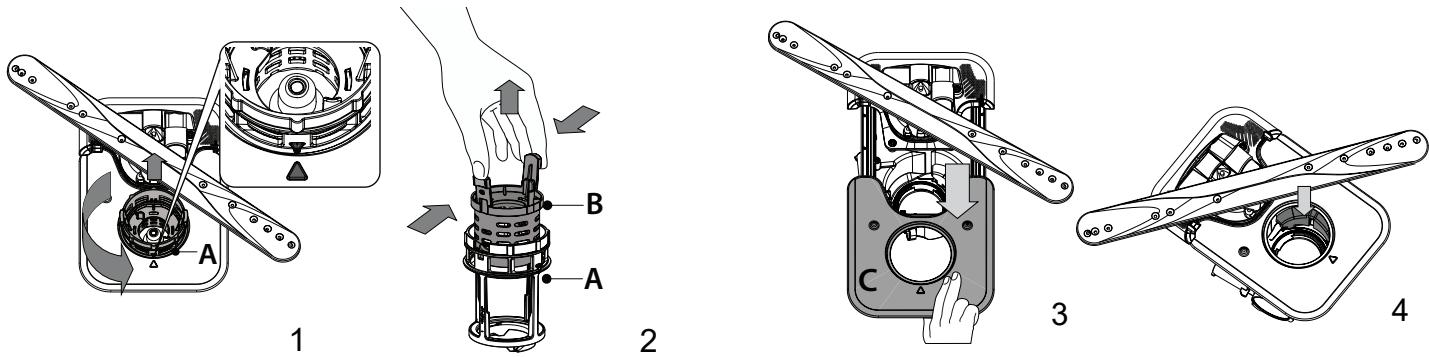
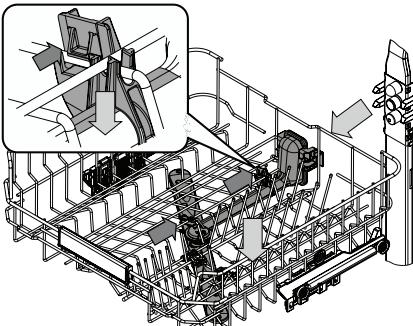
Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömörítve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szűrőkarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, zajos működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet. A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet.

**A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.**

Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítja meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt A az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki (1. ábra). **A szűrő visszahelyezésekor fontos, hogy a képen lévő két háromszög pontosan illeszkedjen.**
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt B úgy, hogy enyhén megnyomja az oldaloldali fülek (2. ábra).
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrélemezt C (3. ábra).
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **ÓVATOSAN TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védfedelet (nyíl jelzi) (4. ábra).
5. Ellenőrizze a szűrőrészét, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védfedelet (nyíl jelzi) (4. ábra).

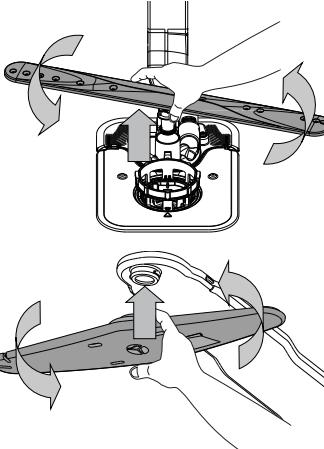
A szűrő tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

**A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA**

Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permeázésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével.

A felső szórókart az elosztóval együtt vehető le.

A felső szint (legmagasabb szint) rögzített tömlővel rendelkezik, melyben a fúvókák felfelé néznek. Tisztításához húzza ki a szintet, és egy csipesszel távolítsa el a maradványokat.



A alsó szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart lefelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

A felső szórókart felfelé nyomva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

**HIBAELHÁRÍTÁS**

**Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinél végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjön kapcsolatba a hivatalos vevőszolgállal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.**

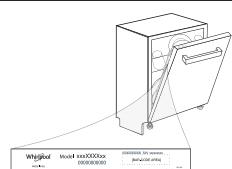
HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény világít.	A sótartály hamarosan kiürül.	Töltsé fel a tartályt sóval (további információ: lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE). Szükség esetén ellenőrizze a beállított vízkeménységet (lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT).
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény villog.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
Az öblítőszer mennyiségrére figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog.	Az öblítőszer-adagoló üres. (Előfordulhat, hogy az öblítőszer mennyiségrére figyelmeztető jelzőfény feltöltés után is világít egy rövid ideig).	Töltsé fel a tartályt öblítőszerrel (további információ: - lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
A vízkőmentesítésre figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog; a „DES” figyelmeztetés látható a kijelzőn.	A készülék belső alkatrészei vízkövesednek.	Azonnal vízkőmentesítse a készüléket az Öntisztítás programmal és a kereskedelmi forgalomban kapható vízkőmentesítő szerrel (lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK). Töltsé fel a tartályt sóval. Ellenőrizze a vízkeménységre vonatkozó beállítást. Ha nem végez vízkőmentesítést, a készülék le fog állni.
A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra.	Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	Áramkimaradás.	Biztonsági okokból a mosogatógép nem indul újra automatikusan az áramellátás helyreállásakor. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Nincs bezárvá a mosogatógép ajtaja. Nincs bepattintva az NaturalDry fül.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
	A program megszakadt, mivel az ajtót 4 mp-nél hosszabbban nyitva tartották.	Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 mp-en belül.
	Nem működik a kezelőpanel, vagy az F6 E1 érték látható a kijelzőn.	Kapcsolja ki a készüléket a BE-KI/Urajaindítás gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról 1 percre, majd csatlakoztassa újra.
A mosogatógép nem ereszi le a vizet. A kijelzőn látható érték: F7 E3 vagy F9 E1	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZÜRÖEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKÖMENYESÍTI UTMUTATO).
	Meghajlott a leeresztő tömlő.	Ellenőrizze a leeresztőtömlöt (lásd BESZERELÉSI UTMUTATÓ).
	Eltömödött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.
A mosogatógép túl hangosan működik.	Az edények egymáshoz ütődnek.	Megfelelően helyezze be az edényeket (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépen (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE). Indítsa el újra az aktuális programot az BE-KI gombbal, majd kapcsolja be ismét a készüléket, válasszon egy új programot, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül. Ne töltön bele mosogatószert.
	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőegységet (lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS).

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Az edények nem tiszták.	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.	Rendezze el megfelelően az edényeket (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE). Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a felső kosár helyzete, és szükség esetén igazítsa meg (emelje meg).
	A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.	Válasszon megfelelő mosogatási programot (lásd PROGRAMTÁBLÁZAT).
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
	Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszer rekeszének fedelét.	Zárja vissza az öblítőszer-adagoló kupakját.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA).
	A sótartály üres.	Tölts fel a tartályt (lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE).
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn látható érték: világító <b>H2O Ø</b> ; hangjelzés hallatszik.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze a vízbevezető tömlőt (lásd BESZERELÉS). Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Eltömödött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő. Ki kell tisztítani.	Ellenőrizze és tisztítsa ki a vízbevezető tömlőben lévő szűrőt. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKÖMENYES/TÉSI ÚTMUTATÓ).
	A leeresztőtömlő túl alacsonyan van, vagy a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti a vizet.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd BESZERELÉS). Ellenőrizze, hogy a rendszer a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti-e a vizet, és szükség esetén szereljen be visszacsapó/légbeszívó szelepet.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
	Levegő van a vízvezetéken.	Ellenőrizze a tömlöt és a tömítéseket, hogy nem szívárognak-e valahol.
A mosogatógép túl hamar fejezi be a programot. A kijelzőn látható érték: <b>F8 E3</b>	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszer.	Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az öblítőszer-adagoló (lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE). A többfunkciós tabletákkal nem biztosítanak olyan jó száritási eredményt, mint a folyékony öblítőszer.
	Az edényeket az ajtó automatikus nyitása után kipakolták, de ekkor még nem fejeződött be a folyamatban lévő program.	Az edények kipakolása előtt ellenőrizze, hogy befejeződött-e a program (lásd MINDENNAPI HASZNÁLAT). A még jobb száritási eredményért javasoljuk, hogy hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, és hagyja a készüléken az edényeket a program lejártától számított 15 percig.
	Túl egyenesen behelyezett edények.	Ha víz van a bögrek, poharak, tálak mélyedéseiben, próbálja megdöntve behelyezni az edényeket (különösen a felső rekesz esetén), így több víz le tud csöpögni a száritás előtt.
	A kiválasztott programban nincs száritási szakasz.	Ellenőrizze a PROGRAMTÁBLÁZATBAN, hogy a választott program tartalmaz-e száritási szakaszot. Előfordulhat, hogy a száritási szakasz nélküli programok nem a kívánt száritási eredményt nyújtják, ezért javasolt száritási szakasszal rendelkező programot választani.
	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	Normális jelenség, ha az ilyen anyagokon vízcseppek láthatók.
Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékess elszíneződés látható.	A készülék túl sok öblítőszert adagol.	Állítsa alacsonyabb fokozatra az adagolást.
Az edényeken és a poharakon vízkő vagy fehér réteg látható.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
	Túl alacsony szintre van állítva a vízkéménység.	Állítson be magasabb szintet (lásd VÍZKEMÉNYSEGI TÁBLAZAT).
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.
	Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszert adagol.	Tölts fel a tartályt öblítőszerrrel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
A mosogatógép kijelzjén az <b>F8 E5</b> érték látható	Eltömödött vagy hibás szelep.	Ha lehetséges, zárja el a vízcsapot. Ne szüntesse meg a tápellátást. Hívja a vevőszolgálatot.



A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A QR-kód segítségével és látogasson el a: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Látogasson el a: [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vagy vegye fel a **kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.



A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelöli címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://prepl.ec.europa.eu>.



DĚKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINI.

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite saugos ir montavimo instrukcijas. Daugiau informacijos apie gaminį pateikama svetainėje: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)



Po montavimo nepamirškite nuo indaplovės nuimti apsauginių transportavimo dalių.

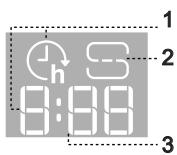
## VALDYMO SKYDELIS



- JUNGIMO/IŠJUNGIMO/Nustatymo iš naujo** mygtukas su indikatoriaus lempute
- Ekonominė programa** mygtukas su indikatoriaus lempute
- Greta programa** mygtukas su indikatoriumi / **Parengiamasis Plovimas programa** – spauskite 3 sek.
- Krištolas programa** mygtukas su indikatoriumi / **Savaiminio Valymo programa** – spauskite 3 sek.
- Automatinę programą** mygtukai su indikatoriais – **Automatinė Intensyvus 65°/ Automatinė Mišriems 55°/ Automatinė Greitas Plovimas 50°**
- Tuščios **Druskos** Talpyklos indikatoriaus lemputė
- Tuščios **Skalavimo Skysčio** Talpyklos indikatoriaus lemputė

- Ekranas**
- Programos numero ir likusio laiko indikatorius**
- Užsuktas Vandens Čiaupas** indikatoriaus lemputė
- NUOSĖDŲ ŠALINIMAS** indikatoriaus lemputė
- Extra parinkčių mygtukai su indikatoriais – Pusinė įkrova / Tylioji / Santiarinis Skalavimas**
- Power Clean® parinkties** mygtukas su indikatoriaus lempute
- Ypač Sausa parinkties** mygtukas su indikatoriaus lempute/ **Nustatymas** – spauskite 3 sek.
- Atidėjimas parinkties** mygtukas su indikatoriaus lempute
- PALEIDIMO/Pristabdymo** mygtukas su indikatoriaus lempute

## RODYMAS ANT GRINDŪ



- Ant grindų rodomas delbos laikas** – iki ciklo pradžios likusio laiko indikatorius, kai nustatoma delbos parinktis
- Druskos talpykla tuščia** – ant grindų rodoma indikatoriaus lemputė
- Ant grindų rodomas likės laikas** – iki ciklo pabaigos likusio laiko indikatorius

## NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

### NUSTATYMŲ MENIU

- Ijunkite įrenginį paspausdami **JUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką.
- Paspauksite ir 3 sek. palaikykite **Nustatymo** (Ypač Sausa +) mygtuką, kol pasigirs signalas, o ekrane bus rodoma „**Set**“.
- Praėjus vienai sekunde bus rodomas pirmas galimas nustatymas (raudė „**h**“).
- Paspauksite mygtuką **Automatinų programų** /**Extra parinkčių** ir slinkite galimų nustatymų sąrašu (žr. toliau pateikiamą lentelę), tada paspauksite **PALEISTI/Pristabdysi** , jei norite peržiūrėti ir pakeisti pasirinkto nustatymo reikšmę.
- Paspauksite **Automatinų programų** /**Extra parinkčių**, jei norite pakeisti reikšmę, tada paspauksite **PALEISTI/Pristabdysi** , išsaugokite naujausią reikšmę.
- Jei norite pakeisti kitą nustatymą, kartokite 2 ir 5 punkto veiksmus.
- Jei norite išeiti iš meniu, paspauksite **JUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką arba palaukite 30 sek.

RAIDĖ	NUSTATYMAS	REIKŠMĖS (Numatytais – paryškintas)
	<b>Vandens kietumo lygis</b> (žr. "VANDENS KIETUMO NUSTATYMAS" ir "VANDENS KIETUMO LENTELĘ")	1   2   3   4   5
	<b>Skalavimo skysčio lygis</b> (žr. "SKALAVIMO SKYSCIO DOZAVIMO REGULIAVIMAS")	0   1   2   3   4   5
	<b>NaturalDry</b> (žr. "PARINKTYS IR FUNKCIJOS") "1" = Ijungta, "0" = Išjungta	1   0
	<b>Ant grindų rodomas laikas</b> (žr. "PARINKTYS IR FUNKCIJOS") "1" = Ijungta, "0" = Išjungta	1   0
	<b>Garsas</b> "1" = Ijungta, "0" = Išjungta	1   0
	<b>Gamykliniai nustatymai</b> Paspauksite <b>PALEISTI/Pristabdysi</b> , jei norite atkurti visas numatytais gamyklinių nustatymų reikšmes, ištrauktas j nustatymu meniu.	-

### DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS

Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkcinų dalių nesikaupia kalkių nuosėdos. Druskos talpyklą yra apatinėje indaplovės dalyje (po apatinė lentynėlė kairėje pusėje).

- Būtina užtikrinti, kad **druskos talpykla nebūtu tuščia**.
- Labai svarbu, kad nustatytumėte vandens kietumą.
- Kai valdymo skydelyje užsidega **DRUSKOS PAPILDYMO** indikatoriaus lemputė , reikia įplili druskos.

- Išimkite apatinę lentynėlę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodykle).
- Istatykite piltuvėlį (žr. paveikslėli) ir papildykite druskos talpyklą iki pat jos kraštų (apie 0,5 kg); galí būti, kad ištakės šiek tiek vandens.
- Tik atliekant pirmą kartą:** papildykite druskos talpyklą su vandeniu.
- Išimkite piltuvėlį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos. Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpyklą nepatektų ploviklis (tai gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisą).

**Išpyle druskos visada nedelsdami paleiskite programą, kad išvengtumėte korozijos.**

### Vandens kietumo nustatymas

Kad vandens minkštinimo įtaisas veiktų tinkamai, labai svarbu, kad vandens kietumas būtų nustatytas pagal tikrąjį vandens kietumą jūsų namuose. Šia informacija galite gauti iš vietinio vandens tiekėjo. Gamyklinis nustatymas yra "3". Žr. „VANDENS KIETUMO LENTELĘ“.

Vandens kietumo lentelė			
Lygis	°dH Vokiškieji laipsniai	°fH Prancūzkieji laipsniai	°Clark Angliški laipsniai
<b>1</b> (minkštas)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (vidutinis)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (vidurkis)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (kietas)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (labai kietas)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Norédami pakeisti vykdykite skyriuje „NUSTATYMŲ MENU“ pateikiamas instrukcijas. Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą druską.

Kai visą druską supilsite į prietaisą, DRUSKOS PAPILDYMO indikatoriaus lemputė užges. Jei nebus pripildyta druskos talpykla, dėl susikaupusių kalkių apnašų gali būti pažeistas vandens minkštinimo ir kaitinimo elementas.

Druską rekomenduojame naudoti karu su indaplovėmis skirtomis plovimo priemonėmis.

### VANENS MINKŠTINIMO SISTEMA

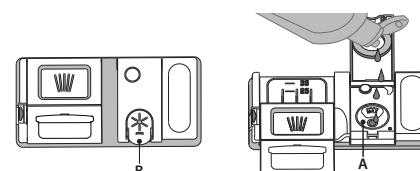
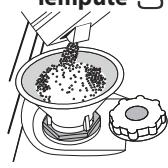
Vandens minkštinimo įranga automatiškai sumažina vandens kietumą, taip išvengiama kalkių sankauptų ant kaitinimo elemento, pagerėja plovimo efektyvumas. Ši sistema savaiame atsinaujina naudodama druską, todėl ištuštėjus druskos rezervuarui ji reikia papildyti. Atsinaujinimo dažnis priklauso nuo vandens kietumo lygio nustatymo – atsinaujinimas vykdomas vieną kartą per 4-6 „Eco“ ciklus, kai nustatytas 3 vandens kietumo lygis. Regeneracijos procesas vykdomas ciklo pradžioje, įpliant papildomai švaraus vandens.

- Vienam atnaujinimui sunaudojama: ~3 l vandens;
- Cilas užtrunka iki 5 minučių ilgiu;
- Sunaudojama mažiau nei 0,005 kWh energijos.

### SKALAVIMO SKYSCIO DOZATORIAUS PILDYMAS

Skalavimo skystis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skysčio dozatorius A reikėtu pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **SKALAVIMO SKYSCIO PAPILDYMO** indikatoriaus lemputė .

- Paspausdami ir patraukdami aukštyn dangtelio fiksatorių atidarykite dozatoriu B.
- Atsargiai įplikite skalavimo skysčio iki maksimalaus lygio žymos (110 ml) – nepripilkite per daug. Jei taip kartais nutiktu, iškart nuvalykite išsipliusį skysčioaus šluoste.
- Uždarydami paspauskitė dangtelį, kad pasigirstu spragtelėjimas. Skalavimo skysčio NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę.



## Skalavimo skysčio dozavimo reguliavimas

Jei nesate visiškai patenkinti džiovimo rezultatais, galite pareguliuoti naujoamo skalavimo skysčio kiekį.  
Norėdami pakeisti vykdykite skyriuje „NUSTATYMŲ MENU“ pateikiamas instrukcijas.

Jei skalavimo skysčio lygi nustatysite kaip NULIS, skalavimo skystis nebus naudojamas. Pasibaigus skalavimo skysčiu **ŽEMO SKALAVIMÓ SKYSČIO LYGIO indikatorius lemputė** neužsidegs.

Atsižvelgiant į naudojamos indaplovės modelį galima nustatyti iki **6** lygių.

- Jei ant indų matote melsvus dryžius, nustatykite žemesnį skaičių (0-3).
- Jei ant indų matote vandens lašelius arba kalkijų nuosėdų žymes, nustatykite didesnį skaičių (4-5).

## PLOVIKLIJO DOZATORIAUS PILDYMAS

**Jei norite atidaryti ploviklio dozatoriai, naudokite atidarymo įtaisą C. Ploviklio pilkite tik į sausą dozatoriai D. Parengiamojo plovimo ploviklio kiekį įdėkite tiesiai į indaplovę.**

1. Matuodami ploviklio kiekį vadovaukitės anksčiau pateikta informacija, kad įdėtumėte tinkamą jų kiekį. Dozatoriaus **D** viduje yra žymos, kurios padės pasirinkti tinkamą ploviklio kiekį.

2. Pašalinkite ploviklio likučius iš dozatoriaus kampų, tada uždarykite dangtelį taip, kad jis spragtelėtų.

3. Traukdami aukštyn, kol uždarymo įtaisas užsifiksuos vietoje, uždarykite ploviklio dozatoriaus dangtelį.

Ploviklio dozatoriaus automatiškai atsidarys reikiamu metu vykdant programą.

**Naudojant ne indaplovėms skirtą skalbimo priemonę įrenginys gali netinkamai veikti arba sugesti.**

## VEIKIANČIOS PROGRAMOS PAKEITIMAS

Jei pasirinkote netinkamą programą, ją galima pakeisti, jei ji ką tik prasidėjo. Mašinos **NUSTATYMAS IŠ NAUJO**: paspauskite ir ilgiau nei 3 sek. palaikykite **JUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką, kad išjungtumėte mašiną. **Prietaisų skydelyje matysite „0:01“**. Uždarykite dureles ir palaukite, kol bus baigtas išleidimo ciklas (apie 1 min.). Atidarykite dureles ir vėl ijjunkite mašiną paspausdamai **JUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką, tada pasirinkite naują plovimo ciklą ir norimas parinktis. Paleiskite ciklą paspausdamai **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir uždarydami dureles per 4 sek.

## PAPILDOMŲ INDŲ IDĖJIMAS

Neišjungdami mašinos šiek tiek praverkite dureles, kad neiškištų vanduo (ims mirksėti **PALEISTI/Pristabdyti LED**) (**Ispėjimas! Karšti garai!**) ir įdėkite indus į indaplovę. Paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir per 4 sekundes uždarykite dureles; ciklas bus tēsiamas nuo tos vietos, kurioje jis buvo nutrauktas.

## NETYČINIS NUTRAUKIMAS

Jei plovimo ciklo metu atidarysite dureles arba nutrūks elektros tiekimas, ciklas bus sustabdytas. **TIK JEI PASPAUSITE PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir uždarykite dureles per 4 sek., ciklas bus tēsiamas nuo tos vietos, kurioje jis buvo nutrauktas.

## KASDIENIS NAUDOJIMAS

### 1. PATIKRINKITE PRIJUNGIMĄ PRIE VANDENTIEKIO

Patiškinkite, ar indaplovė prijungta prie vandentiekio sistemos ir atidarytas čiaupas.

### 2. IJUNKITE INDAPOLOVĘ

Atidarykite dureles ir paspauskite **JUNGIMO/IŠJUNGIMO** o mygtuką.

### 3. SUDĒKITE INDUS Į LENTYNĖLES (žr. DÉJIMAS Į LENTYNĖLES).

### 4. PLOVIKLIJO DOZATORIAUS PILDYMAS

### 5. PASIRINKITE PROGRAMĄ IR PRITAÏKYKITE CIKLĄ

Pasirinkite tinkamiausią programą atsižvelgdami į indų tipą ir jų nešvarumo lygi (žr. **PROGRAMŲ APRAŠYMA**), tada paspauskite pasirinktos **PROGRAMOS** mygtuką.

Pasirinkite norimas parinktis (žr. **PARINKTYS IR FUNKCIJOS**). Ne visos parinktys suderinamos su visomis funkcijomis.

### 6. PALEIDIMAS

Paleiskite plovimo ciklą paspausdamai **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką (LED ims švesti) ir per 4 sekundes uždarydami dureles. Kai programa pasileis, išgirsite vieną pyptelėjimą. Jeigu durelės nebus uždarytos per 4 sekundes, pasigirs išpejamasis signalas. Tokiu atveju atidarykite dureles, paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.

### 7. PLOVIMO CIKLO PABAIGA

Apie pasibaigusį plovimo ciklą praneša garsinis signalas ir ekrane rodomas užrašas **END** (BAIGTA). Atidarykite dureles ir išjunkite prietaisą paspausdamai **JUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką.

Prieš išimdami indus palaukite kelias minutes, kad nenusidegintumėte. Išimkite indus iš lentynelių pradėdami nuo apatinės.

## PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS

### PATARIMAI

Prieš dédamai į krepšius nuo indų pašalinkite visus maisto likučius, o stiklinės išpilkite. **Skalauti po tekanciu vandeniu nereikia.**

Indus sudékite taip, kad jie tvirtai laikytųsi vietoje ir neapvirstu; indus sudékite angomis žemyn, o įgaubtas / įsgaubtas dalis – įstrižai, taip vanduo pasieks visus paviršius ir galės laisvai tekėti.

**Perspėjimas:** dangteliai, rankenėlės, padéklai ir kepimo skardos netrukdo mentėms su purkštukais suktis.

Visus smulkius daiktus sudékite į įrankių krepšį.

Stipriai nešvarius indus ir keptuvės dékite į apatinį krepšį, nes šiame skyriuje vandens srovė yra stipresnė, todėl plaunama intensyviau.

Sukrovę indus į prietaisą įsitikinkite, ar laisvai sukas mentes su purkštukais.

### NETINKAMI INDAI

- Mediniai indai ir įrankiai.
- Jautrios dekoruotos stiklinės, meno dirbiniai ir antikvariniai indai. Šių indų papuošimai nėra atsparūs.
- Dalys iš sintetinių medžiagų nėra atsparios aukštai temperatūrai.
- Variniai ir alavininiai indai.
- Indai sutepti pelėnais, vašku, tepalu ar rašalu.

Plaunant stiklinius indų spalvotį papuošimai ir aliumininės / sidabro detalės gali pakeisti spalvą ir išblukti. Be to, po kelių plovimo ciklų tam tikrų tipų stiklo (pvz., krištolo) indai gali tapti matiniaiši.

### STIKLO IR INDŲ PAŽEIDIMAI

- Naudokite tik stiklinius ir porcelianinius indus, kurių gamintojas nurodo, jog juos saugu plauti indaplovėje.
- Naudokite švelnūjį ploviklį, kuris tinka indams.
- Stiklines, taures ar indus į indaplovės išimkite kuo greičiau pasibaigus plovimo ciklui.

### PATARIMAI DĒL ENERGIJOS TAUPYMO

- Kai buitinė indaplovė naudojama pagal gamintojo instrukcijas, **plaunant stalo indus indaplovėje paprastai sunaudojama MAŽIAU ENERGIJOS ir vandens, nei plaunant indus rankomis.**
- Kad būtų maksimaliai išnaudojamas indaplovės efektyvumas, rekomenduojama **paleisti plovimo ciklą, kai indaplovė pilnai užkrauta.** Užkraunat buitinę indaplovę iki gamintojo nurodytos talpos, bus sutuapoma daugiau energijos ir vandens. Informacijos, kaip teisingai sudėti stalo indus, rasite skyriuje **LENTYNELIŲ UŽPILDYMAS**.  
Jei užkrovė tik dalinai, rekomenduojama naudoti atitinkamą plovimo parinktį, jei ji yra (pusinė įkrova / zonas plovimas / keleto zonų), užpildant tik pasirinktas lentynėles. Neteisingai sudėję indus arba pridėjus jų per daug gali padidėti resursų sąnaudos (pavyzdžiu, vandens, energijos ir laiko, o taip pat gali padidėti triukšmo lygis), sumažeti plovimo ir džiovinimo kokybę.
- Rankiniu būdu praskalaujant indus prieš dedant į indaplovę padidėja vandens ir energijos sąnaudos, todėl tai nerekomenduojama.

### HIGIENA

Kad išvengtumėte kvapų ir indaplovėje susikaupusį nešvarumą, **bent kartą per mėnesį paleiskite aukštos temperatūros programą.** Įdėkite šaukštelių ploviklio ir paleiskite programą be įkrovos, kad prietaisą išplautumėte.

### APSAUGA NUO ŠALČIO

Jei prietaisais statomas aplinkoje, kurioje esama užšalimo pavojaus, jį **reikia visiškai ištūsti.** Užsukite vandens čiaupą, atjunkite tiekimo ir išleidimo žarnas, išleiskite visą vandenį. **Įsitinkinkite, ar vandens minkštinimo įrenginio druskos** talpykloje yra ištrupiosios atkuriamasios druskos, kad prietaisui nepakenktų aplinkos temperatūra, pvz., -20 °C.

Jei prietaisais buvo laikomas šaltose patalpoje, jis turi pastovėti aplinkoje, kurios temperatūra mažiausiai 5 °C bent **24 val.** prieš paleidžiant jį pirmą kartą.

## PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa	Programų aprašymas	Džiovinimo etapas	NaturalDry	Galimos parinktys *)	Plovimo programos trukmė (h:min)**	Vandens sąnaudos (litrai ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)
<b>Eco</b>	<b>Ekominė 50°</b> - Programa „Eco“ tinkta įprastai užterštiems stalo indams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, ji naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.	✓	✓		3:30	9,5	0,75
	<b>Greita 45°</b> - programa rekomenduoja nedideliam šiek tiek nešvarių indų kiekiui, ant kurių nėra pridžiuvusių maisto likučių. Nėra džiovinimo fazės.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	<b>Krištolas 45°</b> - Programa, skirta jautriems indams, kurie jautriau reaguoja į aukštą temperatūrą, pvz., stiklinės, taurės ir puodeliai.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	<b>Automatinė Intensyvus 65°</b> - Automatinė programa stipriai užterštiems indams ir keptuvėms (netink jautriems indams).	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	<b>Automatinė Mišriems 55°</b> - Automatinė programa įprastai nešvariems indams, ant kurių yra pridžiuvusių maisto likučių.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	<b>Automatinė Greitas Plovimas 50°</b> - Automatinė programa įprastai nešvariems ir tik šiek tiek nešvariems indams. Kasdienis ciklas, užtikrinantis optimalią švarą ir džiovinimą per trumpesnį laiką.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	<b>Parengiamasis Plovimas</b> - Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šiai programai nenaudojama jokio ploviklio.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	<b>Savaiminio Valymo 65°</b> - Programa, skirta naudoti indaplovės priežiūrai, turi būti vykdoma tik kai indaplovė yra TUŠCIA, naudojant specialias plovimo priemones, skirtas indaplovės priežiūrai.	-	-		1:15	11,0	1,10

Ekonominės („Eco“) programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos sąlygomis vadovaujantis Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.

Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw\_test\_support@whirlpool.com

Pirminis lekščių apdorojimas nereikalangas prieš visas programas.

\*) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.

\*\*) Reikšmės, pateikiamas kitoms programoms nei „Eco“ yra tik rekomendacinių pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kieko, įkrovos kieko ir tipo, įkrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinktių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programos trukmė gali pailgti iki 20 min.

## PARINKTYS IR FUNKCIJOS

**PARINKTYS** gali būti pasirinktos / anuliuotos pasirinkus programą, tiesiogiai paspaudžiant atitinkamą mygtuką (jei indikatorius yra, jis švies) (žr. VALDYMO SKYDELĮ). Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa (žr. PROGRAMŲ LENTELĘ), greitai 3 kartus sumirkstės atitinkama LED lemputė ir pasigirs signalas. Parinktis nebūs įjungta. Parinktis gali pakeisti programos trukmę, vandens arba energijos sąnaudas.

**POWER CLEAN®** - Dėl papildomų vandens purkštukų šioje srityje ši programos intensyvai plauna apatinėje lentynėje konkrecioje vietoje sudėtus indus. Šią parinktį rekomenduoja naudoti plaunant puodus ir troškintuvus. Norėdami įjungti POWER CLEAN®, spauskite šį mygtuką. (Žr. skyrių Power Clean® pridėjimas).

**1/2 PUSINĖ ĮKROVA** - Jei plaunamu indų nedaug, pasirinkite PUSINĘ ĮKROVĄ galite taupyti vandenį, elektrą ir laiką, atsižvelgiant į pasirinktą programą. **Nepamirškite sumažinti ir ploviklio kieko.**

**{}+YPAC SAUSA** - Naudojant aukštę temperatūrą galutinio skalavimo metu ir pailgintus džiovinimo etapą pagerinami džiovinimo rezultatai. Įjungus parinktį YPAC SAUSA plovimo ciklas pailgėja.

**ATIDĖJIMAS** - Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo 0:30 iki 24 val.

1. Pasirinkite programą ir pageidaujamas parinktis. Spauskite ATIDĖJIMO mygtuką (spaudinėkite) ir pasirinkite programos atidėjimo laiką. Galima nustatyti nuo 0:30 iki 24 val. Kai pasiekiamas 24 val. nustatymas, spauskite ATIDĖJIMO mygtuką dar kartą, kad išjungtumėte ATIDĖJIMO funkciją.
2. Paspauskite PALEISTI/Pristabdyti mygtuką ir per 4 sekundes uždarykite dureles. Laikmatis pradės skaiciuoti laiką atgaline eiga.
3. Šiam laikui pasibaigus indikatoriaus lemputė užgessta, o programa paleidžiama automatiškai.

**ATIDĖJIMO funkcijos negalima įjungti, kai programa paleidžiama.**

**TYLIOJI** - Tinka, kai prietaisai įjungiate nakčiai. Šią parinktį galima naudoti siekiant apriboti triukšmą plovimo etapų metu. Ciklo trukmė padidės priklausomai nuo pasirinkto pagrindinio ciklo.

**SANITARINIS SKALAVIMAS** - Ši parinktis gali būti naudojama išplautiems indams dezinfekuoti. Ją pasirinkus galutinio skalavimo metu padidinama temperatūra, o prie pasirinktos programos pridedamas antibakterinis plovimas. Puikiai tinka indams ir maitinimo buteliukams plauti. Indaplovės durelės turi būti uždarytos per visą programos vykdymo laiką, taip bus užtikrintas bakterijų sunaikinimas.

**PERSPEJIMAS. Pasibaigus ciklui indai ir lėkštės gali būti labai karšti.**

**ANT GRINDU RODOMAS LAIKAS** – ant grindų projektuoja LED lemputė rodė iki ciklo pabaigos likusį laiką. Lemputė užgessta kaskart atidarius dureles. Lemputė užgessta pasibaigus ciklui. Pagal numatytuosius nustatymus ši funkcija yra įjungta, bet ją galima išjungti NUSTATYMŲ MENIU.

**NaturalDry** - patogi džiovinimo sistema, kuri automatiškai atidaro dureles džiovinimo fazės metu ar po jos, kad visada būtų užtikrinami puikūs džiovinimo rezultatai. Durelės atsidaro, kai temperatūra yra saugi jūsų virtuvės baldams, todėl durelių nebūs galima atidaryti, jei naudojama SANITARINIS SKALAVIMAS parinktis.

Kai papildoma apsauga nuo garų kartu su indaplove pridedama speciali apsauginė plėvelė.

Kai sumontuoti apsauginę plėvelę, žiūrėkite IRENGIMO VADOVA. Ši funkcija įjungiamaja pagal numatytuosius nustatymus, tačiau ją galima išjungti NUSTATYMŲ MENIU.

**NUOSĒDŪ ŠALINIMAS – Signalas** - Nustatyta, kad ant prietaiso vidinių komponentų susisukaupė kalkijų nuosėdų. Patikrinkite, ar tinkamai **vandens kietumo nustatymo** reikšmė ir ar **druskos talpykloje yra druskos** (žr. NAUDOJIMAS PIRMA KARTA), tada naudokite kalkijų salinimo priemonę (rekomenduojama naudoti „WPro“ prekių ženklo gaminius) ir paleiskite **Savaiminio valymo programą**. Sékmingai pašalinus kalkes, piktograma nebebus rodoma.

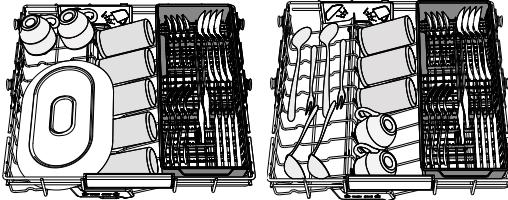
Neatlikus nurodytų veiksmų, gaminio eksplotaciniés savybés pablogės. Ims mirksėti įspėjimą NUOSĒDŪ ŠALINIMAS ir ekrane bus rodomas signalas »DES«. Jei nesiimsite jokių veiksmų, prietaisas leis paleisti tik tam tikra ciklu skaičių (kai ekrane rodomas »DES« signalas), o tada bus užblokuotas, kad būtų išsvengta komponentų pažeidimų ir bus galima naudoti tik **Savaiminio valymo programą**. Atlikus visišką kalkijų salinimą, prietaisas bus atblokuotas. Jei kalkijų kiekis labai didelis, siekiant užtikrinti veiksmingą jų salinimą procesą gali tekti atlizti du kartus.

**VERTINIMAS** - Kai jutiklis nustato nešvarumo lygi, ekrane pažymėta rodoma animacija (apie 20 min.) ir ciklo trukmė pakoreguojama. Vertynimas skirtas nustatyti indų nešvarumo lygi; jis taikomas visuose ciklų (išskyrus „Eco“) ir atitinkamai pakoreguoja programą.

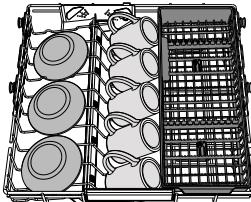
**UŽSUKTAS VANDENS ČIAUPAS – Signalas** - Mirksi, kai neįteka vanduo ar užsuktas vandens čiaupas.

## DĒJIMAS | LENTYNĖLES

### AUKŠČIAUSIA LENTYNĖLĖ



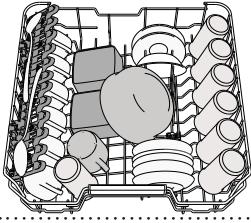
Aukščiausios lentynėlės plovimo zona yra skirta plauti dubenius, puodelius, net didesles lėkštės ir stalio įrankius, kuriuos paprastai dėdavome į apatinę lentynėlę, todėl dabar atsiranda papildomos vietos liukumiems dienos indeliams.



Įrankius sudėjus atskirame skyriuje lengvai juos surinkti baigus plauti, be to, pagérinami plovimo ir džiovinimo rezultatai.

**Peilius ir kitus aštrius įrankius būtinai dėkite ašmenimis žemyn.**

### VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ



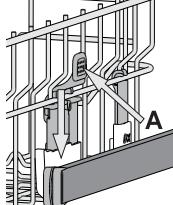
Sudėkite jautrius ir lengvus indus: stiklines, puodelius, lėkštėles, žemas salotines.

Viršutinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramas, kurias galima naudoti vertikalioje padėtyje, kai reikia sudėti puodelius / deserto lėkštėles, arba nuleisti, kad būtų galima sudėti dubenelius ir maisto indelius.

(indu dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzds)

### Viršutinės lentynėlės aukščio reguliavimas

Viršutinės lentynėlės aukštį galima reguliuoti: viršutinė padėtis yra skirta dideliems indams apatiniam krepšyje sudėti, o apatinė – kad išnaudotumėte visas atlenkiamas atramas ir sukurumėte daugiau vietas viršuje, o apatinėje lentynėlėje sudėti daiktai nesiliestu.

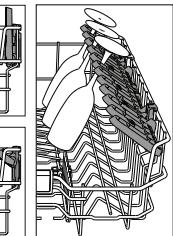


Viršutinėje lentynėlėje yra įrengtas **aukščio reguliatorius** (žr. pav.), nespausdami svirčių kelkite į aukštyn tiesiog laikydami už lentynėlės kraštu, kol ji stabiliai užsifiksuos viršutinėje padėtyje. Jei lentynėlė vėl norite nuleisti, paspauskite svirčių A lentynėlės šonuose ir nuleiskite krepšį žemyn.

**Primgytinai rekomenduojame lentynėlės aukščio nerenguliuoti, kai ji pilna. NIŪKADA nebandykite lentynėlės nuleisti ar pakelti tik vienoje puseje.**

### Reguliuojamos padėties užlenkiams skydeliai

Šoninius užlenkiamus skydelius galima užlenkti ar atlenkti, kad optimizuotumėte indu išdėstymą krepšyje. Vyno taure galima saugiai dėti į užlenkiamus skydelius – tiesiog kiekvienos taurės kojelė įstatykite į atitinkamą angą. Priklausomai nuo modelio:



- Norint atlenkti skydelį, reikės ji pastumti aukštyn ir pasukti arba atlaivinti laikiklius ir truktelėti žemyn.
- Norint užlenkti skydelį, reikės ji pasukti ir nulenkti skydelius žemyn arba truktelėti aukštyn ir pritvirtinti skydelius prie laikiklių.

## PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

### FILTRU BLOKO VALYMAS

Reguliariai valykite filtrus, kad jie neužsikištų ir tinkamai ištekėtų panaudotas vanduo. Naudojant indaplovę su užterštais filtrais arba esant svetimkūnių filtravimo sistemoje ar purkštuvuose galimas netinkamas veikimas – tai našumo sumažėjimas, triukšmingas veikimas arba didesnės resursų sąnaudos. Filtru bloką sudaro trys filtra, kurie iš plovimo vandens pašalina maisto likučius ir recirkuliuoja vandenį.

### Indaplovę draudžiama naudoti be filtrų arba netinkamai pritvirtinimus filtrus.

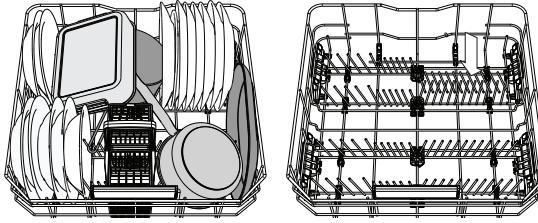
Bent kartą per mėnesį arba po kiekvienų 30 ciklų patikrinkite filtrų bloką ir prireikus ji gerai išplaukite po tekanciu vandeniu naudodami nemetalinių šepetelių ir laikydamies toliau pateikiamų nurodymų:

- Pasukite cilindro formos filtrą A prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį (1 pav.). **Labai svarbu, kad montuojant filtrą iš naujo, abu trikampiai, pavaizduoti priartintame brėžinyje, sutaptų.**
- Nuimkite filtro dangtelį B šiek tiek paspaudami šoninius fiksatorius (2 pav.).
- Ištraukite nerūdijančio plieno plokštėlės filtrą C (3 pav.).
- Jei radote pašalininių objektų (pavyzdžiu stiklo ar porceliano šukui, kaulų, vaisių sėklų ir t.t.) **kruopščiai juos pašalinkite.**
- Patikrinkite ir pašalinkite susikaupusius maisto likučius. **NIEKADA NE-NUIMKITE** plovimo ciklo siurblio apsaugos (parodyta rodykle) (4 pav.).

Išplovę filtrus vėl įstatykite filtrų bloką ir tinkamai užfiksukite jį vietoje. Tai labai svarbu norint užtikrinti tinkamą indaplovės veikimą.

### APATINĖ LENTYNĖLĖ

Puodams, dangčiams, lėkštėms, salotinėms, įrankiams ir pan. Dideles lėkštės ir dangčius geriausia dėti kraštuoje, kad jie netrukdytų mentėms su purkštukais. Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramas, kurias galima naudoti vertikalioje padėtyje, kai reikia sudėti lėkštės, arba horizontalioje padėtyje, kad būtų galima sudėti keptuves ir salotines.



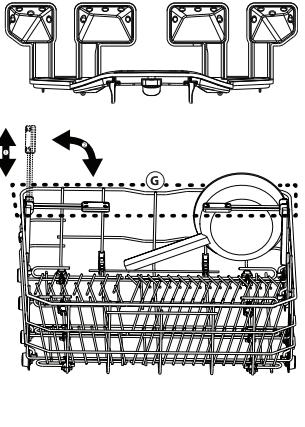
(indu dėjimo apatinėje lentynėlėje pavyzds)

### POWER CLEAN®

Power Clean® funkcija pasitelkdama specialias vandens sroves angos galinėje dalyje intensyviau plauna stipriai nešvarius indus. Apatinėje lentynėlėje yra Power Clean® palaiikymas, speciali ištraukiama atrama lentynėlės gale, kuria galima naudoti norint paremti keptuves ar kepimo skardas ir išlaikyti jas stačias, kad jos užimtų mažiau vietos. Jei puodus / troškintuvus įdésite nukreipę į Power Clean®, skydelyje įjunkite funkciją **POWER CLEAN®**.

Kai naudoti Power Clean®:

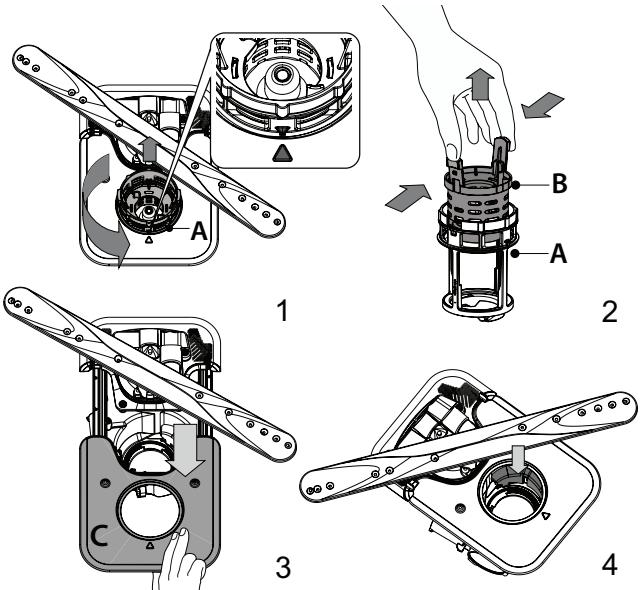
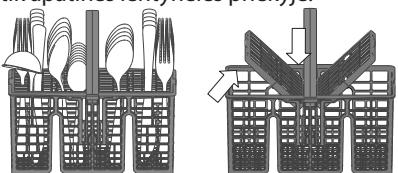
- Sureguliuokite Power Clean® sritį (G) – nulenkti galinius lėkščių laikiklius, kad galėtumėte sudėti puodus.
- Puodus ir troškintuvus Power Clean® srityje sudėkite vertikalai šiek tiek pakreipdami. Puodai turi būti atsukti link vandens purkštukų.



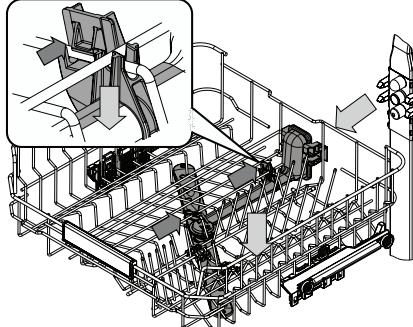
### IRANKIŲ KREPŠYS

Kad įrankius būtų patogiau sudėti, modulinio krepšelio viršuje yra tinklelis. Įrankių krepšeli būtinai statykite tik apatinės lentynėlės priekyje.

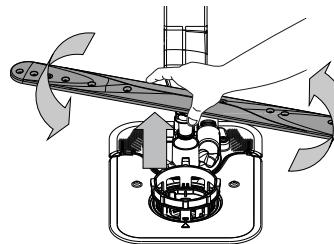
**Peilius ir kitus aštrius įrankius** reikia dėti į įrankių krepšį smaigaliu žemyn arba dėti horizontaliai atlenkiamame skyriuje viršutinėje lentynėlėje.



## PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS

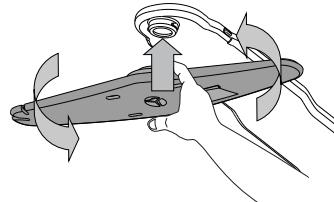


Kartais maisto likučiai gali ištrigti purkštukų alkūnėse ir užkisti angas, per kurias purškiamas vanduo. Todėl rekomenduojama kartkartėmis patikrinti alkūnes ir nuvalyti jas nedideliu nemetaliniu šepeteliu.



Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn ir pasukant ją prieš laikrodžio rodyklę. Grąžinkite apatinę purkštukų alkūnę atgal spustelėdami ją žemyn ir pasukdami pagal laikrodžio rodyklę.

Aukščiausiai esančioje lentynoje yra fiksotas plovimo vamzdis, kurio visi plovimo purkštukai nukreipti į viršų. Norėdami išvalyti, galite išstumti lentyną ir pincetu išimti liekanas, kurios gali būti ištrigusios purkštukuose.



Viršutinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn ir pasukant ją prieš laikrodžio rodyklę. Grąžinkite ją atgal truktelėdami aukštyn ir pasukdami pagal laikrodžio rodyklę.

## TRIKČIŲ ŠALINIMAS

**Jei jūsų indaplovė tinkamai neveikia, patikrinkite, ar problema galima išspręsti pasinaudojus šiuo sąrašu. Esant kitoms klaidoms ar problemoms, kreipkitės į igaliotą techninės priežiūros centrą, kurio kontaktinę informaciją galite rasti garantijos knygelėje. Atsarginių detalių bus galima įsigyti 7 arba 10 metų, atsižvelgiant į įstatymuose numatytais reikalavimus.**

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
	Druskos rezervuaras yra beveik tuščias.	Išpilkite į rezervuarą druskos (daugiau informacijos - žr. DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS). Jei reikia, patikrinkite vandens kietumo nustatymą - žr. VANDENS KIETUMO LENTELĘ.
	Druskos rezervuaras yra tuščias.	Kuo greičiau išpilkite druskos į rezervuarą. Jei prietaisą naudosite be druskos, gali būti pažeisti vidiniai jo komponentai.
	Skalavimo skysčio dozatorius yra tuščias. (Įpylus skalavimo skysčio indikatorius gali dar kurį laiką švesti).	Išpilkite į rezervuarą skalavimo skysčio (daugiau informacijos žr. SKALAVIMO SKYSCIO DOZATORIAUS PILDYMAS).
	Ant vidinių prietaiso komponentų kaupiasi kalkių nuosėdos.	Nedelsdami atlikite prietaiso kalkių šalinimą naudodamai Savaiminio Valymo programą ir pardotuvėse parduodamą kalkių šalinimo priemonę (žr. PARINKTYS IR FUNKCIJOS). Išpilkite druskos į rezervuarą. Patikrinkite vandens kietumo nustatymą. Jei neatliksite kalkių šalinimo procedūros, prietaisas gali nustoti veikti.
Indaplovė neįsijungia arba neatsako į komandas.	Prietaisas yra netinkamai prijungtas prie maitinimo.	Iškiškite kištuką į maitinimo lizdą.
	Nutrūko elektros energijos tiekimas.	Siekiant užtikrinti saugumą, atkurus maitinimo tiekimą indaplovė automatiškai nepasileis. Atidarykite dureles, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Neuždarytos indaplovės durelės. NaturalDry smeigtukas neįtrauktas.	Stipriai pastumkite dureles, kad pasigirstų spragtelėjimas.
	Ciklą nutraukė ilgesnis nei 4 sek. durelių atidarymas.	Paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Valdymo skydelis nereaguoja arba rodo <b>F6 E1</b> .	Išjunkite prietaisą paspausdami JUNGIMO-ŠJUNGIMO/Nustatymo mygtuką, maždaug po minutės vėl ji įjunkite ir iš naujo paleiskite programą. Jei problema išlieka, atjunkite prietaisą nuo tinklo, palaukite 1 minutę, tada vėl prijunkite.
Indaplovė neišleidžia vandens. Ekranė rodoma: <b>F7 E3 arba F9 E1</b>	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtri.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą (žr. FILTRU BLOKO VALYMAS ir KALKIŲ ŠALINIMO INSTRUKCIJOS).
	Susimetusi išleidimo žarna.	Patikrinkite išleidimo žarną (žr. IRENGIMO INSTRUKCIJA).
	Užsikišo prastuovo išleidimo vamzdžis.	Išvalykite prastuovo išleidimo vamzdžį.
Indaplovė skleidžia didelį triukšmą.	Indai dažnosi vienas į kitą.	Tinkamai sudékite indus (žr. DĖJIMAS / LENTYNĖLES).
	Susidarė per didelis putų kiekis.	Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms (žr. PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS). Išjungdami ir vėl įjungdami indaplovę paleiskite esamą ciklą iš naujo, pasirinkite naują programą, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir uždarykite dureles per 4 sekundes. Nepilkite ploviklio.
	Indai sudėti netinkamai.	Indus sudékite tinkamai (žr. DĒJIMAS / LENTYNĖLES).
	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtri.	Išplaukite filtrų bloką (žr. PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA).
Indai nešvarūs.	Indai sudėti netinkamai.	Indus sudékite tinkamai (žr. DĒJIMAS / LENTYNĖLES).
	Purkštukų alkūnės negali laisvai suktis, nes joms trukdo indai.	Indus sudékite tinkamai (žr. DĒJIMAS / LENTYNĖLES). Patikrinkite, ar viršutinė lentynėlė yra tinkamoje padėtyje ir, jei reikia, ją pakoreguokite (pakelkite).
	Plovimo ciklas per švelnus.	Pasirinkite tinkamą plovimo ciklą (žr. PROGRAMŲ LENTELĘ).
	Susidarė per didelis putų kiekis.	Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms (žr. PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS).
	Skalavimo skysčio skyriaus dangtelis uždarytas netinkamai.	Patikrinkite, ar uždarytas skalavimo skysčio dozatoriaus dangtelis.
	Druskos rezervuaras yra tuščias.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą (žr. FILTRU BLOKO VALYMAS).

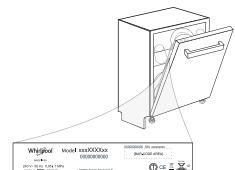
PROBLE莫斯	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Indaplovė neprisipildo vandens. Ekranė rodoma: <b>H2O</b> ir <b>✓</b> šviečia; skamba garsinis signalas.	Neprijungtas vandens tiekimas arba uždarytas čiaupas.  Susimetė vandens įleidimo žarna.  Užsikimšo vandens įleidimo žarnos sietelis; jį reikia išvalyti.	Patikrinkite, ar prijungtas vandens tiekimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.  Patikrinkite įleidimo žarną (žr. <i>JRENGIMAS</i> ). Atidarykite dureles, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.  Patikrinkite ir išvalykite vandens įleidimo žarnos sietelį. Uždarykite dureles ir paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką.
Indaplovės ciklas baigiasi per anksti. Ekranė rodoma: <b>F8 E3</b>	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtra.  Išleidimo žarna įrengta per žemai arba susidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą.  Susidaré per didelis putų kiekis.  Oras vandens tiekimo sistemoje.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą (žr. <i>FILTRŲ BLOKO VALYMAS</i> ir <i>KALKIŲ ŠALINIMO INSTRUKCIJOS</i> ).  Patikrinkite, ar išleidimo žarnos galas yra tinkamame aukštyste (žr. <i>JRENGIMAS</i> ). Patikrinkite, ar nesusidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą ir, jei reikia, sumontuokite pertraukiklį / oro įleidimo vožtuvą.  Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms (žr. <i>PLOVIKLIOS DOZATORIAUS PILDYMAS</i> ).  Patikrinkite vandens tiekimo sandarumą ar kitas problemas, dėl kurių gali patekti oro.
Indai tinkami neišdžiovinami.	Néra skalavimo priemonés arba jos dozë yra per maža.  Indai buvo išimti automatiškai atidarius duris, tačiau dar nepasibaigus visam ciklui.  Indai sustatyti per plokščiai.  Pasirinktas ciklas neturi džiovinimo etapo.  Indai yra pagaminti nelipnios medžiagos ar plastiko.	Įsitikinkite, kad skalavimo priemonés dozatorius yra užpildytas (žr. <i>SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS</i> ). Naudojant tik daugiafunkcines tabletės nebus užtikrintas toks geras džiovinimo efektas, kaip naudojant skysčią skalavimo priemonę.  Priek pradėdami iškrauti indus, įsitikinkite, kad ciklas yra pasibaigęs (žr. <i>KASDIENIS NAUDOJIMAS</i> ). Siekiant dar geresnių džiovinimo rezultatų, ciklui pasibaigus rekomenduojame indus palikti indaplovėje atidarytomis durelėmis dar 15 minučių.  Jei puodelių, bokalų ar dubenų ertmėse pastebėjote vandens, pabandykite indus į indaploves (ypač viršutinę jų lentynelę) krauti didesniu pasvyrimu, kad kuo didesnis vandens kiekis nulašetų dar neprasidėjus džiovinimui.  PROGRAMŲ LENTELĖJE pasitikrinkite, ar pasirinktoje programoje yra džiovinimo etapas. Naudojant ciklą be džiovinimo etapo gali nepavykti užtikrinti pageidaujamo džiovinimo efektyvumo, todėl rekomenduojama pasirinkti ciklą su džiovinimo fazė.  La presenza di alcune gocce d'acqua su questo tipo di materiale è normale.
Indai ir stiklinės turi mėlynų dryžių arba melsvų atspalvių.	Naudojama per daug skalavimo skysčio.	Nustatykite mažesnį skysčio kiekį.
Indai ir stiklinės padengti kalkiu nuosėdomis arba balkšva plėvele.	Druskos rezervuaras yra tuščias.  Vandens kietumo nustatymas yra per mažas.  Netinkamai uždarytas druskos talpyklos dangtelis.  Skalavimo skysčio rezervuaras yra tuščias arba nepakankama skalavimo skysčio dozė.	Kuo greičiau įpilkite druskos į rezervuarą. Jei prietaisą naudosite be druskos, gali būti pažeisti vidiniai jo komponentai.  Padidinkite nustatymą (žr. <i>VANDENS KIETUMO LENTELĖ</i> ).  Patikrinkite ir uždarykite druskos rezervuaro dangtelį.  Įpilkite į rezervuarą skalavimo skysčio ir patikrinkite dozavimo nustatymą (daugiau informacijos - žr. <i>SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS</i> ).
Indaplovės ekranas rodo <b>F8 E5</b>	Vožtuvas užblokuotas arba sugedęs.	Jei yra galimybė, užsukite vandens čiaupą. Neišjunkite maitinimo tiekimo. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.



Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalų užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdamis toliau nurodytus veiksmus:

- Naudodamai QR kodą ir apsilankydami mūsų tinklalapyje [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Arba kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke).  
Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti registro portale <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Lietošanas Norādījumi Instrukcija



PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.  
Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējet savu ierīci  
vietnē: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet Drošības  
un uzstādišanas instrukciju. Vairāk informācijas par jūsu izstrādājumu  
atradīsiet tīmekļa vietnē: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

! Pēc uzstādišanas neaizmirstiet noņemt no trauku mazgājamās mašīnas  
visus transportēšanas aizsarglīdzekļus.

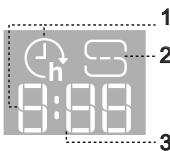
## VADĪBAS PANELIS



- IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/Aiestatišanas** pogas ar indikatora gaismiņu
- Eko programmas** pogas ar indikatora gaismiņu
- Ātrais programmas** pogas ar indikatora gaismiņu/**Priekšmazgāšana programma** – turiet nospiestu 3 sekundes.
- Kristāli programmas** pogas ar indikatora gaismiņu/**Paštirīšanās programma** – turiet nospiestu 3 sekundes.
- Automātisko programmu** pogas ar indikatora gaismiņām – **Automātisks Intensīvs 65°/Automātisks Jautķā 55°/Automātisks Ātri 50°**
- Tukšas **sāls** tvertnes indikatora gaismiņa
- Tukšas **skalošanas līdzekļa tvertnes** indikatora gaismiņa

- Displejs**
- Programmas numura un atlikušā laika** indikators
- Aizvērts Ūdens Krāns** indikatora gaismiņa
- ATKAĻKOŠANAS** indikatora gaismiņa
- Extra iespēju** pogas ar indikatora gaismiņām - **Pusielāde / Klusais / Sanititārā Skalošanas**
- Power Clean® funkcijas** pogas ar indikatora gaismiņu
- Łoti Sauss funkcijas** pogas ar indikatora gaismiņu/ **Iestatījumi** – turiet nospiestu 3 sek.
- Aizkave funkcijas** pogas ar indikatora gaismiņu
- Palaišanas/Apturēšanas** pogas ar indikatora gaismiņu

## DISPLAYS UZ GRĪDAS



- Aizkaves laiks uz grīdas** – indikators norāda laiku, kas atlicis līdz cikla sākumam, ja ir iestatīta aizkaves iespēja
- Tukša sāls tvertne** – indikatora gaisma uz grīdas
- Atlikušais laiks uz grīdas** – indikatora gaisma norāda laiku, kas atlicis līdz cikla beigām

## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

### IESTATĪJUMU IZVĒLNE

- Ieslēdziet ierīci, nospiežot **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu.
- Nospiediet **Iestatījumu Łoti Sauss** pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes, līdz dzirdat skanjas signālu un displejā ir redzams „SET“.
- Pēc 1 sekundes tiks atainots pirmās pieejamais iestatījums („h“burts).
- Nospiediet **Automātisko programmu** /**Extra iespēju** , lai ritinātu pieejamo iestatījumu sarakstu (skatīt zemāk esošo tabulu), pēc tam nospiediet **PALAIŠANAS/Apturēšanas** , lai apskatītu un mainītu aktuāli atlaistā iestatījuma vērtību.
- Nospiediet **Automātisko programmu** /**Extra iespēju** , lai mainītu vērtību, pēc tam nospiediet **PALAIŠANAS/Apturēšanas** , lai saglabātu jauno vērtību.
- Lai mainītu citu iestatījumu, atkārtojiet 2. and 5. punktu.
- Nospiediet **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** vai nogaidiet 30 sekundes, lai izietu no izvēlnes.

BURTS	IESTATĪJUMS	VĒRTĪBAS (noklusējams – treknrakstā)
	<b>Ūdens cietības limenis</b> (skatīt „IZVĒLES IESPĒJAS UN FUNKCIJAS“ un „ŪDENIS CIETĪBAS TABULA“)	1   2   3   4   5
	<b>Skalošanas līdzekļa limenis</b> (skatīt „SKALOŠANAS LĪDZEKĻA ĶĒVAS PIELĀGOŠANA“)	0   1   2   3   4   5
	<b>NaturalDry</b> (skatīt „IZVĒLES IESPĒJAS UN FUNKCIJAS“) “1” = lesl., “0” = lszl.	1   0
	<b>Laiks atainots uz grīdas</b> (skatīt „IZVĒLES IESPĒJAS UN FUNKCIJAS“) “1” = lesl., “0” = lszl.	1   0
	<b>Skana</b> “1” = lesl., “0” = lszl.	1   0
	<b>Rūpnicas iestatījumi</b> Nospiediet <b>PALAIŠANAS/Apturēšanas</b> , lai atjauno tu visas iestatījumu, kas ir iekļauti iestatījumu izvēlē, vērtības uz rūpnicas noklusējuma parametriem.	-

### SĀLS TVERTNES UZPILDE

Sāls lietošana novērš KALĶAKMENS veidošanos uz traukiem un ierīces funkcionalitājam daļām.

Sāls tvertne atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā daļā (zem apakšējā plauktā kreisajā pusē).

- SĀLS TVERTNE NEKAD NEDRĪKST** būt tukša.
- Ir svarīgi iestatīt ūdens cietību.
- Kad vadības paneli ir iedegta **SĀLS UZPILDES** indikatora gaismiņa , ir jāuzpilda sāls.

- Izņemiet zemāko statīvu un atskrūvējiet tvertnes vāciņu (pretēji pulksteņa rādītāja virzienam).
- Novietojiet piltvielu (skatīt attēlu) un piepildiet sāls tvertni līdz augšai (aptuveni 0,5 kg); no tā nevajadzētu iztečēt ūdens.
- Tikai pirmajā reizē rīkojieties šādi: sāls tvertni uzpildet ar ūdeni.**
- Izņemiet piltvielu un noslaukiet uz atveres palikušo sāli.

Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri pieskrūvēts, lai mazgāšanas programmas laikā tvertnei neiekļūtu mazgāšanas līdzeklis (tas var sabojāt ūdens mikstinātāju). **Lai novērsu koroziju, katru reizi pēc sāls tvertnes uzpildīšanas palaideit programmu pēc iespējās ātrāk.**

### Ūdens cietības iestatīšana

Lai ļautu ūdens mikstinātājam darboties kā paredzēts, ir svarīgi norādīt tādu ūdens cietību, kāda ir ūdenim jūsu mājās. ādu informāciju varat uzzināt pie vietējā ūdens piegādātāja. Vidējai ūdens cietībai rūpīcas iestatījumos norādīta vērtība „3“. Skatīt „ŪDENIS CIETĪBAS TABULA“.

### Ūdens cietības tabula

Līmenis	°dH Vācu grādi	°FH Franču grādi	°Clark Angļu grādi
1 (soft)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (medium)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (average)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (very hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Lai mainītu, ievērojiet norādījumus sadalā „IESTATĪJUMU IZVĒLNE“.

Izmantojiet tikai tādu sāli, kas paredzēta lietošanai trauku mazgājamās mašīnās. Pēc tam, kad mašīnā ieberta sāls, SĀLS UZPILDES indikatora gaismiņa izslēdzas. Neuzpildot sāls tvertni, var tikt bojāts ūdens mikstinātājs un sildelementi, kā rezultātā uzkrāsies kalķakmens nogulsnes. Sāli ieteicams lietot kopā ar visu veidu trauku mazgāšanas līdzekļiem.

### ŪDENIS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA

Ūdens mikstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepieļaujot kalķakmens nogulšņu uzkrāšanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tīrīšanas efektivitāti.

Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.

Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmeņa iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrā 4-6 Eco ciklā, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz 3.

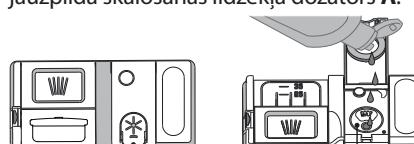
Reģenerācijas process norisinās cikla sākumā ar papildu svāigu ūdeni.

- Viena reģenerācijas cikla laikā tiek patēriests: aptuveni 3 l ūdens;
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tiek patēriests mazāk par 0,005 kWh energijas.

### UZPILDĪT SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU

Skalošanas līdzeklis lauj vieglā NOŽĀVĒT traukus. Kad vadības paneli ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKĻA UZPILDES** indikatora gaismiņa , jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators A.

- Atveriet dozatoru B, nospiežot un pacelot vāku cilni.
- Rūpīgi ielejiet skalošanas līdzekļi līdz maksimālajai uzpildes vietas atzīmei (110 ml), neizšķakstiet neizlejiet to. Ja tā noticis, nekavējoties saslaukiet to ar sausu drānu.
- Uzspiediet uz vāciņa, līdz dzirdat aizvēršanās klikšķi. **NEKAD nelejiet skalošanas līdzekļi tieši cilindrā.**



## Skalošanas līdzekļa devas pielāgošana

Ja jūs neapmierina žāvēšanas rezultāti, varat pielāgot izmantojamā skalošanas līdzekļa daudzumu.

Lai mainītu, ievērojiet norādījumus sadaļā "IESTATĪJUMU IZVĒLNE".

Ja skalošanas līdzekļa līmenis ir iestatīts uz ZERO, nav nepieciešams skalošanas līdzeklis. Ja skalošanas līdzeklis būs beidzies, **zema skalošanas līdzekļa līmena indikators** neiedegsies.

Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas modeļa, iespējams iestatīt ne vairāk kā **6** līmenus.

- Ja uz traukiem redzamas zilganas svītras, iestatiet mazāku vertību (0-3).
- Ja uz traukiem redzami ūdens pilieni vai kaļķakmens nogulsnes, iestatiet augstāku vertību (4-5).

## MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORA UZPILDE

Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, izmantojiet atvēršanas instrumentu C. Ilelejiet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā D. Priekšmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu ievelojiet tieši cilindrā.



1. Nosakot mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet iepriekš minēto informāciju, lai pievienotu pareizu daudzumu līdzekļa. Dozatorā **D** ir norādes, lai pareizi dozētu mazgāšanas līdzekli.

2. Pirms vāka aizvēšanas (līdz dzirdams klikšķis) norīriet mazgāšanas līdzekļa atlīkumus no dozatora.

3. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, ceļot to uz augšu, līdz slēdzene ir vietā.

Mazgāšanas līdzekļa dozators atveras automātiski, kad pienācis attiecīgais brīdis programmā.

**Ja izmantosit mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierīces darbības traucējumi vai bojājumi.**

## IKDIENAS LIETOŠANA

### 1. PĀRBAUDIET ŪDENS SAVIENOJUMU

Pārbaudiet, vai trauku mazgājamā mašīna ir pieslēgta ūdens padevei un vai krāns ir atvērts.

### 2. IESLĒDZIET TRAUKU MAZGĀJAMO MAŠĪNU

Atveriet durvis un nospiediet **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu.

### 3. PIEPILDIET STATĪVUS (skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANĀ).

### 4. MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORA UZPILDE

### 5. ATLASIET PROGRAMMU UN PIELĀGOJET CIKLU

Atlasiet piemērotāko programmu, nemot vērā trauku veidu un to netīrumu līmeni, (skatiet **PROGRAMMU APRAKSTU**) nospiežot atlasītās **PROGRAMMAS** pogu.

Atlasiet vēlamās iespējas (skatiet **sadaļu IESPĒJAS UN FUNKCIJAS**). Ne vien izvēles iespējas ir saderīgas ar visām programmām.

### 6. PALAIŠANA

Palaidiet mazgāšanas ciklu, nospiežot **PALAIŠANAS/Apturēšanas** pogu (LED iedegas) un aizverot durvis 4 sekunžu laikā. Kad programma sāk darboties, jūs izdzirdēsiet vienu īsu skanas signālu. Ja durvis netiek aizvērtas 4 sekunžu laikā, atskanēs brīdinājuma signāls. Šādā gadījumā atveriet ierīces durvis, vēlreiz nospiediet pogu **PALAIŠANAS/Apturēšanas** un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.

### 7. MAZGĀŠANAS CIKLA BEIGAS

Mazgāšanas cikla beigās tiek atskanots skanas signāls, bet displejā parādās rādījums **END** (PABEIGTS). Atveriet durvis un izslēdziet ierīci, nospiežot **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu.

Lai izvairītos no apdedzinājumiem, pagaidiet pāris minūtes un tikai tad izņemiet traukus. Izņemiet traukus no statīviem, sākot ar apakšējo.

## PADOMI UN IETEIKUMI

### PADOMI

Pirms grozu piepildīšanas norīriet no traukiem ēdienu atlīkumus un izlejiet šķidrumus no glāzēm. **Nav nepieciešams vispirms izskalot zem tekošā ūdens.**

Novietojiet traukus tā, lai tie stingri turētos vietā un nepārklātos; pārtikas konteinerus novietojiet ar atverēm uz leju un ieliekumiem/ izliekumiem vērstiem uz sānu, lai tādējādi ļautu ūdenim pieklūt ikvienai vietai un brīvi plūst.

**Brīdinājums:** vāki, rokturi, tvertnes un pannas netraucē smidzināšanas svīras griezties.

Mazākos priekšmetus ievietojiet galda piederumu grozā.

Ļoti netīri trauki un pannas jāievieto apakšējā grozā, jo tā ir vieta, kur ūdens strūklas ir spēcīgākas un tādējādi nodrošina vēl labāku mazgāšanu. Pēc ierīces piepildīšanas pārliecinieties, ka ierīces smidzināšanas svīras var brīvi griezties.

### NEPIEMĒROTI TRAUKI

- Koka trauki un piederumi.
- Trauslas un dekorētas glāzes, mākslinieciski amatnieku darinājumi un antīki trauki. Rotājumi nav izturīgi.
- Sintētisko materiālu daļas, kas nevar izturēt augstu temperatūru.
- Vara un alvas trauki.
- Trauki, kas nosmērēti ar pelniem, vasku, eļļu vai tinti.

Mazgāšanas laikā glāžu rotājumu un alumīnija/sudraba priekšmetu krāsa var mainīties. Dažādi stikla priekšmeti (piemēram, kristāla trauki) pēc vairākām mazgāšanas reizēm var kļūt nespodri.

### GLĀŽU UN TRAUKU BOJĀJUMI

- Lietojiet tikai tādas glāzes un porcelāna traukus, kurus saskaņā ar ražotāja norādēm atļauts mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Lietojiet traukiem piemērotu delikātu mazgāšanas līdzekli.
- Tikiļi mazgāšanas cikls ir beidzies, izņemiet glāzes uz galda piederumus no trauku mazgājamās mašīnas.

### AKTĪVAS PROGRAMMAS MODIFCĒŠANA

Ja ir tikusi atlasīta nepareizā programma, ir iespējams to mainīt ar nosacījumu, ka tā ir tikko sākusies. Ierīces **ATIESTATĪŠANA:** nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu ilgāk nekā 3 sekundes, un ierīce izslēgsies. **Informācijas panelis uzrādis "0:01".** Aizveriet durvis un gaidiet, līdz beidzas ūdens novadišanas cikls (apm. 1 minūti). Atveriet durvis un atkal ieslēdziet ierīci, nospiežot **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu un atlasi jauno mazgāšanas ciklu un citas vēlamās iespējas. Palaidiet ciklu, nospiežot pogu **PALAIŠANAS/Apturēšanas**, un aizveriet ierīces durvis 4 sekunžu laikā.

### PAPILDU TRAUKU PIEVIENOŠANA

Neizslēdot ierīci, vispirms nedaudz atveriet ierīces durvis, lai novērstu ūdens izšķakstīšanos (**PALAIŠANAS/Apturēšanas** LED gaismu sāk mirgot) (**Uzmanību! Karsts tvaiks!**) un ievietojet traukus trauku mazgājamā mašīnā. Nospiediet pogu **PALAIŠANAS/Apturēšanas** un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis, programma atsāks darbību no vietas, kur tā tika pārtraukta.

### NEJAUŠI TRAUCĒJUMI

Ja mazgāšanas cikla laikā tiek atvērtas durvis vai notiek elektropadeves pārrāvums, cikls pārtrauc darboties. **TIKAI TAD JA NOSPIEDĪSIET** pogu **PALAIŠANAS/Apturēšanas** un 4 sekunžu laikā aizvērsiet ierīces durvis, cikls atsāks darbību no vietas, kur tā tika pārtraukta.

### ENERGIJAS TAUPĪŠANAS PADOMI

- Ja sadzīves trauku mazgājamo mašīnu lieto atbilstoši ražotāja norādījumiem, **virtuves trauku mazgāšanas laikā parasti tiek patērtēts MAZĀK ENERĢIJAS un ūdens, nekā mazgājot traukus ar rokām.**
- Lai maksimāli palielinātu trauku mazgājamās mašīnas efektivitāti, ieteicams ieslēgt mazgāšanas ciklu tikai tad, **kad trauku mazgājamās mašīna ir pilnībā noslogota.** Trauku mazgājamās mašīnas noslodze, vadoties pēc ražotāja ieteikumiem, palīdzēs mazināt enerģijas un ūdens patēriņu. Informāciju par pareizu virtuves trauku ievietošanu skatiet nodaļā **PLAUKTU PIEPILDĪŠANA.** Ja trauku mazgājamā mašīna netiek pilnībā noslogota, ieteicams izmantot paredzētās mazgāšanas iespējas (ja pieejamas) (Half load (Puse ielādes)/Zone Wash (Zonas mazgāšana)/Multizone (Vairākas zonas)), piepildot tikai izvēlotās plauktus. Nepareiza trauku mazgāšanas mašīnas piepildīšana palielinās resursu patēriņu (piemēram, ūdeni, enerģiju un laiku, kā arī tiks palielināts trokšņa līmenis), samazinot tiršanas un žāvēšanas veikspēju.
- Manuāla virtuves piederumu un trauku priekšskalošana izraisīs ūdens un enerģijas patēriņu pieaugumu, un tas nav ieteicams.

### HIGIĒNA

Lai ierīces iekšpusē neuzkrātos nepatikamas smakas un nogulsnes, **vismaz reizi mēnesi ieteicams izpildīt programmu ar augstu temperatūru.** Lai iztrūktu ierīci, izmantojiet vienu tējkaroti mazgāšanas līdzekļa un darbiniet ierīci bez tajā ievietotiem traukiem.

### SALIZTURĪBA

Ja ierīce atrodas vietā, kur iespējama sasalšana, **tā pilnībā jāiztukšo.** Aizgrieziet ūdens krānu, nonemiet ieplūdes un izplūdes šķūenes un izlādīet visu ūdeni. **Nodrošiniet, lai ūdens mikstinātājā atrastos izšķidinātā reģenerācijas sāls,** kas pasargā ierīci temperatūrā līdz -20°C. Ja ierīce atradās sala apstāklos, ierīci ir jāatrodas apkārtējā vides temperatūrā pie vismaz 5°C **vismaz 24 stundas** pirms pirmās iedarbināšanas.

## PROGRAMMU TABULA

Programma	Programmu apraksts	Žāvēšanas posms	NaturalDry	Pieejamās izvēlnes *	Mazgāšanas programmas darbibas laiks (h:min)**	Ūdens patēriņš (litri/cikli)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikli)
<b>Eco</b>	<b>Eko</b> 50° - Eko programma ir piemērota, lai notīrutu vidēji netirus virtuves traukus, un tā ir efektīvākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.	✓	✓		3:30	9,5	0,75
	<b>Ātrais</b> 45° - programma tiek ieteikta ierobežotam daudzumam nedaudz netiru trauku bez piekaltušām ēdienu paliekām. Nav iekļauta žāvēšanas fāze.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	<b>Kristāli</b> 45° - Programma trauslu, pret augstu temperatūru jutigāku trauku, piemēram, glāžu un krūžu, mazgāšanai.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	<b>Automātisks Intensīvs</b> 65° - Automātiskā programma ieteicama joti netiriem traukiem un pannām.	Nosaka trauku netirības limeni un atbilstoši pielāgo programmu. Kad sensors nosaka netirības līmeni, displejā tiek parādīta animācija un atjaunināts cikla ilgums.	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	<b>Automātisks Jauktā</b> 55° - automātiska programma vidēji netiriem traukiem ar piekaltušām ēdienu paliekām. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanas un žāvēšanas veikspēju isākā laikā.		✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	<b>Automātisks Atri</b> 50° - automātiska programma vidēji un nedaudz netiriem traukiem ar piekaltušām ēdienu paliekām. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanas un žāvēšanas veikspēju isākā laikā.		✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	<b>Priekšmazgāšana</b> - Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekli		-	✓	0:12	4,5	0,10
	<b>Paštīrišanās</b> 65° - Programma, kas jāizmanto trauku mazgājamās mašinas tehniskās apkopes veikšanai, ir jāizpilda tikai tad, kad trauku mazgājamā mašīna ir TUKŠĀ, un šai darbībai ir jāizmanto ipaši, trauku mazgājamās mašinas apkopei paredzēti tīrišanas līdzekļi		-	-	1:15	11,0	1,10

EKO programmas dati noteikti laboratoriskos apstākļos saskanā ar Eiropas standartu EN 60436:2020.

Piezīme testa laboratorijām: informāciju par salīdzinošiem EN testēšanas apstākļiem, lūdzu, sūtiet e-pastu uz šo adresi: dw\_test\_support@whirlpool.com

Trauku priekšmazgāšana nav nepieciešama nevienā programmā.

\*) Ne visas iespējas var izmantot vienlaicīgi.

\*\*) Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eko ir tikai informatīvas. Reālais laiks var mainīties, nemot vērā tādus faktorus kā pievadītā ūdens temperatūra un spiediens, istabas temperatūra, mazgāšanas līdzekļa daudzums, trauku daudzums un veids, trauku izkārtojums, papildu izvēlnes un sensoru kalibrešana. Sensoru kalibrešana var palielināt programmu darbibas laiku par 20minūtem.

## IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

**IZVĒLES iespējas var tikt atlasītas/nodzēstas pēc programmas izvēles, tieši nospiežot attiecīgo pogu (ja tāds ir pieejams – indikators izgaismojus) (skatit KONTROLES PANELIS). Ja izvēli nav iespējams savietot ar atlasito programmu (skatiet PROGRAMMU TABULU), attiecīgā LED lampiņa mirgos trīs sekundes un tiks atskanots skaņas signāls. Izvēle nebūs iespējota. Ar izvēles iespēju ir iespējams izmainīt programmas laiku vai ūdens vai enerģijas patēriņu.**

**POWER CLEAN®** - Pateicoties spēcīgām papildu strūklām, šī izvēle nodrošina intensīvāku un spēcīgāku mazgāšanai apakšējā statīvā (konkrētā zonā). Šī izvēlē ieteicama katlu un kastroļu mazgāšanai (lūdzam skatit Power Clean® ielādes nodalju).

**1/2 PUSIELĀDE** - ja nav pietiekoši daudz mazgāšanai paredzēto trauku, PUSIELĀD tiek izmantots, lai taupitu ūdeni, elektrību vai laiku, tkarībā no atlasītās programmas.

**Neaizmirstiet samzināt mazgāšanas līdzekļa daudzumu.**

**LOTI SAUSS** - Lai uzlabotu žāvēšanu, pēdējās skalošanas laikā tiek parādināta temperatūra, un žāvēšanas fāze tiek pagarināta. LOTI SAUSS izvēlēne pagarina mazgāšanas ciklu.

**AIZKAVE** – programmas palaišanu iespējams atlīkt uz laiku no **30** minūtēm līdz **24** stundām.

1. Atlaist programmu un jebkuras vēlamās iespējas. Lai atlīktu programmas palaišanu, nospiediet AIZKAVES pogu (vairākkārt). Iespējams noregulēt no 30 minūtēm līdz 24 stundām. Kad ir sasniegts 24 stundu iestatījums, nospiediet AIZKAVE vēlreiz, lai deaktivizētu AIZKAVES funkciju.

2. Nospiediet pogu PALAISANA/Apturešana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis. Taimeris sāks laiku atskaiti.

3. Tikiļzlaiks būs beidzies, indikators izdzīs, un programma sāks automātiski darboties.

**AIZKAVES funkciju nav iespējams aktivizēt, ja programma jau ir palaista.**

**NOTEIKŠANA** – Kad sensors nosaka netirības limeni, displejā tiek parādīta animācija (apm.20 min.) un tiek atjaunināts cikla ilgums. Noteikšana ir paredzēta trauku netirības līmena noteikšanai un tā pastāv visos ciklos (izņemot Eko), atbilstoši pielāgojot programmu.

**SANITĀRAS SKALOŠANAS** – Šo funkciju var izmantot, lai nomazgātos traukus dezinficētu. Tiks paaugstināta temperatūra skalošanas fāze, un izvēlētā programma tiek pievienota antibakteriāla mazgāšana.

Atlaist mazgāšanas programmu un nospiediet SANITĀRĀS SKALOŠANAS funkcijas pogu; iedegas indikators. Lai atceltu atlaistu izvēlni, vēlreiz nospiediet to pašu pogu. Izcili piemērots trauku un barošanas pudelisuz mazgāšanai. Trauku mazgājamās mašīnas duriņām ir jābūt aizvērtām visas programmas laikā, lai nodrošinātu baktēriju daudzuma samazināšanu.

**BRIDINĀJUMS: cikla beigās trauki un šķivji var būt ārkārtīgi karsti.**

**LAIKS ATAINOTS UZ GRĪDAS** - uz grīdas projicētā LED gaismu norāda laiku, kas atlicis līdz cikla beigām. Katru reizi, kad tiek atvērtas durvis, apgaismojums izdzīiest. Apgaismojums izdzīiest cikla beigās. Šī funkcija ir aktīvizēta pēc noklusējuma, tācū to ir iespējams deaktivizēt IESTATĪJUMU IZVĒLNE.

**NaturalDry** - ir konvekcijas žāvēšanas sistēma, kas automātiski atver ierīces durvis žāvēšanas laikā/pēc tās, nodrošinot labāko žāvēšanu ik dienu. Ierīces durvis atveras pie temperatūras, kas neietekmē jūsu virtuves mēbeles, tāpēc durvis netiks atvērtas, kad ir ieslēgtā iespēja SANITĀRĀS SKALOŠANAS.

Kā papildus tvaika aizsardzība, kopā ar trauku mazgājamo mašīnu tiek piegādāta speciāli izgatavota aizsargfolija.

Lai noskaidrotu, kā uzstādīt aizsargfoliju, lūdzu, skatiet UZSTĀDĪŠANAS PAMĀCĪBU. Šī funkcija ir aktīva pēc noklusējuma, bet to iespējams deaktivizēt "IESTATĪJUMU IZVĒLĒNĒ".

**ATKALKOŠANAS - Trauksme** – Tika konstēta kalkakmens uzkrāšanas uz ierīces iekšējiem komponentiem. Pārbaudiet, vai **Ūdens cietības iestatījums** atrodas pie pareizas vērtības un sāls tvertnē ir **sāls** (skatit PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE), pēc tam izmantojiet atkalkošanas izstrādājumu (tieki ieteikti WPro zimola izstrādājumi) ar **PAŠTĪRIŠANAS programmu**. Pēc tam, kad atkalkošana ir bijusi sekmīga, ikona vairs netiks uzrādīta displejā. Ja augstākā minētās daibības netiks veiktas, izstrādājuma veikspēja samazināsies. ATKALKOŠANA brīdinājums sāks mirgot un «**dES**» trauksmes simbols parādīsies displejā. Ja vēl joprojām nav veiktas attiecīgās daibības, ierīce jaus veikt tikai noteiktu daudzumu mazgāšanas ciklu (norādītas «**dES**» trauksmes displejā) un tad tieks **BLOKĒTA**, lai novērstu komponentu bojājumus; ierīce būs **pieejama tikai ar PAŠTĪRIŠANAS programmu**. Pēc pilnīgas atkalkošanas ierīce tieks atbloķēta. Gadījumos, kad kalķakmens daudzums ir ārkārtīgi liels, efektivitātes nolūkos atkalkošanu var nākties veikt divreiz.

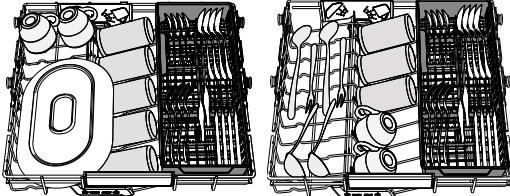
**KLUSAIS** - paredzēts ierīces darbināšanai naktī. Šo izvēles iespēju var izmantot, lai samazinātu troksņa emisijas mazgāšanas ciklu laikā. Tas samazinās cikla garumu atkarībā no pamata cikla atlases.

**AIZVĒRTS ŪDENIS KRĀNS— trauksme** - Mirgo, ja nav ieplūdes ūdens vai ūdens krāns ir aizvērts.

## STATĪVU PIEPILDĪŠANA

IETILPĪBA: 14 standarta vietas iestatījumi

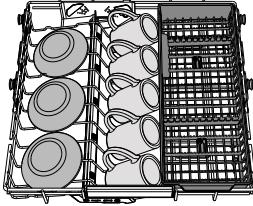
### AUGSTĀKAIS PLAUKTS



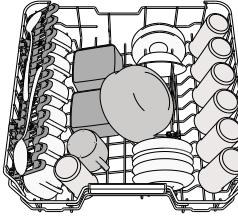
Augstākais plaukts ir mērķa tīrīšanas mazgājāmā zona blodiņām, krūzēm, pat lieliem šķīviem un galda piederumiem, kurus parasti novietojam zemākos plauktos, radot paīdu vietu traukiem, kas sakrājas dienas gaitā.

Izkārtojot galda piederumus atsevišķi, pēc mazgāšanas tos būs vieglāk savākt, kā arī tie tiks labāk nomazgāti.

**Nazus un citus priekšmetus ar asām malām jānovieto tā, lai asmeņi būtu vērsti uz leju.**



### AUGŠĒJAIS STATĪVS



Ievietojiet trauslus un vieglus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, sekla salātu blodas. Apakšējais statīvs aprīkots ar ipāšiem balstiņiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja tajā tiek ievietotas tējas vai deserta tasites, vai pazeinātā pozīcijā, lai ievietotu katlus un pārtikas konteinerus.

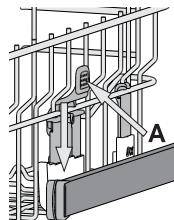
(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

### Augšējā statīva augstuma pielāgošana

Augšējā statīva augstumu iespējams pielāgot: augstākā pozīcijā, lai apakšējā grozā ievietotu lielākus traukus, un zemākā pozīcijā, lai optimāli izmantotu ipāšos atbalstu, nodrošinātu vairāk vietas augšējā daļā un neļautu augšējā statīvā ievietotajiem traukiem sadurties ar apakšējā statīvā ievietotajiem. Augšējais statīvs aprīkots ar

**Augšējā statīva augstuma regulatoru** (skatiet attēlu); paceliet to, nespiezot uz svirām, bet vienkārši turot statīva malas, līdz statīvs ir stabili novietots augšējā pozīcijā. Lai atgrieztu statīvu zemākajā pozīcijā, nospiediet statīva malas esošās svirās A un bīdēt grozu uz leju.

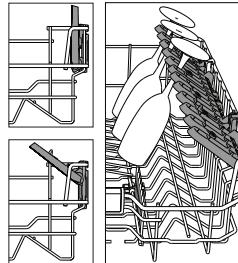
**Ir stingri ieteicams nepielāgot statīvu augstumu, kad tajos ir ievietoti trauki. NEKAD nepaceliet vai nenolaidiet grozu tikai vienā pusē.**



### Atlokāmie plaukti ar pielāgojamu novietojumu

Sānu pielāgojamos atlokus var pielocīt vai atlocīt, lai optimizētu pārtikas produktu izvietojumu statīvā. Vīna glāzes var droši ievietot atlokāmajos plauktos, glāžu kājiņas ievietojot attiecīgajās atverēs. Atkarībā no modeļa:

- lai atlocītu malas, nepieciešams tās pavirzīt augup un pagriezt vai atbrīvot no stiprinājumiem un pavilkta augup.
- lai salocītu malas, nepieciešams tās pagriezt un pavirzīt lejup vai pavilkta tās augup un ievietot stiprinājumos.



## TĪRĪŠANA UN APKOPE

### FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA

Regulāri iztiriet filtrus, lai tie neaizsērētu un noteikudens aizplūstu pareizi. Ja izmantsit trauku mazgājamo mašīnu, kad ir aizsērējuši filtri vai filtrēšanas sistēmā vai izsmidzinātajos ir iekļuvis svešķermenis, var rasties ierīces darbības traucējumi, kas mazinās veiktspēju, palielinās trokšņa līmeni un resursu patēriņu.

Filtru komplekts sastāv no trim filtriem, kas savāc mazgāšanas ūdeni esošās ēdienu paliekas un veic ūdens cirkulāciju.

**Trauku mazgājamo mašīnu nevar izmantot bez filtriem, kā arī tad, ja filtri ir valīgi.**

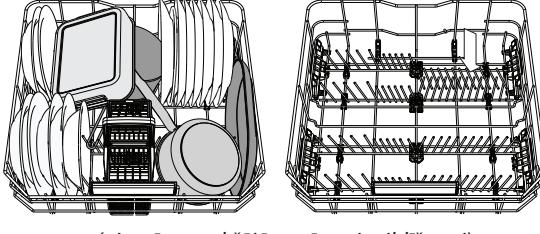
Vismaz reizī mēnesī vai ik pēc 30 cikliem pārbaudiet filtra mezgli un, ja nepieciešams, iztiriet to ar sruku (nemetāla) zem tekošā ūdens un ievērojet zemāk minētos norādījumus:

1. Piegriezt cilindrisko filtru A pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izvelciet to (1. attēls). **Atkal uzstādot filtru, ir svarīgi, lai abi tuvinātajā attēlā redzamie trīsstūri atrastos viens otram preti.**
2. Nonemiet kausveida filtru B, uzspiezot uz tā sānu atlokiem (2. attēls).
3. Izņemiet plakano nerūsējošā tērauda filtru C (3. attēls).
4. Ja tiek konstatēti svešķermenī (piemēram, saplīsuša stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sēklas u.c.), **uzmanīgi izņemiet tos.**
5. Pārbaudiet sietu un iztiriet ēdienu atliekas. **NEKAD NENONEMIET** mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (norādīts ar bultiņu) (4. attēls).

Pēc filtru iztīrīšanas novietojiet tos atpakaļ vietā un rūpīgi nostipriniet; tas ir svarīgi, lai saglabātu trauku mazgājamās mašīnas darbības efektivitāti.

### APAKŠĒJAIS STATĪVS

Katliem, vākiem, šķīviem, salātu blodiām, galda piederumiem utt. Lieli šķīvi un vāki jānovieto sānos, lai tie netraucētu smidzināšanas svirai. Apakšējais statīvs aprīkots ar ipāšiem balstiņiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja šķīvi tiek ievietoti horizontāli (apakšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot ari pannas un salātu blodas.



(piemērs apakšējā statīva piepildīšanai)

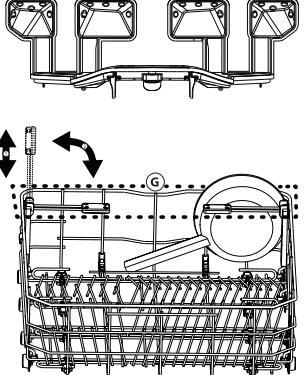
### POWER CLEAN®

Power Clean® funkcija izmanto īpašas ūdens strūklas iedobuma aizmugurē, lai intensīvāk mazgātu ļoti netirus priekšmetus. Apakšējais statīvs ir aprīkots ar ipāšu paplašinājumu — tas ir uz āru izvelkams balsts statīva aizmugurē, ko iespējams izmantot, lai atbalstītu pannas vai cepešpannas, kad tās novietotas stāvus, tādējādi aizņemot mazāk vietas.

Ievietojot katlus un kastroļus un vēršot tos Power Clean® virzienā, vadības panelī aktivizējiet funkciju **POWER CLEAN®**.

Kā izmantot Power Clean® funkciju:

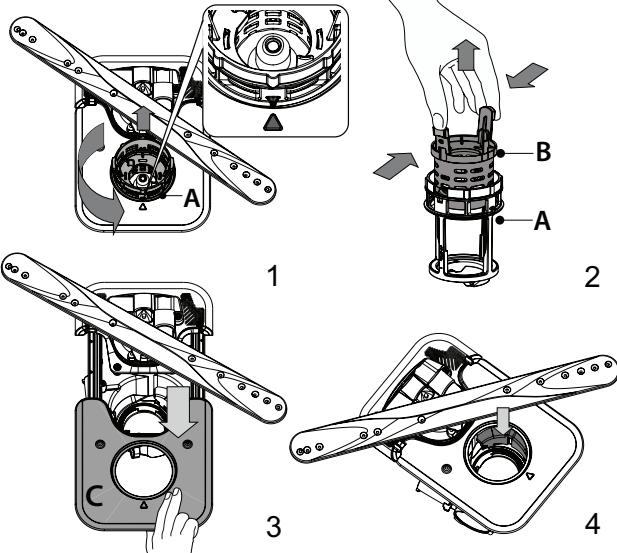
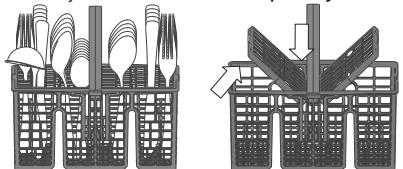
1. Pielāgojiet Power Clean® funkcijas zonu (G), noliecot uz leju aizmugurē plāksnes turētājus, lai ievietotu katlus.
2. Vertikāli sasvērtus katlus un kastroļus ievietojiet Power Clean® funkcijas zonā. Katli ir jāsasver spēcīgo ūdens strūku virzienā.

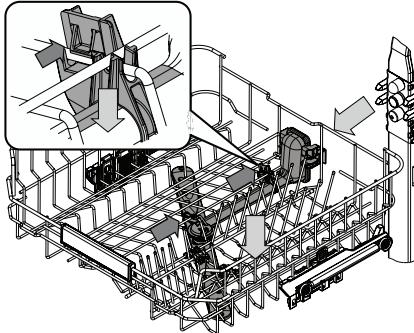


### PIEDERUMU GROZS

Groza augšpusē iestrādāts režīgs, lai tādējādi ļautu vienkāršāk izkārtot galda piederumus. Piederumu grozu atļauts novietot tikai apakšējā statīva priekšpusē.

**Naži un citi asi priekšmeti** jāievieto galda piederumu grozā ar spicajiem galiem vērstiem uz leju vai jānovieto horizontāli augšējā statīva nodalījumos ar spicajiem galiem vērstiem uz augšu.

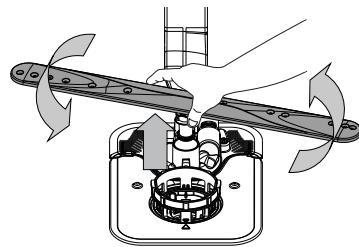


**SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA**

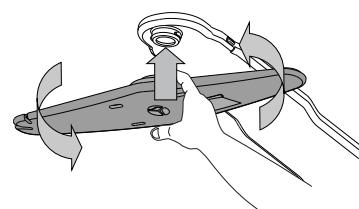
Augstākais plauks ir nofiksētas mazgāšanas caurule, ar visām mazgāšanas sprauslām pavērstām augšup. Lai to notīrti, jūs varat izvilkit ārā plauktu un ar pinceti notīrt dalījus, kas var būt nosēdušās sprauslās.

Dažkārt ēdienu paliekas var piekalst smidzināšanas svirām un bloķēt atveres, pa kurām tiek smidzināts ūdens. Tādēļ ir ieteicams laiku pa laikam notīriet sviras ar nelielu birstīti (ne metāla).

Lai nonemtu augšējo smidzinātāju, tas ir jāņoņem kopā ar savācēju.



Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams nonemt, pavelkot to uz augšu un rotējot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Smidzināšanas sviru iespējams uzlikt atpakaļ, pavelkot to uz leju un rotējot to pulksteņrādītāja virzienā.



Augšējo smidzināšanas sviru iespējams nonemt, piespiežot to uz augšu un rotējot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Smidzināšanas sviru iespējams uzlikt atpakaļ, pavelkot to uz augšu un rotējot to pulksteņrādītāja virzienā.

**PROBLĒMU RISINĀŠANA**

**Ja trauku mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi, pārbaudiet, vai problēmu nav iespējams novērst patstāvigi, skatot tabulu zemāk. Citu klūdu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas dienestu, kura saziņas dati ir norādīti garantijas bukletā. Rezerves daļas būs pieejamas līdz 7 vai līdz 10 gadus atbilstoši konkrētajā regulējumā noteiktajām prasībām.**

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLONI	RISINĀJUMI
Deg sāls indikators	Sāls tvertne ir gandrīz tukša.	Iepildiet tvertnē sāli (papildinformāciju skatiet SĀLS TVERTNES UZPILDE). Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumus, ja tas ir nepieciešams – skatiet ŪDENS CIETĪBAS TABULA.
Mirgo sāls indikators	Tukša sāls tvertne.	Pēc iespējas ātrāk iepildiet tvertnē sāli. Ierīces lietošana bez sāls var radīt tās iekšējo komponentu bojājumus.
Deg vai mirgo skalošanas līdzekļa indikators	Tukšs skalošanas līdzekļa dozators. (Pēc skalošanas līdzekļa uzpildē līmenā indikators var palikt izgaismots uz kādu bridi).	Iepildiet dozatorā skalošanas līdzekli (papildinformāciju skatiet UZPILDĪT SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU).
Deg vai mirgo atkalkošanas indikatori Tieki uzrādīts "dES" trauksmes signāls.	Tika konstēta kalķakmens uzkrāšanās uz ierīces iekšējiem komponentiem.	Nekavējoties veiciet ierīces atkalkošanu ar PAŠTIRĪŠANAS programmu un tirdzniecībā pieejamo atkalkošanas līdzekli (skatit IZVĒLNES UN FUNKCIJAS). Iepildiet tvertnē sāli. Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumus. Ja ierīce netiek atkalķota, tā pārtrauks darboties.
Trauku mazgājamā mašīna nedarbojas vai nereāģe uz komandām.	Ierīce nav pareizi pieslēgta elektropadevei.	Ievietojiet kontaktdakšu rozetē.
	Elektropadeves pārrāvums.	Drošības apsvērumu dēļ trauku mazgājamā mašīna netiks pārstartēta, atjaunojot energoapgādi. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANAS/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Trauku mazgājamās mašīnas durvis nav aizvērtas. NaturalDry tapa nav ievilkta.	Enerģiski spiediet durvis, līdz ir dzirdams „klikķis”.
	Ciklu ir pārtraukusi duvju atvēršana ilgāk nekā 4 sekundes.	Nospiediet pogu PALAIŠANAS/Apturēšana pogu un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Vadības panelis nav aktīvs vai displejā tiek uzrādīts F6 E1.	Izslēdziet ierīci, nospiežot IESLĒGŠANAS/ZSLEĢŠANAS/Atiestatīšanas pogu, vēlreiz ieslēdziet to pēc aptuveni vienas minūtes un restartējet programmu. Ja problēmu neizdodas novērst, atvienojiet ierīci no elektrotīkla uz vienu minūti un tad atkal pieslēdziet to.
No trauku mazgājamās mašīnas neaizplūst ūdens. Dispļejā redzams: F7 E3 vai F9 E1	Ēdiena atliekas un kalķakmens ir nosprostojuši filtru.	Notīriet filtru un atkalķojiet ierīci (skatit FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA un ATKAĻKOŠANU).
	Notekcaurule ir saliekusies.	Pārbaudiet notekcauruli (skatit UZSTĀDIŠANAS INSTRUKCIJAS).
	Izlietnes novadcaurule ir nosprostota.	Iztīriet izlietnes novadcauruli.
Trauku mazgājamā mašīna rada skaļu troksni.	Trauki sitas viens pret otru.	Novietojiet traukus pareizi (skatit STATĪVU PIEPILDĪŠANA).
	Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.	Nav pareizi noteikts mazgāšanas līdzekļa daudzums vai tas nav piemērots lietošanai trauku mazgājamā mašīnā (skatiet MAZGAŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE). Atestatiet pašreizējo ciklu, izslēdzot trauku mazgājamo mašīnu, pēc tam vēlreiz to ieslēdziet, atlasi jaunu programmu, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet durvis. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.
	Trauki nav izvietoti pareizi.	Novietojiet traukus pareizi (skatit STATĪVU PIEPILDĪŠANA).
	Filtru ir aizsprotojušas ēdiena paliekas vai kalķakmens.	Iztīriet filtru komplektu (skatiet TĪRĪŠANA UN APKOPĒ).
	Trauki nav izvietoti pareizi.	Novietojiet traukus pareizi (skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA).
Trauki nav tiri.	Smidzināšanas balstiņi nevar būti rotēt; tie aizķeras aiz šķivjiem.	Novietojiet traukus pareizi (skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA). Pārbaudiet, vai augšējais plauks ir pareizi novietots un noregulējiet (paceliet) to uz augšu, ja nepieciešams.
	Mazgāšanas cikls ir pārāk maigs.	Izvēlieties atbilstošu mazgāšanas ciklu (skatiet PROGRAMMU TABULU).
	Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.	Mazgāšanas līdzekļa daudzums nav pareizi aprēķināts vai tas nav piemērots izmantošanai trauku mazgājamās mašīnās (skatiet MAZGAŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE).
	Skalošanas līdzekļa nodalījuma vāciņš nav tīcis pareizi aizvērts.	Pārliecinieties, ka skalošanas līdzekļa dozatora vāciņš ir aizvērts.
	Filtru ir aizsprotojušas ēdiena paliekas vai kalķakmens.	Notīriet filtru un atkalķojiet ierīci (skatiet FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA).
	Tukša sāls tvertne.	Uzpildiet sāls tvertni (skatiet SĀLS TVERTNES UZPILDE).

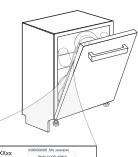
PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLONI	RISINĀJUMI
Trauku mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens. Dispļejā redzams: <b>H2O</b> un <b>deg</b> akustiski skaņas signāli.	Nenotiek ūdens padeve vai ūdens krāns ir aizvērts.  Saliekusies ūdens ieplūdes šķūtene.  Ekrāns ūdens ieplūdes ekrānā ir aizsērējis to ir nepieciešams iztīrīt.	Pārliecinieties, vai ūdens tiek pievadīts, un ūdens krāns ir atgriezts.  Pārbaudiet ieplūdes šķūtenu (skatīt UZSTĀDĪŠANA). Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.  Pārbaudiet un notiriet ekrānu ūdens ieplūdes šķūtēnē. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
Trauku mazgājamā mašīna priekšlaikus pabeidz mazgāšanas ciklu. Dispļejā redzams: <b>F8 E3</b>	Ēdiens atliekas un kalķakmens ir nosprostojuši filtru.  Izplūdes šķūtene ir novietota pārāk zemu, vai ūdens ieplūst mājas noteikudeņu sistēmā.  Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.  Gaiss ūdens pievades sistēmā.	Notiriet filtru un atkaļkojiet ieriici (skatīt FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA un ATKAĻKOŠANU).  Pārbaudiet, vai novadcaurules gals ir novietots pareizā augstumā (skatīt UZSTĀDĪŠANA). Pārbaudiet ūdens ieplūdi kanalizācijas sistēmā, un, ja nepieciešams, uzstādīet sifona atslogu/gaisa padeves vārstu.  Mazgāšanas līdzekļa daudzums nav pareizi aprēķināts vai tas nav piemērots izmantošanai trauku mazgājamās mašīnās (skatīt MAZGĀŠANAS LĪDZEĶLA DOZATORA UZPILDE).
Trauki nav labi nožuvuši.	Nav pievienots trauku skalošanas šķidums vai tā doza ir pārāk niecīga.	Pārliecinieties, ka trauku skalošanas līzekļa dozators ir piepildīts (skatīt UZPILDĪET SKALOŠANAS LĪDZEĶLA DOZATORU). Daudzfunkcionālo tablešu izmantošana nesniegs tik labus žāvēšanas rezultātus kā trauku skalošanas līdzekļa izmantošana.
	Trauki ir izņemti pēc automātiskās durvju atvēršanās, bet nesagaidot aktīvā mazgāšanas cikla beigas.	Pirms trauku izņemšanas pārliecinieties, ka mazgāšanas cikls ir tiešām pabeigts (skatīt IKDIENAS LIETOŠANA). Lai iegūtu vēl labākus žāvēšanas rezultātus, ir ieteicams atstāt traukus trauku mazgāšanas mašīnā ar atvērtām durvīm vēl papildus 15 minūtes pēc mazgāšanas cikla beigām.
	Trauki ir novietoti pārāk guļus.	Ja novērojat ūdens paliekas tasišu, kružu vai blodu iekšienē, meģiniet ievietot traukus (ipaši augšējā statīvā) vairāk sagāzot slīpi, lai jautu lielākam ūdens daudzumam noplīt pirms sākas īstais žāvēšanas process.
	Izvēlētajam ciklam nav žāvēšanas fāzes.	Lūdzam pārbaudīt PROGRAMMU TABULĀ, vai izvēlētajā mazgāšanas programmā ir ieklauta žāvēšanas fāze. Mazgāšanas cikls bez žāvēšanas fāzes var nesniegt vēlamo žāvēšanas efektivitāti, tādēļ ir ieteicams nomainīt mazgāšanas ciklu uz tādu, kurā ir iekļauta žāvēšanas fāze.
Traukiem ir pretpiedeguma pārklājums vai tie ir izgatavoti no plastmasas.	Tiek lietots pārāk liels daudzums skalošanas līdzekļa.	Dažas atlikušas ūdens piles uz šī materiāla veida ir normāla parādība.
Šķīviem un glāzēm ir zilas svītrus un zilgana nokrāsa.	Tiek lietots pārāk liels daudzums skalošanas līdzekļa.	Noregulējiet daudzumu uz mazāku iestatījumu.
Šķīvi vai glāzes ir pārklātas ar kalķakmeni vai bālganu plēvīti.	Tukša sāls tvertne.  Ūdens cietības iestatījums ir pārāk niecīgs.  Sāls tvertnes vāciņš nav pareizi aizvērts.  Skalošanas līdzekļa tvertne ir tukša vai tiek lietots nepietiekošs skalošanas līdzekļa daudzums.	Pēc iespējas ātrāk iepildiet tvertnē sāli. Ierīces lietošana bez sāls var radīt tās iekšējo komponentu bojājumus.  Palieliniet iestatījumu (skatīt ŪDENIS CIETĪBAS TABULA).  Pārbaudiet un aizveriet sāls tvertnes vāciņu.  Iepildiet dozatorā skalošanas līdzekli un pārbaudiet dozatora iestatījumu (papildinformāciju skatīt UZPILDĪET SKALOŠANAS LĪDZEĶLA DOZATORU).
Trauku mazgājamā mašīna uzrāda <b>F8 E5</b>	Vārstīs ir nosprostots vai bojāts.	Ja tas ir iespējams, aizveriet ūdens krānu. Neizslēdziet ierīci no elekrotikla. Sazinieties ar servisu.

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:



- Izmantojot QR kodu un apmeklējot mūsu tīmekļa vietni [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni: [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūņa numurs ir norādīts garantijas grāmatīnā). Sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlimē. Uzlimē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.





## DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję montażu. Więcej informacji na temat produktu można znaleźć na stronie internetowej: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

! Po instalacji prosimy pamiętać o wyjęciu ze zmywarki wszystkich elementów zabezpieczających w czasie transportu.

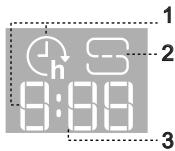
## PANEL STEROWANIA



1. Przycisk i kontrolka **WŁ.-WYŁ./Reset**
2. Przycisk i kontrolka wyboru programu **Eko**
3. Przycisk i kontrolka wyboru **programu Szybki/program Mycie Wstępne** - wciskanie przycisku przez 3 sek
4. Przycisk i kontrolka wyboru **programu Kryształy/program Samoczyszczanie** - wciskanie przycisku przez 3 sek
5. Przycisk **programów Automatycznych** z kontrolkami - **Automatyczny Intensywny 65°/Automatyczny Mieszany 55°/Automatyczny Szybki 50°**
6. Kontrolka **Brak soli**
7. Kontrolka **Brak płynu nabłyszczającego**

8. **Wyświetlacz**
9. **Numer programu i wskaźnik pozostałoego czasu**
10. Kontrolka **Zawór Wody Zamknięty**
11. Kontrolka **ODKAMIEŃIANIE**
12. Przyciski **Extra opcji** z kontrolkami - **Połowa załadunku/Cicho/Płukanie Dezynfekujące**
13. Przycisk i kontrolka **opcji Power Clean®**
14. Przycisk i kontrolka **opcji Dodatkowe Suszenie/Ustawienia** - wciskanie przycisku przez 3 sek.
15. Przycisk i kontrolka **opcji Opóźnienie**
16. Przycisk i kontrolka **START/Pauza**

## WYSWIETLACZ NA PODŁODZE



1. **Czas Opóźnienia na podłodze** - wskaźnik czasu pozostałoego do rozpoczęcia cyklu, gdy ustawiona jest opcja opóźnienia
2. **Pusty pojemnik na sól** - kontrolka na podłodze
3. **Pozostała czas na podłodze** - wskaźnik czasu pozostałoego do zakończenia cyklu

## PIERWSZE UŻYCIE

### MENU USTAWIENI

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ. ⏺**.
2. Naciąć i przytrzymać przycisk **Ustawienia ⏺** (Dodatkowe Suszenie ⏺) przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**SET**”.
3. Po jednej sekundzie wyświetli się pierwsze dostępne ustawienie (litera „**H**”).
4. Wcisnąć przycisk **programów Automatycznych ⏺ /Extra opcji ⏺**, aby przewinąć listę dostępnych ustawień (patrz tabela poniżej), następnie wciśnąć **START/Pause ▶** aby podejrzeć i zmienić wartość wybranego obecnie ustawienia.
5. Wcisnąć przycisk **programów Automatycznych ⏺ /Extra opcji ⏺**, aby zmienić wartość, następnie wciśnąć **START/Pause ▶**, aby zapisać nową wartość.
6. Aby zmienić inne ustawienie, powtoryć punkty 2 i 5.
7. Wcisnąć **WŁ.-WYŁ. ⏺** lub od czekać 30 sekund aby wyjść z menu.

LITERA	USTAWIENIE	WARTOŚCI (Domyślne - pogrubioną czcionką)
<b>H</b>	<b>Poziom twardości wody</b> (patrz „USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY” oraz „TABELA TWARDOŚCI WODY”)	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>F</b>	<b>Poziom dozowania nabłyszczacza</b> (patrz „REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO”)	0   1   2   3   4   <b>5</b>
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1” = WŁ., „0” = WyŁ.	1   0
<b>E</b>	<b>Czas na podłodze</b> (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1” = WŁ., „0” = WyŁ.	1   0
<b>S</b>	<b>Dźwięk</b> „1” = WŁ., „0” = WyŁ.	1   0
<b>I</b>	<b>Ustawienia fabryczne</b> Wcisnąć przycisk START/Pauza, aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne dla wszystkich wartości zawartych w menu ustawienia.	-

### NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki. Zbiornik soli jest zlokalizowany w dolnej części zmywarki (pod koszem dolnym po lewej stronie).

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.
- Należy uzupełnić sól, gdy **kontrolka BRAK SOLI ⏺** świeci się na panelu sterowania.

1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
2. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 0,5 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.
3. Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: **Napełnić zbiornik soli wodą**.
4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogliby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Za każdym razem, gdy tylko ukończono zostanie uzupełnianie soli, należy włączyć jeden z programów zmywania, aby zapobiec korozji.

### Ustawienie twardości wody

Aby zmiękczacz wody działał idealnie, istotne jest ustawienie twardości wody na podstawie rzeczywistej twardości doprowadzanej wody. Tę informację można uzyskać od lokalnego dostawcy wody. Zakład produkcyjny ustawia domyślną wartość „**3**” dla twardości wody. Zobacz „**TABELA TWARDOŚCI WODY**”.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „**MENU USTAWIENI**”.

### Tabela twardości wody

Poziom	°dH St. niemieckie	°fH St. francuskie	°Clark St. brytyjskie
<b>1</b> (miękką)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (średnia)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (przeciętna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (twarda)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (bardzo twarda)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Należy stosować wyłącznie taką sól, która jest specjalnie przeznaczona do zmywarek.

Po wsypaniu soli do zmywarki kontrolka BRAK SOLI gaśnie.

Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu. Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

### SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacz wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania. **System sam regeneruje się przy pomoce soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.** Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na **4-6** cykli Eko, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom **3**. Proces regeneracji zachodzi na początku cyklu z dodatkową świeżą wodą.

- Podczas jednej regeneracji: ~Użycie 3 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

### NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyн nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyni. Dozownik płynu nabłyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy **kontrolka BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO ⏺**, świeci się na panelu sterowania.

1. Otworzyć dozownik **B**, naciskając i podnosząc klapkę na pokrywę.
2. Ostrożnie wlewać płyn nabłyszczający, aż do kreśki oznaczającej maksymalny poziom napełnienia (110 ml) - unikać rozlania płynu.

Jeśli tak się stanie, należy natychmiast wytrzeć roznany płyn suchą szmatką.

3. Zatrzasnąć pokrywkę.

**NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.**

## Regulacja dozowania płynu nabłyszczającego

Jeśli rezultaty suszenia nie są w pełni zadowalające, można wyregulować dozowanie używanego płynu nabłyszczającego.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „**MENU USTAWIENI**”.

Jeśli poziom dozowania płynu nabłyszczającego został ustawiony na ZERO (EKO), płyn nabłyszczający nie będzie dozowany. Kontrolka **BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** nie będzie świecić, jeśli zabraknie płynu nabłyszczającego.

Można ustawić maksymalnie **6** poziomów, zależnie od modelu zmywarki.

- Jeśli na naczyniach są widoczne niebieskawe smugi, należy ustawić niski poziom (0-3).
- Jeśli na naczyniach pozostają krople wody lub oznaki kamienia, należy ustawić wysoki poziom (4-5).

## NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania C. Detergent wsypać/wlewać tylko do suchego zasobnika D. Detergent przeznaczony do mycia wstępnego wsypać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.

1. Odmierzając dawkę detergentu, należy uwzględnić informacje podane powyżej, aby dodana ilość detergentu była prawidłowa. Wewnątrz dozownika D znajdują się oznaczenia ułatwiające dozowanie detergentu.
2. Przed zatrąśnięciem pokrywy usunąć pozostałości detergentu z krawędzi dozownika.
3. Zamknąć pokrywkę dozownika detergentu, poriądając ją w góre tak, aż urządzenie zamknięte zostanie zablokowane na swoim miejscu.

Dozownik detergentu otwiera się automatycznie w odpowiednim czasie, zgodnie z danym programem.

**Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.**

## CODZIENNA EKSPLOATACJA

### 1. SPRAWDZENIE PRZYŁĄCZA WODY

Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona do instalacji wodnej i czy zawór wody jest otwarty.

### 2. WŁĄCZANIE ZMYWARKI

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk **WŁ.-WYŁ..**

### 3. WKŁADANIE NACZYŃ DO KOSZA (patrz ŁADOWANIE KOSZY).

### 4. NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

### 5. WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWANIE CYKLU

Wybierz najbardziej odpowiedni program, dostosowany do typu naczyń stołowych i poziomu ich zabrudzenia (patrz OPIS PROGRAMÓW), naciśkając przycisk wybranego **PROGRAMU**.

Wybierz żądane opcje (patrz OPCJE I FUNKCJE). Nie wszystkie opcje są przystosowane do wszystkich programów.

### 6. START

Uruchom cykl zmywania naciśkając przycisk **START/Pauza** (dioda LED świeci) i zamknięcie drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Po uruchomieniu programu urządzenie wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy. Jeśli drzwiczki nie zostaną zamknięte w przeciągu 4 sekund, rozlegnie się dźwięk alarmu. W takim przypadku otwórz drzwiczki, naciśnij przycisk **START/Pauza** i ponownie zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

### 7. KONIEC CYKLU ZMYWANIA

Koniec cyklu zmywania jest sygnalizowany przez sygnał dźwiękowy oraz za pomocą komunikatu **END** [KONIEC] na wyświetlaczu. Otwórz drzwiczki i wyłącz urządzenie, naciśkając przycisk **WŁ.-WYŁ..**

Przed wyjęciem naczyń odczekaj kilka minut - aby uniknąć oparzenia. Wyjmij naczynia, zaczynając od dolnego kosza.

## ZMIANA URUCHOMIONEGO PROGRAMU

Jeżeli wybrany został niewłaściwy program, można go zmienić, pod warunkiem, że program dopiero się rozpoczął. **PONOWNE USTAWIENIE** maszyny: naciśnij i przytrzymaj przycisk **WŁ.-WYŁ..** przez ponad 3 sekundy i maszyna się wyłączy. **Na tablicy wskaźników wyświetli się komunikat „:0:01”**. Zamknij drzwiczki i poczekaj, aż zakończy się cykl spuszczania wody (około 1 minuty). Otworzyć drzwiczki i włączyć z powrotem urządzenie za pomocą przycisku **WŁ.-WYŁ..** i wybrać nowy cykl zmywania oraz żądane opcje. Uruchom cykl, naciśkając przycisk **START/Pauza** i zamknięcie drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

## DODAWANIE DODATKOWYCH NACZYŃ STOŁOWYCH

Bez wyłączania zmywarki łatwo uchyl drzwiczki, aby uniknąć rozpryskiwania się wody na zewnątrz (dioda **START/Pauza** zaczyna migać) (**Uwaga! Gorąca para!**) i umieść naczynia wewnętrz zmywarki. Naciśnij przycisk **START/Pauza** i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

## PRZYPADKOWE PRZERWANIE CYKLU

Jeżeli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie trwania cyklu zmywania lub jeśli nastąpiła przerwa w dopływie prądu, cykl zostanie wstrzymany. Zamknij drzwiczki i **JEDYNIE WÓWCZAS, GDY** naciśniesz przycisk **START/Pauza** i zamkniesz drzwiczki w przeciągu 4 sekund, cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

## PORADY I WSKAŻÓWKI

### PORADY

Przed włożeniem naczyń do kosza, należy usunąć wszystkie resztki jedzenia i opróżnić szklanki. **Nie trzeba ich wcześniejszej płukać pod bieżącą wodą.**

Rozmieść naczynia tak, aby były mocno utrzymywane na miejscu i nie mogły się przewrócić; pojemniki ułożyć tak, aby ich otwory były skierowane w dół, a wkleśle/wypukłe elementy były ustawione ukośnie, dzięki czemu woda będzie mogła docierać do każdej powierzchni i swobodnie przepływać.

**Ostrzeżenie:** pokrywki, uchwyty, tace i patelnie nie mogą uniemożliwić obracania się ramion natryskowych.

Wszystkie małe przedmioty należy umieszczać w koszyku na sztucce.

Bardzo zabrudzone naczynia i patelnie powinny być umieszczane w dolnym koszu, ponieważ w tej części komory zmywarki strumienie wody są silniejsze i zmywanie jest bardziej skuteczne.

Po włożeniu naczyń do zmywarki trzeba sprawdzić, czy ramiona natryskowe mogą obracać się swobodnie.

### NACZYNA NIE NADAJĄCE SIĘ DO ZMYWANIA W ZMYWARKACH

- Naczynia i sztućce drewniane.
  - Szklanki z delikatnym zdobieniem, wyroby artystyczne lub naczynia zabytkowe. Ich zdobienia nie są odporne.
  - Elementy z tworzywa sztucznego, które nie są odporne na wysokie temperatury.
  - Naczynia miedziane i cynowe.
  - Naczynia zabrudzone popiołem, woskiem, smarem lub tuszem.
- Kolory szklanych dekoracji oraz aluminiowe/srebrne części mogą zmienić się lub ciemnieć podczas zmywania. Niektóre rodzaje wyrobów szklanych (np. kryształy) mogą stracić przezroczystość po zbyt wielu cyklach zmywania.

### USZKODZENIE NACZYŃ SZKLANYCH I PORCELANOZYCH

- W zmywarkach można myć tylko takie naczynia szklane i porcelanowe, których producent deklaruje, że są przeznaczone do zmywarki.
- Używać delikatnego detergentu, przeznaczonego do porcelany
- Naczynia szklane i porcelanowe należy wyjąć ze zmywarki, jak tylko zmywanie się skończy.

## WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Jeśli zmywarka domowa użytkowana jest zgodnie z zaleceniami producenta, **zmywanie naczyń w zmywarce zazwyczaj pochłania MNIEJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ I mniej wody niż zmywanie ręczne.**
- Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, **należy uruchamiać cykl zmywania po pełnym załadaniu urządzenia.** Ładowanie zmywarki domowej w stopniu zalecanym przez producenta przyczyni się do oszczędności energii elektrycznej i wody. Informacje na temat prawidłowego ładowania naczyń w zmywarce można odnaleźć w rozdziale ŁADOWANIE KOSZY. W przypadku częściowego załadowania, zaleca się skorzystanie ze specjalnych opcji, jeśli są one dostępne (Połowa załadunku / Zmywanie strefowe / Wiele stref), zapelniając jedynie wybrane kosze. Nieprawidłowe lub nadmierne ładowanie zmywarki może spowodować zwiększenie zużycia mediów (np. wody, energii, czasu lub zwiększenie poziomu hałasu), co wpływa negatywnie na wydajność suszenia.
- Ręczne spłukiwanie naczyń przyczynia się do większego zużycia wody i energii elektrycznej i nie jest zalecane.

## DEZYNFEKCIJA ZMYWARKI

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się osadów, które mogą pojawić się w zmywarce, **należy co najmniej raz w miesiącu włączyć program z wysoką temperaturą.** Aby wyczyścić zmywarkę, należy wsypać/wlać jedną łyżeczkę detergentu i włączyć program bez wkładania naczyń.

## ODPORNOŚĆ NA NISKIE TEMPERATURY

Jeśli urządzenie jest umieszczone w środowisku narażonym na ryzyko niskich temperatur, **należy je całkowicie opróżnić z wody.** Zamknij zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz wąż spustowy, a następnie pozwól na wypłynięcie z nich wody. **Sprawdź, czy że zmiękczać wody jest wypełniony rozpuszczoną solą regeneracyjną w zbiorniku soli,** aby chronić urządzenie przed temperaturami aż do -20 °C. Jeżeli urządzenie było przechowywanie w warunkach niskich temperatur, przed pierwszym uruchomieniem musi ono pozostać w temperaturze otoczenia wynoszącej min. 5 °C przez przynajmniej 24 godziny.

## TABELA PROGRAMÓW

Program	Opis programów	Faza suszenia NaturalDry	Dostępne opcje *)	Czas trwania programu (godz./ min)**	Zużycie wody (litry/ cykl)	Zużycie energii (kWh/ cykl)
<b>Eco</b>	<b>Eko</b> 50° - program jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓ ✓	1/2 ⚡ ⚡ POWER CLEAN ⚡+ ⚡ h	3:30	9,5	0,75
	<b>Szybki</b> 45° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie ma fazy suszenia.	- ✓	1/2 ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡+ ⚡ h	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	<b>Kryształy</b> 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓ ✓	1/2 ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡+ ⚡ h	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	<b>Automatyczny Intensywny</b> 65° - Automatyczny program do zmywania mocno zabrudzonych garnków i talerzy.	Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.	✓ ✓	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	<b>Automatyczny Mieszany</b> 55° - automatyczny program do normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi reszkami jedzenia.		✓ ✓	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	<b>Automatyczny Szybki</b> 50° - automatyczny program do średnio i lekko zabrudzonych naczyń. Cykl do codziennego stosowania, który zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótkim czasie.		✓ ✓	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	<b>Mycie wstępne</b> - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.		- ✓	0:12	4,5	0,10
	<b>Samoczyszczanie</b> 65° - Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki, tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.		- -	1:15	11,0	1,10

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

[dw\\_fest\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_fest_support@whirlpool.com)

Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

\*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

\*\*) Wartość podana dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.

## OPCJE I FUNKCJE

**OPCJE** można wybierać/ anulować wybór bezpośrednio po wybraniu programu, naciiskając odpowiedni przycisk (jeśli jest dostępny – zapala się kontrolka) (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słyszać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona. Opcja może zmienić czas lub zużycie wody lub energii dla programu.

 **POWER CLEAN®** - Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze. Opcja ta jest polecona do mycia garnków i patelni. (Prosimy zapoznać się z częścią dotyczącą obciążenia Power Clean®).

 **1/2 POŁOWA ZAŁADUNKU** - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, używany jest program połowy załadunku, w celu oszczędzania wody, energii elektrycznej lub czasu, w zależności od wybranego programu. **Należy pamiętać, aby zmniejszyć ilość detergentu.**

 **+DODATKOWE SUSZENIE** - Wyższa temperatura podczas ostatniego płukania a przedłużona faza suszenia pozwala na lepsze suszenie. Opcja EXTRA DRY powoduje wydłużenie cyklu zmywania.

 **CICHO** - odpowiedni do zmywania w nocy. Ta opcja może być wykorzystana do ograniczenia emisji hałasu podczas faz zmywania. Wydłuża ona czas cyklu w zależności od wyboru cyklu podstawowego.

 **PŁUKANIE DEZYFENKUJĄCE** - Ta opcja może być użyta do dezynfekcji mytych naczyń. Jej włączenie spowoduje podwyższenie temperatury końcowego płukania i dodanie zmywania antybakterialnego do wybranego programu. Idealna do mycia naczyń i butelek do karmienia. Drzwiczki zmywarki muszą być zamknięte przez cały czas trwania programu, aby zagwarantować usunięcie zarazków.

**OSTRZEŻENIE: po zakończeniu cyklu naczynia i talerze mogą być bardzo gorące.**

 **OPÓŹNIENIE** - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 1 do 30 minut do 24 godzin.

1. Wybrać program i którąkolwiek z żądanego opcji. Naciąść przycisk OPÓŹNIENIE (kilku razy), aby opóźnić rozpoczęcie programu. Dostępna jest regulacja w zakresie od pół godziny do 24 godzin. Gdy osiągnięte zostanie ustawienie 24 godzin, wcisnąć przycisk OPÓŹNIENIE kolejny raz, aby dezaktywować funkcję OPÓŹNIENIE.

2. Wcisnąć przycisk START/Pauza i zamknąć drzwi w przeciągu 4 sek. Zegar zacznie odliczanie.

3. Po upływie ustawionego czasu kontrolka gaśnie, a program włącza się automatycznie.

**Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.**

 **CZAS NA PODŁODZE** - Światło LED, wyświetlane na podłodze, wskazuje czas pozostały do końca cyklu. Lampka pozostaje włączona podczas cyklu i wyłącza się po jego zakończeniu. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIEN".

 **ODKAMIENTANIE** - **Alarm** - Wykryto nagromadzenie kamienia na wewnętrznych elementach urządzenia. Sprawdzić, czy **Ustawienie Twardości Wody** ma prawidłową wartość, a **sól** jest obecna w pojemniku na sól (patrz PIERWSZE UŻYCIE), a następnie **użyć produktu do odkamieniania** (zalecana jest marka WPro) i włączyć program **Samooczyszczanie**. Po udanym odkamienianiu ikona nie będzie już wyświetlana.

Jeśli opisane powyżej czynności nie zostaną wykonane, wydajność maszyny się pogorszy. Ostrzeżenie «Odkamienianie» zacznie mrugać, a alarm «DES» pojawi się na wyświetlaczu. Jeśli nadal nie podjęte zostanie żadne działanie, urządzenie umożliwi włączenie jedynie pewnej ilości cykli (wskazanej podczas wyświetlania alarmu «DES») a następnie zostanie **ZABLOKOWANE**, aby zapobiec uszkodzeniom elementów urządzenia, a **dostępny będzie jedynie program Samooczyszczanie**. Przeprowadzenie pełnego odkamieniania odblokuje urządzenie. W przypadku wyjątkowo dużych ilości kamienia, możliwe, że trzeba będzie wykonać odkamienianie dwa razy, aby było skuteczne.

**NaturalDry** - to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/ po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki można otworzyć po osiągnięciu temperatury bezpiecznej dla mebli kuchennych, zatem przy użyciu opcji **PŁUKANIE DEZYFENKUJĄCE** drzwiczki będą zablokowane.

Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą.

Prosimy zapoznać się z INSTRUKCJA INSTALACJI, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIEN".

 **WYKRYWANIE** - kiedy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja (około 20 min.), a długość cyklu zmywania zostanie aktualizowany. Funkcja wykrywania służy do pomiaru poziomu zabrudzenia naczyń i jest ona obecna we wszystkich cyklach (z wyjątkiem trybu Eco), dostosowując odpowiednio program.

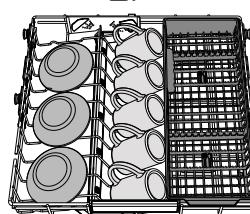
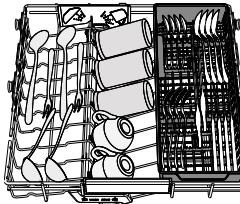
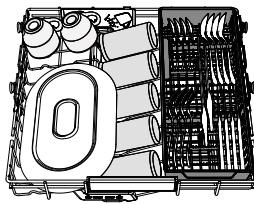
 **ZAWÓR WODY ZAMKNIĘTY** - **Alarm** - Miga, gdy nie jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.

## ŁADOWANIE KOSZY

### NAJWYŻSZY KOSZ

Najwyższy kosz zapewnia strefę zmywania przeznaczoną do zmywania misek, kubków, a nawet dużych talerzy i naczyń stołowych, które normalnie można załadować w dolnych koszach, tworząc dodatkową przestrzeń dla pozostałych naczyń dnia. Rozdzielone ułożenie sztućców ułatwia ich wyjmowanie po zmywaniu i zapewnia lepsze wysuszenie.

**Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy ułożyć ostrzami skierowanymi w dół.**

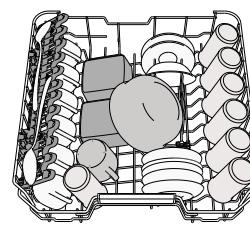


### GÓRNY KOSZ

Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.

Górny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.

(przykładowe załadowanie górnego kosza)



### Regulacja wysokości górnego kosza

Wysokość górnego kosza można wyregulować: wyższe położenie umożliwia umieszczenie dużych naczyń w dolnym koszu, a niższe pozwala na najwyższe ustawienie podnoszonych wsporników, co daje więcej miejsc u góry, a jednocześnie pozwala uniknąć stykania się z naczyniami umieszczonymi w dolnym koszu.

Górny kosz jest wyposażony w **regulator wysokości górnego kosza** (patrz ilustracja); bez naciśkania dźwigierów, można łatwo podnieść kosz trzymając go za boczne części i umieszczać stabilnie w górnym położeniu.

Aby przywrócić dolne położenie, naciśnąć dźwigienki A po bokach kosza i przesunąć kosz w dół.

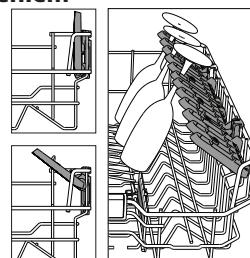
**Zdecydowanie zalecamy, aby nie regulować wysokości kosza, gdy jest załadowany. NIGDY nie podnosić lub opuszczać kosza tylko z jednej strony.**



### Składane półeczki z regulowanym położeniem

Boczne składane klapy można złożyć lub rozłożyć, aby zoptymalizować ułożenie naczyń w koszyku. Kieliszki do wina można bezpiecznie umieścić, wkładając nóżkę każdego kieliszka do odpowiedniego otworu. W zależności od modelu:

- aby rozłożyć klapy, należy wysunąć je do góry i obrócić lub zwolnić z zatrzaszków i pociągnąć do dołu.
- aby złożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć je do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować do zatrzaszków.



## UTRZYMANIE I KONSERWACJA

### CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA

Zespół filtru należy regularnie czyścić, zapobiegając jego zapychaniu i zapewniając prawidłowy odpływ ścieków.

Używanie zmywarki, w której zablokowane są filtry lub zawierającej ciała obce w układzie filtrowania może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, co prowadzi do obniżenia wydajności, głośnej pracy lub większego wykorzystania mediów.

Zespół filtru składa się z trzech filtrów, które usuwają resztki jedzenia z myjącej wody, a następnie umożliwiają jej obieg: aby uzyskać najlepsze rezultaty zmywania, należy utrzymywać je w czystości.

**Nie wolno używać zmywarki bez filtrów lub jeśli filtry są źle zamocowane.**

Co najmniej raz na miesiąc lub po każdym 30 cyklach zmywania należy sprawdzić zespół filtru i w razie potrzeby oczyścić go dokładnie pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki z nie-metalowym włosem i postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Odkręcić filtr cylindryczny A w kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć go (Rys. 1). **Ważne jest, aby przy ponownym montażu filtru, dwa trójkątne pokazane na zblżeniu, spotkały się.**
2. Zdjąć korek filtra B lekko naciskając boczne klapki (Rys. 2).
3. Wysunąć filtr płytowy ze stali nierdzewnej C (Rys. 3).
4. W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć.**
5. Sprawdzić syfon i usunąć wszelkie resztki potraw. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ osłony pompy cyklu myjącego (pokazane strzałką) (Rys. 4).**

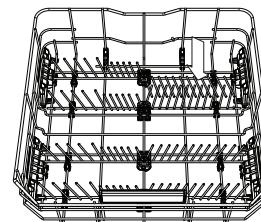
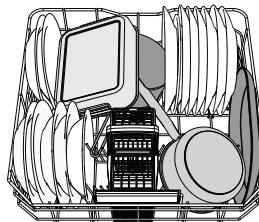
Po oczyszczeniu filtrów złożyć z powrotem zespół filtru i zamocować go w prawidłowym położeniu; jest to niezbędne dla utrzymania sprawnego funkcjonowania zmywarki.

POJEMNOŚĆ: 14 standardowych nakryć

### DOLNY KOSZ

Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.



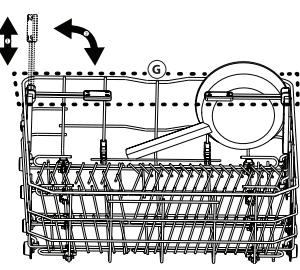
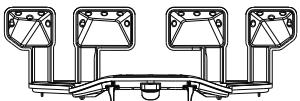
(przykładowe załadowanie dolnego kosza)

### POWER CLEAN®

System Power Clean® wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczania dużych przedmiotów. Z tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawniać ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca. Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Power Clean®, należy włączyć **POWER CLEAN®** na panelu sterowania.

Stosowanie opcji Power Clean®:

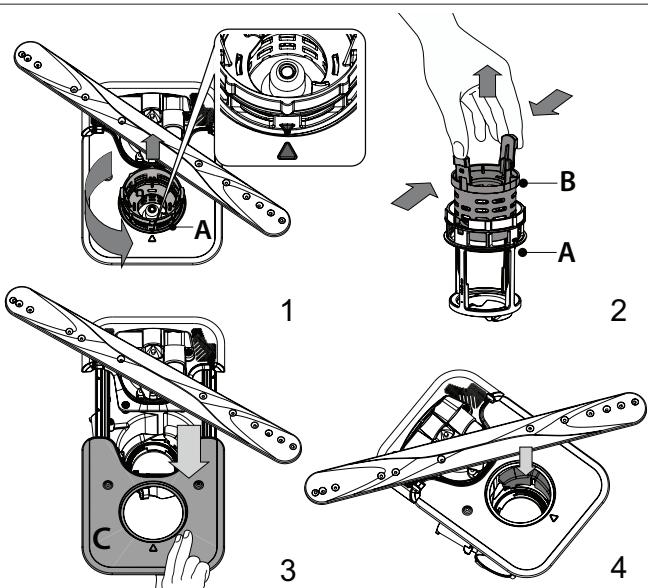
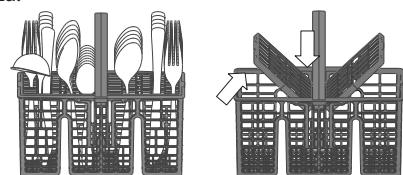
1. Dostosować obszar Power Clean® (G), składając tylne uchwyty w taki sposób, aby móc włożyć garnki.
2. Włożyć przechylone w pionie garnki i patelnie w obszar Power Clean®. Garnki muszą być zwrócone w kierunku silnych dysz wodnych.



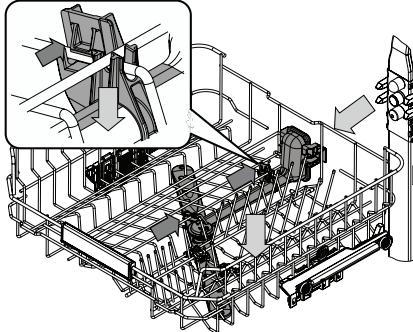
### KOSZYK NA SZTUĆCE

Koszyk jest wyposażony w górne kratki, które pozwalają na lepsze rozmieszczenie sztućców. Koszyk na sztućce powinien być umieszczany tylko w przedniej części dolnego kosza.

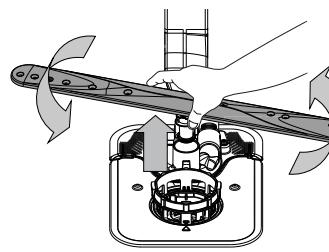
**Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy wkładać do koszyka na sztućce ostrzami skierowanymi w dół lub układać je poziomo na podnoszonych półeczkach, w górnym koszu.**



## CZYSZCZENIE RAMION NATYSKOWYCH

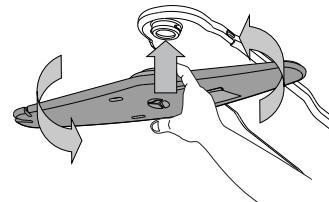


Może się zdarzyć, że resztki potraw pozostaną na ramionach natyskowych i będą zatyczać otwory, przez które wytryskiwana jest woda. Dlatego też zaleca się, aby od czasu do czasu sprawdzić ramiona natyskowe i oczyścić je małą szczoteczką z niet-metalowym włosem.



Dolne ramię natyskowe można wyjmować pociągając je w góre i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natyskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w dół i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Aby usunąć spryskiwacz górny, usuń go z kolektorem.



Górne ramię natyskowe można wymować wciskając je w góre i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natyskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w górę i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

## USUWANIE USTEREK

**Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.**

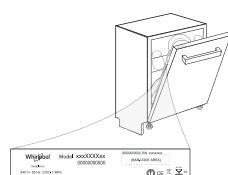
PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik soli	Zbiornik soli jest prawie pusty.	Napełnij zbiornik solą (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI). W razie potrzeby sprawdź ustawienie twardości wody, patrz TABELA TWARDOŚCI WODY.
Wskaźnik soli migła	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
Wskaźnik płynu nabłyszczającego świeci się lub migła	Dozownik płynu nabłyszczającego jest pusty. (Po ponownym napełnieniu wskaźnik płynu nabłyszczającego może pozostać zapalony przez krótki czas).	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO).
Wskaźnik odkamieniania świeci się lub migła; wyświetlany jest alarm „DES”.	Na wewnętrznych podzespołach urządzenia osadza się kamień.	Natychmiast usuń kamień z urządzenia korzystając z programu Samoczyszczenie i dostępnego na rynku preparatu do usuwania kamienia (patrz OPCJE I FUNKCJE). Ponownie napełnij zbiornik solą. Sprawdź ustawienie twardości wody. Jeśli urządzenie nie zostanie odkamienione, przestanie działać.
Zmywarka nie włącza się lub nie reaguje na polecenia.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone do zasilania.	Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	Przerwa w dopływie prądu.	Ze względu na bezpieczeństwo, zmywarka nie uruchomi się ponownie automatycznie po przywróceniu zasilania. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Drzwiczki zmywarki nie są zamknięte. Sworzeń NaturalDry nie jest wsunięty.	Energetycznie popchnij drzwiczki aż do usłyszenia "kliknięcia".
	Cykl zostaje przerwany przez otwarcie drzwi przez ponad 4 sekundy.	Naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Panel sterowania nie odpowiada lub wyświetlany jest komunikat F6 E1.	Wyłącz urządzenie, naciśkając przycisk WŁ.-WYŁ./RESET, po około jednej minucie z powrotem je włącz i ponownie uruchom program. Jeśli problem nadal występuje, odłącz urządzenie na 1 minutę, a następnie podłącz je z powrotem.
Zmywarka nie odpompowuje wody. Na wyświetlaczu widocznego jest komunikat: F7 E3 lub F9 E1	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA I INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA).
	Wąż odpływowy jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI).
	Rura odpływu zlewu jest zatkana.	Oczyść rurę odpływu w zlewie.
Zmywarka powoduje nadmierny hałas.	Naczynia stukają między sobą.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU). Ponownie uruchom bieżący cykl poprzez WYŁĄCZENIE zmywarki, następnie włącz ją ponownie, wybierz nowy program, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Nie dodawaj żadnego detergentu.
	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść zespół filtra (patrz UTRZYMANIE I KONSERWACJA).
Naczynia nie są czyste.	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Ramiona natyskowe nie mogą obracać się swobodnie, zaczepiają się o naczynia.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY). Sprawdzić, czy górny kosz jest w prawidłowym położeniu i w razie potrzeby wyreguluj (podnieś).
	Cykl zmywania jest zbyt delikatny.	Wybierz odpowiedni cykl zmywania (patrz TABELA PROGRAMÓW).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU).
	Pokrywka przegródki na płyn nabłyszczający nie została prawidłowo zamknięta.	Upewnij się, czy dozownik płynu nabłyszczającego jest zamknięty.
	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA).
	Zbiornik soli jest pusty.	Napełnij zbiornik soli (patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI).

PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Zmywarka nie napełnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: <b>H2O i Ø</b> się świeci; rozlega się alarm akustyczny.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.  Wąż dopływowy wody jest zagięty.  Filtr siatkowy w węźle dopływowym wody jest zapchany; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Sprawdź, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór wody jest otwarty.  Sprawdź wąż dopływowy (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI). Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.  Sprawdź i oczyść filtr siatkowy w węźle dopływowym wody. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: <b>F8 E3</b>	Filtr jest zatkany resztami potraw lub kamieniem.  Wąż odpływowy ustawiony zbyt nisko lub odprowadzanie wody za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej.  Występuje nadmierna ilość piany.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA I INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA).  Sprawdź czy końcówka węża odpływowego jest ustawiona na odpowiedniej wysokości (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI). Sprawdź czy woda nie jest odprowadzana za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej, i w razie potrzeby zamontować przerywacz syfonu/zawór napowietrzający.  Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU).
Naczynia nie są dobrze wysuszone.	Powietrze w instalacji doprowadzenia wody.	Sprawdź czy w instalacji wodnej nie ma nieszczelności lub innych problemów umożliwiających dostęp powietrza.
Naczynia i szklanki mają niebieskie smugi lub niebieskawe odcień.	Brak płynu nabłyszczającego lub dawka jest zbyt mała.  Naczynia zostały wyładowane po automatycznym otwarciu drzwi, ale przed faktycznym zakończeniem cyklu.	Upewnij się, że dozownik płynu nabłyszczającego jest napełniony (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO). Same tabletki wielofunkcyjne do zmywarek nie zapewnią tak dobrych efektów suszenia, jak rzeczywiście używanie płynu nabłyszczającego.  Przed rozpoczęciem rozładowywania naczyń należy upewnić się, że cykl zakończył się (patrz CO-DZIENNA EKSPOLOTACJA). W celu uzyskania jeszcze lepszych rezultatów suszenia zaleca się pozostawienie naczyń wewnętrz zmywarki z otwartymi drzwiami przez dodatkowe 15 minut po zakończeniu cyklu.
Naczynia i szklanki są pokryte wapiennym lub białawą warstwą.	Naczynia są ulokowane zbyt płasko.  Wybrany cykl nie posiada fazy suszenia.  Naczynia są wykonane z tworzywa sztucznego lub materiału antyadhezyjnego.	W przypadkuauważenia kałuży wody w zagłębiach filiżanek, kubków lub misek, spróbuj załadować naczynia (zwłaszcza w górnym koszu), tak aby zapewnić większe nachylenie, w celu umożliwienia ściekania większej ilości wody przed rozpoczęciem suszenia.  Prosimy sprawdzić w TABELI PROGRAMÓW, czy wybrany program jest wyposażony w fazę suszenia. Cykl bez fazy suszenia może nie zapewniać pożąданiej wydajności suszenia, dlatego zaleca się zmianę wyboru cyklu na ten, który posiada fazę suszenia.  Trocę kropelek wody, pozostających na tego typu materiale, jest zjawiskiem normalnym.
Zmywarka wyświetla komunikat <b>F8 E5</b>	Dozowanie płynu nabłyszczającego jest nadmierne.	Zmień dozowanie na niższe ustawienia.
	Zbiornik soli jest pusty.  Twardość wody jest ustawiona na zbyt niską twardość.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.  Zwięksź ustawienie (patrz TABELA TWARDOŚCI WODY).
	Pokrywka zbiornika soli nie jest dokładnie zamknięta.	Sprawdź i zamknij pokrywkę zbiornika soli.
	Zbiornik płynu nabłyszczającego jest pusty lub dozowanie płynu nabłyszczającego jest niewystarczające.	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym i sprawdź ustawienie dozowania (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO).
	Zawór jest zablokowany lub uszkodzony.	Jeśli to możliwe, zamknij zawór wody. Nie wyłączaj zasilania. Zadzwoń do serwisu.



**Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:**

- Używając kodu QR i odwiedzając naszą stronę internetową: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Odwiedzając naszą stronę internetową: [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.



Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykietce energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.



OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO WHIRLPOOL.  
Para beneficiar de uma assistência mais completa,  
registe o seu aparelho em: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de instalação e de segurança. Mais informações sobre o seu produto disponíveis no website: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

! Após a instalação, certifique-se de que remove todas as peças de proteção de transporte da máquina de lavar loiça.

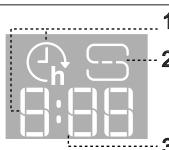
## PAINEL DE CONTROLO



- Botão LIGAR-DESLIGAR/REINICIAR com indicador luminoso
- Botão Programa Eco com indicador luminoso
- Botão de Programa Rápido com luz indicadora/Programa De Pré-Lavagem - premir durante 3 segundos
- Botão de Programa Crístais com luz indicadora/Programa Limpeza Automática - premir durante 3 segundos
- Botões de Programas Automáticos com luzes indicadoras - Auto Intensivo 65° / Auto Misto 55°/Auto Rápido 50°
- Luz indicadora do depósito de Sal vazio
- Luz indicadora do depósito de Abrilhantador vazio
- Visor

- Indicador de Número de programa e tempo restante
- Indicador luminoso de Torneira de Água Fechada
- Luz indicadora DESCALCIFICAR
- Botões de Opções Extras com luzes indicadoras - Meia Carga/ Silencioso/ Enxaguamento Desinfetante
- Botão da opção Power Clean® com indicador luminoso
- Botão da opção Secagem Extra com indicador luminoso/ Definições - prima 3 seg.
- Botão da opção Início Diferido com indicador luminoso
- Botão INÍCIO/Pausa com luz indicadora

## APRESENTAR NO PISO



- Atrasar tempo no piso - indicador do tempo restante até ao início do ciclo, quando a opção Atraso é definida
- Reservatório de sal vazio - luz indicadora no piso
- Tempo restante no piso - indicador do tempo restante até ao final do ciclo

## PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

### MENU DE PROGRAMAÇÃO

- Ligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR.
- Mantenha premido o botão Definições ⚡ (Secagem Extra ⌂+ ) durante 3 segundos, até ouvir um sinal sonoro e o visor apresentar „SET“.
- Após um segundo, será apresentada a primeira definição disponível (letra „h“).
- Prima o botão Programas Automáticos ⌂ /Opções Extras ⌂ para percorrer a lista de definições disponíveis (ver tabela abaixo), de seguida, prima INÍCIO/ Pausa ▶ II para ver e alterar o valor da definição atualmente selecionada.
- Prima o botão Programas Automáticos ⌂ /Opções Extras ⌂ para alterar o valor, de seguida, prima INÍCIO/Pausa ▶ II para guardar o novo valor.
- Para alterar para outra definição, repita os pontos 2 e 5.
- Prima LIGAR/DESLIGAR ou aguarde 30 segundos para sair do menu.

LETRA	PROGRAMAÇÃO	VALORES (Padrão - a negrito)
H	Nível de Dureza da Água (consulte "PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE DUREZA DA ÁGUA" e "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA")	1   2   <b>3</b>   4   5
A	Nível do Abrilhantador (consulte "AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR")	0   1   2   3   4   5
D	NaturalDry (consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES") "1" = Ligado, "0" = Desligado	<b>1</b>   0
T	Tempo no piso (consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES") "1" = Ligado, "0" = Desligado	<b>1</b>   0
S	Som "1" = Ligado, "0" = Desligado	<b>1</b>   0
F	Definições de fábrica Prima INÍCIO/Pausa para repor nas definições de fábrica todos os valores das programações incluídas no menu de programação.	-

### ENCHER O DÉPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

O depósito de sal está situado na parte inferior da máquina de lavar loiça (por baixo do cesto inferior no lado esquerdo).

- É obrigatório que o depósito de sal nunca esteja vazio.
- É importante definir a dureza da água.
- O sal deve ser colocado quando o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL ☰ estiver aceso no painel de comandos.

- Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
- Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 0,5 kg); é normal que saia alguma água.
- Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**

- Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura.

Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

**Execute um programa de cada vez, assim que completar o enchimento do depósito de sal para evitar a corrosão.**



### Programação do nível de dureza da água

Para que o amaciador de água funcione corretamente, é essencial que a definição de dureza da água tenha por base a dureza da água existente em sua casa. Pode obter esta informação consultando a empresa de abastecimento de água local. A definição de fábrica é "3". Consulte "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA". Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

Tabela de dureza da água			
Nível	°dH Graus Alemães	°fH Graus Franceses	°Clark Graus Ingleses
1 (macia)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (média)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (média)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (muito dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Se o depósito de sal não for enchido, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário. Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar loiça. Depois de colocar o sal na máquina, o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL apaga-se.

**A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.**

### SISTEMA DE DESENDURECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza. Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.

A frequência da regeneração depende da definição do nível de dureza da água - a regeneração ocorre uma vez a cada 4-6 ciclos Eco com uma definição de dureza da água de nível 3. O processo de regeneração ocorre no início do ciclo com a adição de água fresca.

- Uma única regeneração consome: ~3 litros de água;
- Demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
- Consome menos de 0,005 kWh de energia.

### ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR

O abrillantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrillantador A deve ser enchido quando o indicador luminoso de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR ☰ no painel de comandos se acender.

- Abra o distribuidor B pressionando e puxando a patilha da tampa.
- Encha cuidadosamente com abrillantador até ao entalhe de referência máximo (110 ml) da área de enchimento, evitando derramá-lo. Se isso acontecer, limpe imediatamente com um pano seco.
- Pressione a tampa para baixo até ouvir um clique de fecho. **NUNCA deite o abrillantador diretamente na cuba da máquina.**

! Apesar de a loiça ser secada rapidamente, é importante que a loiça permaneça seca.

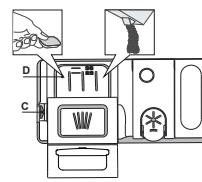
## Ajustar a dosagem de abrillhantador

Se não estiver completamente satisfeita(a) com os resultados da secagem, pode ajustar a quantidade de abrillhantador utilizado. Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO". Se o nível de abrillhantador estiver definido para ZERO, não será distribuído abrillhantador. **O indicador luminoso de POUCO ABRILHANTADOR** não se acende se o abrillhantador acabar. É possível definir um máximo de **6** níveis, de acordo com o modelo da máquina de lavar loiça.

- Se a loiça possuir riscas azuladas, defina um nível baixo (0-3).
- Se existirem gotas de água ou marcas de calcário na loiça, defina um número alto (4-5).

## ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura **C**. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco **D**. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.



1. Para dosear o detergente, consulte as informações anteriormente mencionadas para adicionar a quantidade correta. No interior do distribuidor **D**, existem indicações que ajudam a dosear o detergente.
2. Elimine os resíduos de detergente dos rebordos do distribuidor e feche a tampa até fazer clique.
3. Feche a tampa do distribuidor de detergente puxando-a para cima até que o dispositivo de fecho esteja fixo no devido local.

O distribuidor de detergente abre-se automaticamente no momento certo, de acordo com o programa.

**A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.**

## UTILIZAÇÃO DIÁRIA

### 1. VERIFICAR A LIGAÇÃO AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está ligada à rede de abastecimento de água e que a torneira está aberta.

### 2. LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Abra a porta e prima o botão **LIGAR/DESLIGAR**.

### 3. CARREGAR OS CESTOS

(consultar "COMO COLOCAR A LOIÇA NOS CESTOS")

### 4. ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

### 5. SELECIONAR UM PROGRAMA E PERSONALIZAR O CICLO

Selecione o programa mais adequado de acordo com o tipo de loiça e o seu nível de sujidade (ver DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS) premindo o botão **PROGRAMA** selecionado.

Selecione as opções pretendidas (ver OPÇÕES E FUNÇÕES). Nem todas as opções são compatíveis com todos os programas.

### 6. INICIAR

Inicie o ciclo de lavagem premindo o botão **INÍCIO/Pausa** (o LED acende-se) e feche a porta no espaço de 4 segundos. Quando o programa começar, é emitido um sinal sonoro. Se a porta da máquina não for fechada no espaço de 4 segundos, é emitido um sinal sonoro de aviso. Neste caso, abra a porta, prima o botão **INÍCIO/Pausa** e feche a porta novamente no espaço de 4 segundos.

### 7. FIM DO CICLO DE LAVAGEM

O final do ciclo de lavagem é indicado por um aviso sonoro e o visor apresenta a mensagem **END** (FIM). Abra a porta e desligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.

Aguarde alguns minutos antes de retirar os talheres, a fim de evitar queimaduras. Descarregue os cestos, começando pelo inferior.

## CONSELHOS E SUGESTÕES

### CONSELHOS

Antes de carregar os cestos, elimine todos os restos de comida da loiça e esvazie os copos. **Não é necessário passar previamente a loiça por água corrente**.

Disponha a loiça de modo a que fique firme e não vire; disponha os recipientes com as aberturas voltadas para baixo e os elementos côncavos/convexos na diagonal, a fim de permitir que a água chegue a toda a superfície e flua facilmente.

**Aviso:** as tampas, as pegas, os tabuleiros e as frigideiras não impedem a rotação dos braços aspersores.

Coloque os objetos pequenos no cesto dos talheres.

A loiça e os tachos muito sujos devem ser colocados no cesto inferior, uma vez que nesta área a aspersão de água é mais intensa e permite obter melhores resultados de lavagem.

Depois de carregar a máquina, certifique-se de que os braços aspersores conseguem rodar livremente.

### LOIÇA INADEQUADA

- Loiça e talheres de madeira.
- Copos frágeis com decoração, artesanato artístico ou loiça antiga. As decorações não são resistentes.
- Peças de material sintético que não resistam a temperaturas altas.
- Loiça de cobre e estanho.
- Loiça suja com cinza, cera, lubrificante ou tinta.

As cores das decorações de peças em vidro e as peças de alumínio/prata podem sofrer alterações e desbotar durante o processo de lavagem. Alguns tipos de vidro (por ex., cristal) podem ficar opacos após alguns ciclos de lavagem.

### DANOS EM VIDRO E LOIÇA

- Coloque apenas vidros e porcelana que tenham garantia do fabricante como sendo adequados para lavagem na máquina de lavar loiça.
- Utilize um detergente suave adequado para loiça
- Retire os vidros e a loiça da máquina de lavar loiça assim que o ciclo de lavagem termine.

### ALTERAR UM PROGRAMA EM CURSO

Caso tenha selecionado um programa incorreto, poderá alterá-lo desde que o mesmo tenha começado há pouco tempo. **REINICIALIZAR** a máquina: prima e mantenha premido o botão **LIGAR/DESLIGAR** durante mais de 3 segundos e a máquina irá desligar-se. **O painel de controlo irá apresentar a mensagem "0:01".** Feche a porta e aguarde até que o ciclo de drenagem termine (cerca de 1 minuto). Abra a porta e ligue novamente a máquina utilizando o botão **LIGAR/DESLIGAR** selecione o novo ciclo de lavagem e as opções desejadas. Inicie o ciclo premindo o botão **INÍCIO/Pausa** e fechando a porta no espaço de 4 segundos.

### ADICIONAR LOIÇA ADICIONAL

Sem desligar a máquina, abra primeiramente a porta ligeiramente para evitar salpicos de água (o LED **INÍCIO/Pausa** começa a piscar) (**Atenção! Vapor quente!**) e coloque a loiça no interior da máquina. Prima o botão **INÍCIO/Pausa** e feche a porta no espaço de 4 segundos para retomar o ciclo no ponto em que foi interrompido.

### INTERRUPÇÕES ACIDENTAIS

Se a porta for aberta durante o ciclo de lavagem ou se houver um corte de energia, o ciclo é interrompido. **APENAS SE PREMIR o botão INÍCIO/Pausa e fechar a porta no espaço de 4 segundos, o ciclo será retomado no ponto em que foi interrompido.**

### SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

- Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça**.
- Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça**. Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, **recomenda-se que inicie o ciclo de lavagem assim que a máquina esteja totalmente carregada com loiça**. Ao carregar a máquina de lavar loiça até à capacidade máxima indicada pelo fabricante irá contribuir para poupar energia e água. Poderá encontrar informações sobre o carregamento correto da loiça na secção "CARREGAR OS CESTOS". Caso a máquina de lavar loiça seja carregada apenas parcialmente, recomenda-se que utilize as opções de lavagem dedicadas, se disponíveis (Meia carga/Zone Wash/ Multizone), carregando loiça apenas nos cestos selecionados para o efeito. Carregar ou sobrecarregar incorretamente a máquina de lavar loiça pode aumentar o uso de recursos (como água, energia e tempo, além de aumentar o nível de ruído), reduzindo o desempenho de limpeza e de secagem.
- A pré-lavagem manual de loiça causa um aumento do consumo de água e de energia, não sendo, portanto, recomendada.

### HIGIENIZAÇÃO

Para evitar odores e acumulação de sedimentos na máquina de lavar loiça, **execute um programa de temperatura elevada pelo menos uma vez por mês**. Utilize uma colher de chá de detergente e coloque a máquina a funcionar sem carga para efetuar a limpeza do aparelho.

### RESISTÊNCIA AO GELO

Se a máquina for colocada num local exposto ao risco de congelamento, **a mesma tem de ser drenada completamente**. Feche a torneira da água e retire os tubos de alimentação e de descarga e, de seguida, faça escoar a água. **Certifique-se de que o amaciador de água está cheio de sal regenerador dissolvido no depósito de sal**, ara proteger o aparelho de temperaturas até -20 °C.

Se o aparelho for armazenado sob condições de geada, o mesmo deve permanecer a uma temperatura ambiente mínima de 5 °C durante, pelo menos, 24 horas antes da primeira utilização.

## TABELA DE PROGRAMAS

Programa	Descrição dos programas		Fase de secagem	Natural-Dry	Opções disponíveis <sup>*)</sup>	Duração do programa de lavagem (h:min) <sup>**)</sup>	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
Eco	<b>Eco</b> 50° - O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente para o efeito em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.		✓	✓		3:30	9,5	0,75
	<b>Rapido</b> 45° - Este programa é recomendado para uma quantidade limitada de loiça com um nível de sujidade leve, sem resíduos de alimentos secos. Não inclui uma fase de secagem.		-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	<b>Cristais</b> 45° - Programa para objetos frágeis e mais sensíveis a temperaturas elevadas, tais como copos de vidro e chávenas.		✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	<b>Auto Intensivo</b> 65° - Programa automático para loiça e tachos muito sujos.	Deteta o nível de sujidade da loiça e ajusta o programa.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	<b>Auto Misto</b> 55° - Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal, com resíduos de alimentos secos.	Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor e a duração do ciclo é atualizada.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	<b>Auto Rapido</b> 50° - Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal e leve. Ciclo diário, que garante um desempenho de limpeza e secagem ideais num período de tempo mais curto.		✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	<b>Pré-Lavagem</b> - Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.		-	✓		0:12	4,5	0,10
	<b>Limpeza Automática</b> 65° - Programa a ser utilizado para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça, a ser efetuado apenas quando a máquina de lavar loiça estiver VAZIA e utilizando detergentes específicos concebidos para a manutenção de máquinas de lavar loiça.		-	-		1:15	11,0	1,10

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020. Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço: dw\_test\_support@whirlpool.com

Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

<sup>\*)</sup> Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

<sup>\*\*) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.</sup>

## OPÇÕES E FUNÇÕES

As OPÇÕES podem ser selecionadas/desselectedas após a escolha do programa, ao premir diretamente o botão correspondente (se disponível - o indicador acende-se) (consulte PAINEL DE CONTROLO). Se uma opção não for compatível com o programa selecionado (consulte a TABELA DE PROGRAMAS) o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada. Uma opção pode alterar a duração ou o consumo de água ou energia do programa.

**POWER CLEAN**® - Graças aos jatos de potência suplementar, esta opção permite uma lavagem mais intensa e rigorosa no cesto inferior, na área específica. Esta opção é recomendada para a lavagem de tachos e panelas. (Consulte a seção de carregamento Power Clean®).

**1/2 MEIA CARGA** - Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade ou tempo, dependendo do programa selecionado.

Lembre-se de reduzir a quantidade de detergente.

**SECAGEM EXTRA** - A temperatura mais elevada durante a lavagem final e a fase de secagem alargada permite um processo de secagem melhorado. A opção SECAGEM EXTRA provoca o aumento da duração do ciclo de lavagem.

**INÍCIO DIFERIDO** - O início do programa poderá ser diferido, num período entre 0:30 e 24 horas.

1. Selecione o programa e quaisquer opções pretendidas. Prima o botão INÍCIO DIFERIDO (repetidamente) para atrasar o início do programa. Ajustável entre 0:30 e 24 horas. Uma vez atingida a definição de 24 horas, prima INÍCIO DIFERIDO noutra altura para desativar a função INÍCIO DIFERIDO.
2. Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos. O temporizador dará início à contagem decrescente.
3. Decorrido este tempo, o indicador luminoso apaga-se e o programa começa automaticamente.

**Não é possível definir a função INÍCIO DIFERIDO depois de um programa ter começado.**

**TEMPO NO PISO** - Uma luz LED projetada no piso indica o tempo que falta para o final do ciclo. O indicador luminoso apaga-se sempre que a porta é aberta. A luz apaga-se no final do ciclo. Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no MENU DE DEFINIÇÕES.

**DETEÇÃO** - Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor (cerca de 20 min.) e a duração do ciclo é atualizada. A função de DETEÇÃO aplica-se ao nível de sujidade da loiça e está presente em todos os ciclos (exceto Eco), ajustando o programa em conformidade.

**SILENCIOSO** - Adequado para um funcionamento noturno da máquina. Esta opção pode ser usada para limitar as emissões de ruído durante as fases de lavagem. Aumentará a duração do ciclo dependendo da seleção do ciclo de base.

**NaturalDry** - trata-se de um sistema de secagem por convecção que abre automaticamente a porta durante/após o ciclo de secagem, de forma a garantir um excelente desempenho de secagem diariamente. A porta abre-se a uma temperatura que é segura para os seus móveis de cozinha, pelo que não pode ser aberta com a opção ENXAGUAMENTO DESINFETANTE ativada. Como proteção adicional contra o vapor, é fornecida juntamente com a máquina de lavar loiça uma película de proteção especialmente concebida para o efeito. Para mais informações sobre como instalar esta película de proteção, consulte o GUIA DE INSTALAÇÃO. Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

**DESCALCIFICAR** - Alarme - Foi detetada a acumulação de calcário nos componentes internos da máquina. Verifique se a Definição de Dureza da Água está no valor correto e se o depósito de sal tem sal (consulte PRIMEIRA UTILIZAÇÃO), depois utilizar um produto descalcificador (recomenda-se a marca WPro) com o programa Limpeza Automática. Após uma descalcificação bem sucedida, o ícone deixará de ser exibido.

«Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DESCALCIFICAR inizierà a lampeggiare e l'allarme «dES» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «dES») e quindi si BLOCCHERÀ per evitare danni ai componenti, rendendo disponibile solo il programma Limpeza Automática. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca. In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.»

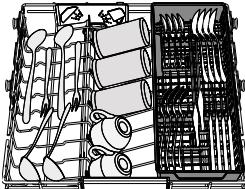
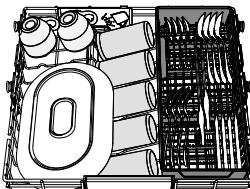
**Alarme -TORNEIRA DA ÁGUA FECHADA** - Fica intermitente quando não está a entrar água ou quando a torneira da água está fechada.

**ENXAGUAMENTO DESINFETANTE** - Esta opção pode ser usada para desinfetar loiça lavada. Isto faz aumentar a temperatura da lavagem final e adiciona uma ação antibacteriana ao programa selecionado. Ideal para lavar loiça e biberões. A porta da máquina de lavar loiça deve manter-se fechada durante todo o programa para garantir a redução dos germes.

**AVISO:** a loiça poderá estar extremamente quente no final de cada ciclo.

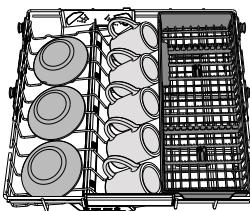
## CARREGAR OS CESTOS

### CESTO MAIS ALTO

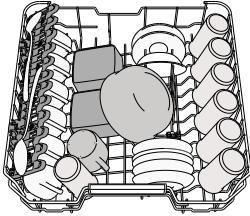


O cesto mais alto fornece uma zona de lavagem direcionada para tigelas, canecas e até mesmo para pratos grandes e talheres que normalmente seriam colocados nos cestos inferiores, criando espaço adicional para a restante loiça utilizada diariamente. Uma disposição separada dos talheres facilita a sua remoção após a lavagem e melhora o desempenho da lavagem e da secagem.

**As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados com as lâminas voltadas para baixo.**



### CESTO SUPERIOR



Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas. O cesto superior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pires de chá/sobremesa ou numa posição inferior, para colocar tigelas e recipientes.

(exemplo de carga no cesto superior)

### Ajustar a altura do cesto superior

É possível ajustar a altura do cesto superior: utilize uma posição mais elevada para colocar loiça mais volumosa no cesto inferior e uma posição mais baixa para aproveitar ao máximo os suportes rebatíveis, criando mais espaço superior e evitando o choque com os objetos colocados no cesto inferior.

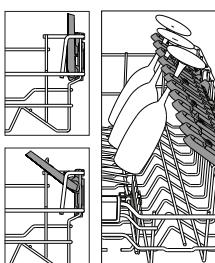
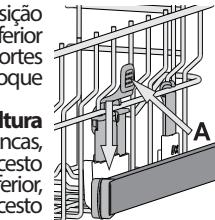
O cesto superior está equipado com um **Ajuste de altura do cesto superior** (consulte a figura); sem pressionar as alavancas, eleve o cesto segurando-o pelas partes laterais, logo que o cesto fique estável na posição superior. Para voltar à posição inferior, pressione as alavancas **A** existentes nas partes laterais do cesto e desloque-o para baixo.

**Recomendamos vivamente que não ajuste a altura do cesto quando este está carregado. NUNCA eleve ou baixe o cesto apenas de um lado.**

### Abas dobráveis com posição ajustável

As abas laterais podem ser dobradas ou desdobradas para otimizar a disposição da loiça dentro do cesto. Os copos de vinho podem ser posicionados em segurança nas abas dobráveis, introduzindo o pé de cada copo nas ranhuras correspondentes. Conforme o modelo:

- para desdobrar as abas, é necessário deslizá-las para cima e rodá-las ou soltá-las dos encaixes e puxá-las para baixo.
- para dobrar as abas, é necessário rodá-las e deslizá-las para baixo ou puxá-las para cima e encaixá-las nos respetivos encaixes.



## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS

Limpe regularmente o conjunto de filtros para que os filtros não fiquem entupidos e para que a água residual fluia corretamente. Ao utilizar a máquina de lavar loiça com filtros obstruídos ou objetos estranhos dentro do sistema de filtragem ou nos pulverizadores poderá causar o mau funcionamento da unidade, resultando numa perda de desempenho, num funcionamento ruidoso ou numa maior utilização de recursos. O conjunto de filtros é composto por três filtros que eliminam os restos de comida da água de lavagem e fazem recircular a água: para obter os melhores resultados de lavagem é necessário limpá-los.

**A máquina de lavar loiça não pode ser utilizada sem filtros ou com os filtros soltos.**

Pelo menos uma vez por mês ou após cada 30 ciclos, verifique o conjunto de filtros e, se necessário, limpe-os muito bem em água corrente, utilizando uma escova não metálica e seguindo as instruções abaixo:

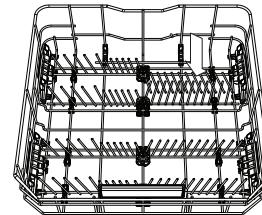
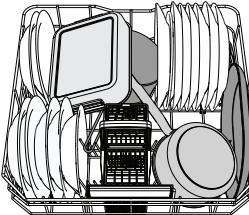
1. Rode o filtro cilíndrico **A** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o (Fig. 1). **É importante que, ao reinstalar o filtro, os dois triângulos apresentados na ampliação se encontrem.**
2. Retire a parte interna do filtro **B** exercendo uma ligeira pressão nas abas laterais (Fig. 2).
3. Faça deslizar para fora o filtro de aço inoxidável **C** (Fig. 3).
4. Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente.**
5. Inspecione o coletor e retire quaisquer restos de comida. **NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (apresentado por uma seta) (Fig. 4).

Depois de limpar os filtros, volte a colocar o conjunto de filtros e fixe-o corretamente na devida posição; isto é essencial para manter um funcionamento eficaz da máquina de lavar loiça.

CAPACIDADE: 14 talheres padrão

### CESTO INFERIOR

Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor. O cesto inferior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pratos ou numa posição horizontal (inferior) para colocar facilmente tachos ou saladeiras.



(exemplo de carga para o cesto inferior)

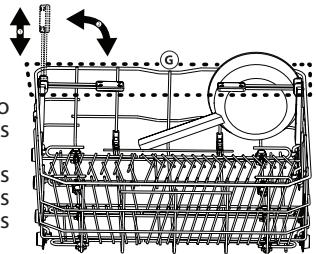
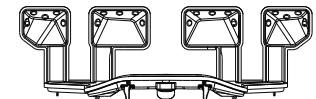
### POWER CLEAN®

A função Power Clean® utiliza jatos de água especiais situados na parte traseira da cuba para lavar os objetos mais sujos com maior intensidade. O cesto inferior tem uma zona de espaço adicional, um suporte especial de puxar na parte traseira do cesto que pode ser utilizado para o suporte de frigideiras ou para os tabuleiros de forno na posição vertical, o que permite que ocupem menos espaço.

Colocando os tachos/panelas voltados para o componente Power Clean®, ative a função **POWER CLEAN®** no painel.

How to use Power Clean®:

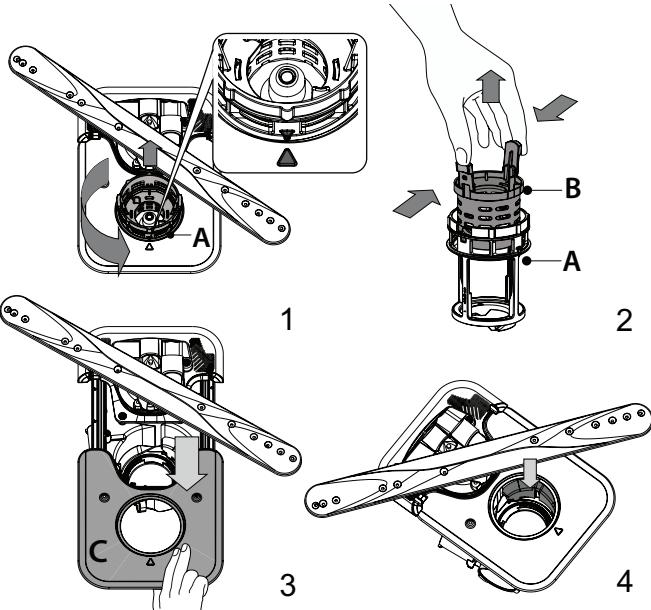
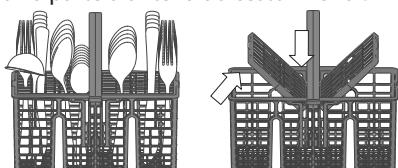
1. Ajuste a área Power Clean® (**G**) dobrando para baixo os suportes traseiros dos pratos para introduzir tachos.
2. Introduza os tachos e as panelas inclinados na vertical na área Power Clean®. Os tachos têm de estar inclinados na direção dos jatos de água.



### CESTO PARA OS TALHERES

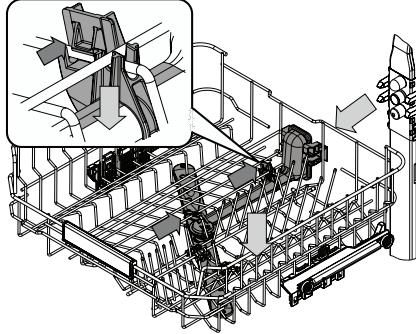
Está equipado com duas grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres. Só pode ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior.

**As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior.**



## Guia de Referência

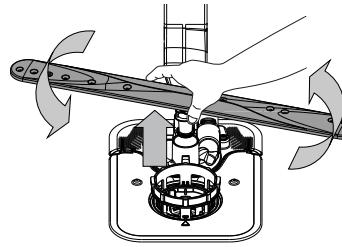
### LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES



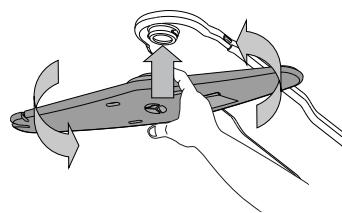
Por vezes, os restos de comida podem acumular-se nos braços aspersores e bloquear os orifícios utilizados para pulverizar a água. Assim, recomenda-se que verifique periodicamente os braços e que os limpe com uma escova pequena não metálica.

Para remover o aspersor superior, deverá removê-lo juntamente com o coletor.

O cesto mais alto possui um tubo de lavagem fixo com todos os bicos de lavagem voltados para cima. Para limpá-lo, pode deslizar o cesto para fora e, utilizando uma pinça, remover os itens que possam estar alojados nos bicos.



É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima e rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para baixo e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



É possível remover o braço aspersor superior pressionando-o para cima e depois rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para cima e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso a sua máquina de lavar loiça não funcione corretamente, verifique se consegue resolver o problema através das soluções apresentadas na lista que se segue. Para outros erros ou problemas, entre em contacto com o Serviço de Pós-venda Autorizado, cujos detalhes de contacto podem ser encontrados no livreto da garantia. As peças sobressalentes estarão disponíveis por um período de até 7 ou até 10 anos, de acordo com os requisitos específicos do Regulamento.

PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
O indicador de sal está aceso	O reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal (veja mais informações - consulte ENCHER O DEPÓSITO DO SAL). Verifique a definição de dureza da água, se necessário - consulte TABELA DE DUREZA DA ÁGUA.
O indicador do sal está a piscar.	Reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.
Luz indicadora de abrillantador acesa ou a piscar intermitentemente	O distribuidor do abrillantador está vazio. (Após encher o depósito, o indicador do abrillantador poderá permanecer aceso durante um curto período de tempo).	Encha o distribuidor com abrillantador (veja mais informações - consulte ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR).
O indicador de descalcificação está aceso ou a piscar intermitentemente; O alarme «dES» é apresentado.	Existe acumulação de calcário nos componentes internos do aparelho	Descalcifique imediatamente o aparelho utilizando o programa Limpeza Automática e um produto de descalcificação disponível no mercado (consulte OPÇÕES E FUNÇÕES). Encha o depósito com sal. Verifique a definição de dureza da água. Se o aparelho não for descalcificado, deixará de funcionar.
A máquina de lavar loiça não começa a funcionar ou não responde aos comandos.  <b>F7 E3 ou F9 E1.</b>	A máquina não está ligada corretamente.	Ligue a ficha à tomada.
	Corte de energia.	Por motivos de segurança, a máquina de lavar loiça não se liga automaticamente após um corte de energia. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	A porta da máquina de lavar loiça não está fechada. O pino NaturalDry não está empurrado para dentro.	Empurre vigorosamente a porta até ouvir um "clique".
	A abertura da porta durante mais de 4 segundos leva à interrupção do ciclo.	Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	O painel de controlo não responde ou a mensagem <b>F6 E1</b> é apresentada.	Desligue a máquina premindo o botão LIGAR-DESLIGAR/Reiniciar, volte a ligá-la passado cerca de um minuto e reinicie o programa. Se o problema persistir, desligue o aparelho durante 1 minuto e ligue-o novamente.
A máquina de lavar loiça não escoa a água. Visualização no visor: <b>F7 E3 ou F9 E1.</b>	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO).
	Mangueira de drenagem dobrada.	Verifique a mangueira de drenagem (ver INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO).
	O tubo de escoamento do lava-loiça está obstruído.	Limpe o tubo de escoamento do lava-loiça.
A máquina de lavar loiça faz um ruído excessivo.	A loiça está a chocalhar uma contra a outra.	Posicione a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE). Reinicie o ciclo atual desligando a máquina de lavar loiça e, em seguida, volte a ligá-la. Selecione um novo programa, prima INÍCIO/Pausa e feche a porta dentro de 4 segundos. Não adicione mais detergente.
	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o conjunto de filtros (ver LIMPEZA E MANUTENÇÃO).
A loiça não fica limpa.	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	Os braços aspersores não conseguem rodar livremente, sendo impedidos pela loiça.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS). Verifique se o cesto superior está na posição correta e ajuste-o (elevar) se necessário.
	O ciclo de lavagem é demasiado suave.	Selecione um ciclo de lavagem apropriado (ver TABELA DE PROGRAMAS).
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE).
	A tampa do depósito de abrillantador não está bem fechada.	Certifique-se de que a tampa do distribuidor de abrillantador está fechada.
	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS).
	O reservatório do sal está vazio.	Encha o depósito de sal (ver ENCHER O DEPÓSITO DO SAL).

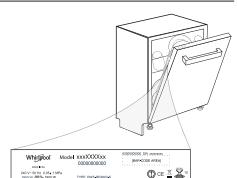
PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
„A máquina de lavar loiça não se enche de água. O visor apresenta: <b>H2O</b> e <b>✗</b> está aceso; é emitido um alarme sonoro.“	Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada.  A mangueira de entrada de água está dobrada.  O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.	Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta.  Verifique a mangueira de entrada de água (ver <b>INSTALAÇÃO</b> ). Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão <b>INÍCIO/Pausa</b> e feche a porta no espaço de 4 segundos.  Verifique e limpe o filtro da mangueira de entrada de água. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão <b>INÍCIO/Pausa</b> e feche a porta no espaço de 4 segundos.
A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente. O visor apresenta: <b>F8 E3</b> .	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.  Mangueira de drenagem numa posição demasiado baixa ou com o sifão no sistema de esgotos doméstico.  Existe uma quantidade excessiva de loiça.  Existe ar no abastecimento de água.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver <b>LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO</b> ).  Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta (ver <b>INSTALAÇÃO</b> ). Verifique o sifão no sistema de esgotos doméstico e instale um disjuntor de sifão/válvula de admissão de ar se necessário.  O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver <b>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE</b> ).  Verifique se existem fugas ou quaisquer outros problemas no abastecimento de água que estejam a causar a entrada de ar.
A secagem da loiça não é efetuada corretamente.	Não existe abrillantador ou a dosagem é muito baixa.  A loiça foi retirada da máquina após a abertura automática da porta, mas antes do término efetivo do ciclo.  A loiça fica posicionada demasiadamente na horizontal.  O ciclo selecionado não possui a fase de secagem.  A loiça é antiaderente ou de plástico.	Certifique-se de que o distribuidor do abrillantador está cheia ( <b>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR</b> ). A utilização de apenas pastilhas multifunções não proporciona efeitos de secagem tão bons como a utilização de abrillantador líquido.  Certifique-se de que o ciclo terminou antes de começar a retirar a loiça da máquina (ver <b>UTILIZAÇÃO DIÁRIA</b> ). Para resultados de secagem ainda melhores, é recomendável deixar a loiça dentro da máquina com a porta aberta durante 15 minutos após o término do ciclo.  Se notar poças de água no interior das cavidades de xícaras, canecas ou tigelas, tente carregar a loiça (principalmente no cesto superior) proporcionando uma maior inclinação, de forma a que escorra uma maior quantidade de água antes de iniciar a secagem.  Na <b>TABELA DE PROGRAMAS</b> , verifique se o programa selecionado dispõe de fase de secagem. Um ciclo sem fase de secagem pode não fornecer a eficiência de secagem desejada, portanto, é recomendável alterar a seleção do ciclo para um que possua uma fase de secagem.  É normal que permaneçam algumas gotas de água neste tipo de material.
Os pratos e copos ficam com riscas azuis ou com um tom azulado.	A dose de abrillantador é excessiva.	Ajuste a dosagem para um nível mais baixo.
Os pratos e os copos apresentam calcário ou uma película esbranquiçada.	Reservatório do sal está vazio.  A definição da dureza da água está demasiado baixa.  A tampa do depósito de sal não está bem fechada.  O depósito do abrillantador está vazio ou a dosagem do abrillantador é insuficiente.	Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.  Aumente a definição (ver <b>TABELA DE DUREZA DA ÁGUA</b> ).  Verifique e feche a tampa do depósito do sal.  Encha o distribuidor com abrillantador e verifique as definições de dosagem (ver <b>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR</b> ).
A máquina de lavar loiça apresenta a mensagem <b>F8 E5</b> .	A válvula está bloqueada ou avariada.	Feche a torneira da água, se possível. Não desligue a fonte de alimentação. Contacte a Assistência.



As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Utilizando o código QR e visitando o nosso website: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Visitando o nosso website: [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu>





**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.**  
Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na inštaláciu. Viac informácií o výrobku nájdete na webovej stránke: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)



Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.

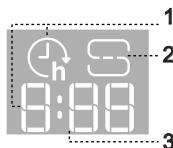
## OVLÁDACÍ PANEL



- Tlačidlo **ZAP/VYP./Reštart** s kontrolkou
- Tlačidlo **Eko program** s kontrolkou
- Tlačidlo **programu Rýchly** s kontrolkou/ **program Predumývanie** - stlačiť na 3 sekundy
- Tlačidlo **programu Krištáľové** s kontrolkou/ **program Autočistenie** - stlačiť na 3 sekundy
- Tlačidlá **Automatických programov** s kontrolkami - **Auto Intenzívny 65°/ Auto Zmiešaný 55°/ Auto Rýchly 50°**
- Kontrolka prázdný zásobník **soli**
- Kontrolka prázdný zásobník **leštidla**

- Displej**
- Ukazovateľ čísla programu a zostávajúceho času**
- Kontrolka Zatvorený vodovodný ventil**
- Kontrolka ODVÁPNIŤ**
- Tlačidlá Extra možnosti s kontrolkami - Polovičná náplň/ Tichý/ Hygienické oplachovanie**
- Tlačidlo možnosti Power Clean® s kontrolkou**
- Tlačidlo Extra Sušenie s kontrolkou/ Nastavenia - stlačiť na 3 sekundy**
- Tlačidlo Odklad s kontrolkou**
- Tlačidlo ŠTART/Pauza s kontrolkou**

## ZOBRAZENIE NA DLÁŽKE



- Čas odkladu na dlážke** - ukazovateľ času, ktorý zostáva do začiatku cyklu, keď je nastavená funkcia odkladu
- Zásobník soli je prázdný** - kontrolka na podlahe
- Zostávajúci čas na dlážke** - ukazovateľ času, ktorý zostáva do konca cyklu

## PRVÉ POUŽITIE

### PONUKA NASTAVENÍ

- Zapnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP/VYP.**.
- Na 3 sekundy podržte tlačidlo **Nastavenia** (Extra Sušenie  $\langle\langle+\rangle\rangle$ ), až kým sa neozve pípnutie a na displeji sa zobrazí „SET“.
- Po jednej sekunde sa zobrazí prvé dostupné nastavenie (písmeno „h“).
- Stlačením **Automatických programov**  $\langle\langle\rangle\rangle$  /**Extra možnosti**  $\square$  prechádzate zoznamom dostupných nastavení (pozri tabuľku ďalej), potom stlačte **START/ Pauza**  $\triangleright\llcorner$  pre zobrazenie a zmenu hodnoty aktuálne zvoleného nastavenia.
- Stlačením **Automatických programov**  $\langle\langle\rangle\rangle$  /**Extra možnosti**  $\square$  zmeníte hodnotu, potom stlačte **START/Pauza**  $\triangleright\llcorner$  pre uloženie novej hodnoty.
- Prie zmenu ďalšieho nastavenia zopakujte body 2 a 5.
- Stlačte **ZAP/VYP.** alebo počkajte 30 sekúnd, ak chcete ponuku zatvoriť.

PÍSMENO	NASTAVENIE	HODNOTY (štandardné - tučným písmom)
<b>H</b>	<b>Úroveň tvrdosti vody</b> (pozri NASTAVENIE TVRDOSTI VODY a TABUĽKA TVRDOSTI VODY)	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>L</b>	<b>Úroveň leštidla</b> (pozri NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA)	0   1   2   3   4   5
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE) „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	1   0
<b>C</b>	<b>Čas na Podlahe</b> (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE) „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	1   0
<b>S</b>	<b>Zvuk</b> „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	1   0
<b>I</b>	<b>Nastavenie z výroby</b> Stlačením tlačidla <b>ŠTART/Pauza</b> obnovíte nastavenie z výroby všetkých hodnôt nastavení zahrnutých v ponuke nastavení	-

### PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabráňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky. Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pod spodným košom na ľavej strane).

- Je nevyhnutné, aby **zásobník soli neboli nikdy prázdný**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.
- Soli treba doplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNÍT SOL**.

- Vyberte spodný koš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
- Nasadte násypku (pozri obrázok) a napľňte zásobník až po okraj (približne 0,5 kg); je bežné, že trochu vody vytiečie.
- Vykonáva sa len prvýkrát:** zásobník soli napľňte vodou.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

**Spustite program zakaždým hned po doplnení zásobníka soli, aby ste sa vyhli korózii.**

### Nastavenie tvrdosti vody

Aby mohol zmäkčovač dokonale pracovať, je dôležité, aby bola tvrdosť vody nastavená podľa skutočnej tvrdosti vody vo vašej domácnosti. Túto informáciu môžete získať od miestneho dodávateľa vody. Z výroby je nastavená priemerná tvrdosť vody „3“. Pozri „TABUĽKA TVRDOSTI VODY“. Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti „PONUKA NASTAVENÍ“.

Tabuľka tvrdosti vody

Úroveň	$^{\circ}\text{dH}$ Nemecké stupne	$^{\circ}\text{fH}$ Francúzske stupne	$^{\circ}\text{Clark}$ Anglické stupne
<b>1</b> (mäkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (stredná)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (priemerná)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (veľmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

### Používajte iba soľ určenú špeciálne do umývačiek.

Ked' do umývačky nasypete sol, kontrolka DOPLNÍT SOL zhasne. **Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrevacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.** Používanie soli sa odporúča s akýmkolvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

### SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohreviaci a prispieva k vyššej efektivite umývania. **Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne doplniť zásobník soli, keď bude prázdný.**

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za **4-6 Eco** cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na **3**. Proces regenerácie prebieha na začiatku cyklu s pridaním čerstvej vody.

- Pri regenerácii sa spotrebujete: približne 3 litre vody;
- Pridáte k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebujete sa pri nej 0,005 kWh energie.

### PLNENIE DÁVKOVÁČA LEŠTIDLA

Leštido uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNÍT LESTIDLO**.

1. Otvorite dávkovač **B** stlačením a zdvihnutím držiaka na veku.
2. Opatrne nalejte leštido až po značku maximum (110 ml) v plniacim priestore – dbajte, aby ste ho nerozliali. Ak sa to stane, leštido ihneď utrite suchou handričkou.

3. Zatlačte veko, až počujete cvaknutie.  
**NIKDÝ nelejte leštido priamo do vaničky umývačky.**

## Nastavenie dávkovača leštidla

Ak nie ste celkom spokojní s výsledkom sušenia, môžete nastaviť množstvo použitého leštidla.

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "PONUKA NASTAVENÍ".

Ak je úroveň leštidla nastavená na NULA, nepridáva sa nijaké množstvo leštidla. Kontrolka **MAŁO LEŚTIDŁA** sa nerozsvietí, ani keď sa leštidlo minie.

V závislosti od modelu umývačky možno nastaviť maximálne **6** úrovne.

- Ak vidíte na riade modrásté pásiky, nastavte nízkú hodnotu (0-3).
- Ak sú na riade kvapky vody alebo stopy po vodnom kameni, nastavte vysokú hodnotu (4-5).

## PLNENIE DÁVKOVÁČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

1. Pri odmeriavaní umývacieho prostriedku sa riadte uvedenými informáciami, aby ste pridali správne množstvo. Vnútri dávkovača D sa nachádzajú značky, ktoré pomôžu pri dávkovaní umývacieho prostriedku.
2. Odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku zo okrajov dávkovača a až potom veko zatvorte, až sa ozve cvaknutie.
3. Zatvorte veko dávkovača umývacieho prostriedku jeho nadvhnutím, až uzatváracie zariadenie zapadne na miesto.

Dávkovač umývacieho prostriedku sa automaticky otvorí v správnom čase podľa programu.

**Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.**

## KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### 1. SKONTROLUJTE PRIPOJENIE K VODOVODU

Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k vodovodnej sieti a či je otvorený vodovodný ventil.

### 2. ZAPNITE UMÝVAČKU

Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.**.

### 3. ULOŽTE RIAD DO KOŠOV (pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)

### 4. PLNENIE DÁVKOVÁČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

### 5. ZVOLTE PROGRAM A UPRAVTE SI CYKLUS PODĽA ŽELANIA

Vyberte najvhodnejší program podľa typu nádob a stupňa zašpinenia (pozri OPIS PROGRAMOV) stlačením zvoleného tlačidla **PROGRAM**. Zvolte požadované možnosti (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE). Nie všetky možnosti sú kompatibilné so všetkými programami.

### 6. ŠTART

Cyklus umývania spustite stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** (rozsvieti sa LED) a zatvorením dverok do 4 sekúnd. Keď sa program spustí, ozve sa jedno zapíanie. Ak dverka nezatvoríte do 4 sekúnd, ozve sa výstražný signál. V takomto prípade dverka neotváraťte, stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a znova zatvorte dverka do 4 sekúnd.

### 7. UKONČENIE CYKLU UMÝVANIA

Koniec cyklu umývania oznámi zvuková signalizácia a na displeji sa zobrazí **END** (KONIEC). Otvorte dvierka a vypnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.**

Niekolko minút počkajte, aby ste sa nepopálili, a potom nádoby vyberte. Vyložte riad z košov, začnite od spodného.

## ÚPRAVA BEŽIACEHO PROGRAMU

Ak ste zvolili nesprávny program, je možné ho zmeniť za podmienky, že sa iba začal. **RESET** spotrebiča: stlačte a podržte tlačidlo **ZAP./VYP.** dlhšie ako 3 sekundy a spotrebič sa vypne. **Na prístrojovej doske sa zobrazí „0:01“.** Zatvorte dverka a počkajte, kým sa skončí cyklus odčerpávania (cca 1 minúta). Otvorte dverka a znova spotrebič zapnite pomocou tlačidla **ZAP./VYP.** a zvolte požadovanú možnosť. Spustite cyklus stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** a zatvorením dverok do 4 sekúnd.

## PRIDANIE RIADU NAVYŠE

Bez vypnutia spotrebiča najprv pootvorte dverka, aby voda nevyšplechla (LED kontrolka **ŠTART/Pauza** začne blikat) (**Pozor! Horúca para!**) a vložte riad do umývačky. Stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvorte dverka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

## NÁHODNÉ PRERUŠENIA

Ak sa dverka otvorí počas umývacieho cyklu, alebo v prípade výpadku prúdu, cyklus sa zastaví. Zatvorte dverka a **IBA AK STLAČÍTE** tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvoríte dverka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

## RADY A TIPY

### TIPY

Pred naložením riadu do košov odstráňte všetky zvyšky jedla z nádob a vyprázdnite poháre. **Riad nemusíte vopred oplachovať pod tečúcim vodom.**

Uložte nádoby tak, aby sedeli pevne na mieste a neprevrátili sa; a uložte ich tak, aby boli otvorené nadol, a vypuklé časti, aby boli naklonené a voda sa tak mohla voľne dostať ku všetkým povrchom.

**Pozor:** veká, rúčky, podnosy a panvice na vymážanie nesmú brániť otáčaniu ostrekovacích ramien.

Drobné veci ukladajte do košíka na príbor. Veľmi špinavý riad a hrnce treba ukladať do spodného koša, lebo v tejto časti sú prúdy vody silnejšie a zvyšujú umývací výkon. Po naplnení spotrebiča sa presvedčte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

### NEVHODNÉ PREDMETY

- Drevené nádoby a príbor.
- Krehké zdobené poháre, umelecký ručne maľovaný a starožitný porcelán. Ich zdobenie nie je odolné.
- Časti z plastu, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám.
- Medené a cínové nádoby.
- Riad zašpinený od popola, vosku, mazadiel alebo atramentu.

Farby ozdôb na skle a hliníkové/strieborné kusy sa môžu počas umývania meniť a vyblednúť. Niektoré typy skla (napr. krištáľové predmety) môžu po niekolkých umytiah zmatniesť.

### POŠKODENIE SKLA A PORCELÁNU

- Používajte iba sklo a porcelán, pri ktorých výrobca zaručuje, že ich možno bezpečne umývať v umývačke.
- Používajte jemný umývací prostriedok vhodný na porcelán
- Vytiahnite poháre a príbor z umývačky hned po skončení umývacieho cyklu.

### TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

• Keď používate umývačku riadu do domácnosti v súlade s pokynmi výrobcu, **pri umývaní kuchynského riadu v umývačke sa spravidla spotrebujie MENEJ ENERGIE a vody ako pri ručnom umývaní riadu.**

• Na dosiahnutie maximálnej efektivity umývačky riadu sa odporúča **spustiť cyklus umývania až potom, čo bude kompletne naplnená.** Ak naložíte umývačku riadu až do kapacity uvedenej výrobcom, prispejete tým k úspore energie a vody. Informácie o správnom nakladaní riadu nájdete v kapitole s názvom NAKLADANIE KOŠOV. V prípade čiastočného naplnenia sa odporúča používať špecializované možnosti umývania (Polovičná náplň/Zónové umývanie/Multizónové umývanie), ak sú k dispozícii, a naplniť iba konkrétné koše. Pri nesprávnom alebo nadmernom naplnení sa môže zvýšiť spotreba umývačky (či už ide o spotrebu vody, energie, času alebo väčšiu mieru hluku), čo povedie k zníženiu výkonu pri umývaní a sušení.

- Manuálne predbežné oplachovanie kuchynského riadu má za následok zvýšenú spotrebu vody a energie, a preto sa neodporúča.

### HYGIENA

Aby ste sa vyhli zápacu a usadeninám, ktoré sa môžu nahromadiť v umývačke, **aspoň raz do mesiaca spustite program s vysokou teplotou.** Do práznej umývačky dajte čajovú lyžičku umývacieho prostriedku a pustite ju naprázdno, aby sa vycistila.

### ODOLNOSŤ VOČI MRAZU

Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s rizikom mrazu, **je potrebné z neho úplne vypustiť vodu.** Uzavrite vodovodný kohútik, odstráňte prívodnú a odtokovú hadicu a nechajte vodu vytieciť. **Presvedčte sa, že zmäkčovač vody je plný rozpustenej regeneračnej soli v zásobníku soli,** aby bol spotrebič chránený pred teplotami až do -20°C. Ak bol spotrebič uskladnený v podmienkach, kde mrzlo, musí pred prvým spustením **aspoň 24 hodín** stať pri okolitej teplote minimálne 5°C.

## TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia Natural-Dry	Dostupné možnosti *	Trvanie umývacieho programu (h:min)**	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
<b>Eco</b>	<b>Eko</b> 50° - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EU.	✓ ✓		3:30	9,5	0,75
	<b>Rýchly</b> 45° - Program, ktorý sa odporúča pre obmedzené množstvo trochu znečisteného riadu bez zasušených zvyškov jedla. Neobsahuje fázu sušenia.	- ✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	<b>Krištálové</b> 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.	✓ ✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	<b>Auto Intenzívny</b> 65° - Automatický program na silne znečistený riad a panvice.	✓ ✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	<b>Auto Zmiešaný</b> 55° - Automatický program na normálne znečistený riad so zasušenými zvyškami jedla.	✓ ✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	<b>Auto Rýchly</b> 50° - Automatický program na normálne a trochu znečistený riad. Každodený cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.	✓ ✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	<b>Predumývanie</b> - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.	- ✓		0:12	4,5	0,10
	<b>Autočistenie</b> 65° - Program určený na údržbu umývačky sa musí spúštať iba v PRÁZDNEJ umývačke s použitím špeciálnych prostriedkov určených na údržbu umývačky.	- -		1:15	11,0	1,10

Údaje zprogramu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.

Poznámka pre Skúšobné laboratórium: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adresu: dw\_test\_support@whirlpool.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.

\* Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s ľinými.

\*\* Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže lísiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota v miestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo umývacieho prostriedku, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.

## MOŽNOSTI A FUNKCIE

**MOŽNOSTI** možno zvolať/zrušiť po zvolení programu priamo stlačením príslušného tlačidla (ak sú dostupné, rozsvieti sa kontrolka) (pozri OVLÁDACÍ PANEL). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri TABUĽKU PROGRAMOV), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje. Voliteľnou možnosťou možno zmeniť čas alebo spotrebu vody alebo energie pre program.

**POWER CLEAN** - Vďaka prídavným výkonným dýzam táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši, v špecifickej oblasti. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrólov (Pozri časť Power Clean® naplnenie).

**1/2 POLOVIČNÁ NÁPLŇ** - Ak máte na umývanie málo riadov, používa sa polovičná náplň pre úsporu vody, elektriny alebo času v závislosti od zvoleného programu. **Nezabudnite znížiť množstvo umývacieho prostriedku.**

**++ EXTRA SUŠENIE** - Vyššia teplota počas záverečného oplachovania a predĺžená fáza sušenia umožňuje lepšie sušenie. Možnosť EXTRA SUŠENIE predĺži cyklus umývania.

**FLASH** - Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Túto funkciu možno použiť na zníženie hlučnosti počas fáz umývania. Predlží sa tým čas cyklu v závislosti od zvoleného základného cyklu.

**HYGIENICKÉ OPLACHOVANIE** - Túto funkciu môžete použiť na dezinfekciu umytého riadu. Zvýší teplotu záverečného oplachovania a prida k zvolenému programu antibakteriálne umývanie. Ideálne na umývanie porcelánu a detských flašiek. Dvierka umývačky musia byť počas celého programu zatvorené, aby bolo zaručené zredukovanie baktérií.

**UPOZORNENIE: porcelánové šálky a taniere môžu byť na konci cyklu veľmi horúce.**

**ODLOŽENÝ ŠTART** - Začiatok programu možno posunúť o **30 minút** až **24 hodín**.

1. Zvolte program a akúkoľvek želanú možnosť. Opakovane stlačajte tlačidlo ODKLAD, čím posuniete začiatok programu. Dá sa nastaviť čas 0:30 až 24 hodín. Po dosiahnutí nastavenia 24 hodín znova stlačte ODKLAD na vypnutie funkcie ODKLAD.

2. Stlačte tlačidlo START/Pause (START/Pauza) a zatvorite dvierka do 4 sekúnd.

3. Po uplynutí zvoleného času kontrolka zhasne a program sa automaticky spustí.

**PO SPUSTENÍ PROGRAMU UŽ FUNKCIU POSUNUTIA ŠTARTU NEMOŽNO NASTAVIŤ.**

**ČAS NA PODLAHE** - LED svetlo premietané na podlahu ukazuje čas zostávajúci do konca cyklu. Zakaždým, keď sa otvoria dverka, svetielko zhasne. Svetlo zhasne na konci cyklu. Svetlo zhasne na konci cyklu. Jedná sa o predvolenú funkciu, ktorú môžete zmeniť v "MENÚ NASTAVENIA".

**ODVÁPNIT** - **Upozornenie** - Bolo zistené nahromadenie vodného kameňa na vnútorných komponentoch spotrebiča. Skontrolujte, či máte v **Nastaveniach** **Tvrdoť vody** správnu hodnotu a v zásobníku soli **solf** (pozri **PRVÉ POUŽITIE**), **POTOM POUZITE ODVÁPŇOVACÍ PROSTREĐOK** (odporúca sa značka WPro) s **programom Autočistenie**. Po úspešnom odvápnení sa ikonka už nebude zobrazovať.

Ak sa výšie uvedené činnosti nevykonajú, výkon spotrebiča sa zhorší. Upozornenie ODVÁPNIT začne blikat a na displeji sa zobrazí „DES“. Ak sa činnosť napriek tomu nevykoná, spotrebič dovolí spustiť iba určitý počet cyklov (zobrazený pri upozornení „DES“ na displeji) a potom sa **ZABLOKUJE**, aby zabránil poškodeniu komponentu, a bude k dispozícii iba program **Autočistenie**. Vykonanie odvápenia spotrebič odblokuje. V prípade mimoriadne veľkého množstva vodného kameňa možno odvápenie vykonať dva razy, aby bolo účinné.

**NaturalDry** - je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dverku počas/ po fáze sušenia, čím zaistí výnimocný výsledok sušenia každý deň. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok, preto sa neotvoria, ak je zvolená možnosť HYGIENICKÉ OPLACHOVANIE.

Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia.

Spôsob montáže ochranej fólie nájdete v **NÁVODE NA INŠTALÁCIU**. Táto funkcia je aktivovaná štandardne, ale je možné ju deaktivovať v ponuke **PONUKA NASTAVENÍ**.

**SNÍMANIE** - Ked' senzor zistuje úroveň znečistenia, na displeji sa zobrazí animácia (asi 20 minút) a trvanie cyklu sa aktualizuje. Snímanie je pre úroveň znečistenia riadu a je pri všetkých cykloch (okrem Eko) a príslušne upravil progra.

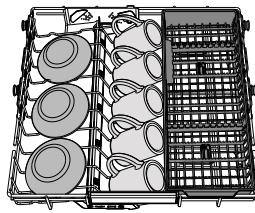
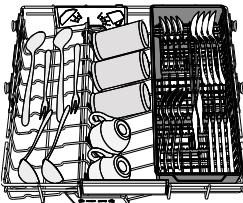
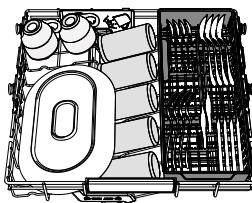
**ZATVORENÝ VODOVODNÝ VENTIL** - **Upozornenie** - Bliká v prípade ziadneho prítoku vody alebo zatvoreného vodovodného ventilu.

## UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: 14 štandardných súprav

### NAJVYŠší Kôš

Najvyšší kôš poskytuje cielenú umývaciu zónu pre misky, hrnčeky, ale aj pre väčšie taniere a príbor, ktoré by ste normálne uložili do spodných košov, čím vznikne viac priestoru pre ostatné každodenný riad.

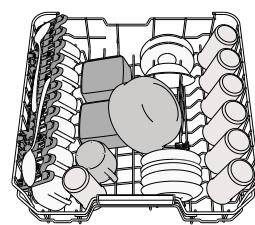


Vďaka oddelenému uloženiu sa príbor po umývaní ľahšie vyberá a dosiahne sa lepší výsledok umývania a sušenia.

**Nože a ostatné kuchynské náčinie s ostrými okrajmi treba uložiť čepelami nadol.**

### VRCHNÝ KÔš

Ukladajte do vrchnej krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky. Vrchný kôš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladanie podšálkov a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.



(priklad naplnenia vrchného koša)

### Nastavenie výšky vrchného koša

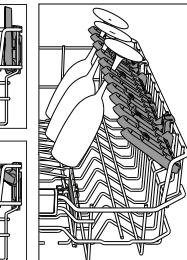
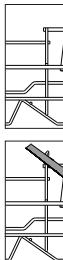
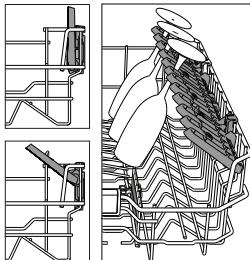
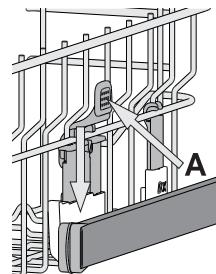
Výška vrchnejho koša je nastaviteľná: vysoká poloha umožňuje uložiť do spodného koša objemný riad a nízka poloha umožňuje čo najlepšie využiť opory proti prevráteniu vytvorením väčšieho miesta smerom nahor a vyníhnúť sa tomu, aby riad narážal o veci v spodnom koši.

Vrchný kôš je vybavený **nastavovačom výšky vrchného koša** (pozri obrázok), bez stláčania páčok ho jednoducho nadvihnite uchopením bočníc koša, len čo je kôš v stabilnej hornej polohe.

Na vrátenie do spodnej polohy stačte páčky A na bokoch koša a posuňte koš nadol.

**V žiadnom pripade neodporúčame nastavovať výšku koša, keď je plný.**

**NIKY nezdvíhajte ani nespúšťajte kôš iba na jednej strane.**



### Sklápacie klapky s nastaviteľnou polohou

Bočné sklápacie opierky je možné sklopíť alebo vyklopiť, aby bolo možné optimalizovať usporiadanie riadu v zásuvke.

Vinové poháre možno bezpečne uložiť do sklápacích opierok vložením stopky pohára do príslušnej štrbinu.

V závislosti od modelu:

- pri vyklápaní opierky posuňte hore a otočte ju alebo ju uvoľnite zo západiek a potiahnite ju dole.
- pri sklapaní opierky otočte a zasuňte ju dole alebo ju vytiahnite hore a zatlačte do západiek.

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

### CÍSTENIE ZOSTAVY FILTRA

Zostavu filtra pravidelné čistite, aby sa filtro neupchali a odpadová voda mohla správne odtekať.

Ak používate umývačku riadu s upchatými filtrami alebo s cudzími telesami vo filtračnom systéme či v ostrekovacích ramenach, môže to spôsobiť poruchu s následným zhoršením výkonu, nárastom hluku alebo zvýšením spotreby.

Zostava filtra pozostáva z troch filtrov, ktoré odstraňujú zvyšky jedla z umývačky a potom vodu recirkulujú.

**Umývačku nesmiete používať bez filtrov, alebo ak je filter uvoľnený.**

Akož raz mesačne alebo zakaždým po 30 cykloch skontrolujte zostavu filtra a v prípade potreby ju pomocou nekovovej kefky dôkladne vyčistite pod tečúcou vodou podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Otočte valcovým filtrom A proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho (obr. 1). **Je dôležité, aby sa pri opäťovnej inštalácii filtrov dva trojuholníky zobrazení na zväčšenie stretli.**

2. Vytiahnite vrchný filter B jemným zatlačením na bočné klapky (obr. 2).

3. Vyberte plechový filter z nehrdzavejúcej ocele C (obr. 3).

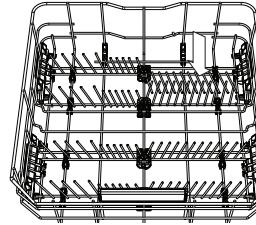
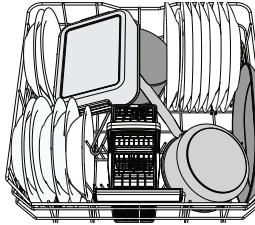
4. V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte.**

5. Skontrolujte sifón a odstraňte zvyšky jedla. **NIKY NEVYBERAJTE** ochranu čerpadla (označené šípkou) (obr. 4).

Po vycistení filtrov zostavu filtrov vložte na miesto a zafixujte v správnej polohe; je to dôležité pre správnu činnosť umývačky.

### SPODNÝ KÔš

Na hrnce, pokrívky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrívky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarážali. Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových misík.



(priklad naplnenia spodného koša)

### POWER CLEAN®

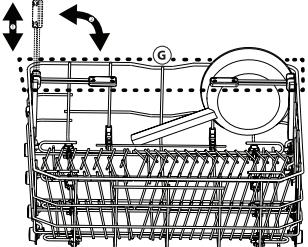
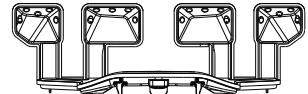
Funkcia Power Clean® využíva špeciálne vodné dýzy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob.

Spodný kôš má oddelovaciu zónu, špeciálnu vytáhavaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zobrať tak menej miest.

Po umiestení hrncov/kastrólov oproti komponentu Power Clean® aktivujte na ovládacom paneli **POWER CLEAN**.

Ako používať Power Clean®:

- Upravte priestor Power Clean® (G) sklopením zadných držákov tanierov, aby sa tam zmestili hrnce.
- Vložte vertikálne naklonené hrnce a kastróly do oblasti Power Clean®. Hrnce musia byť naklonené smerom k vodným dýzam.

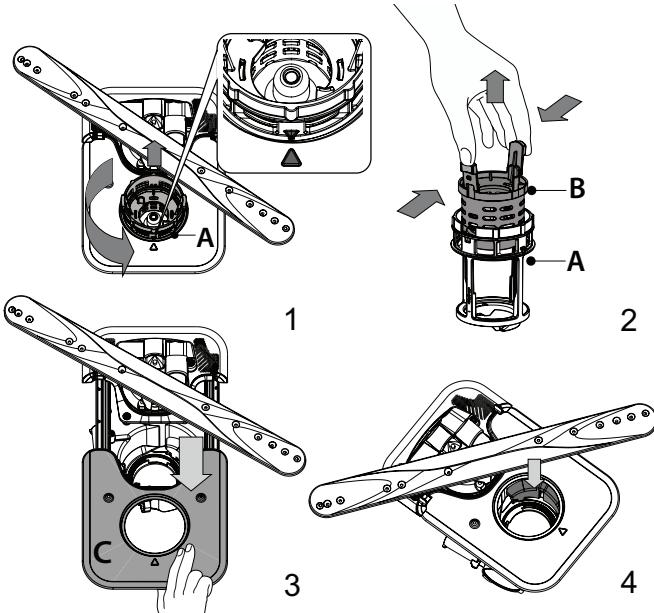
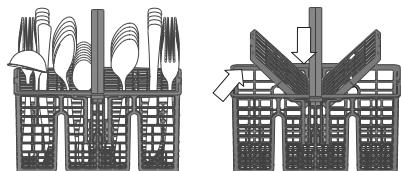


### KOŠÍK NA PRÍBOR

Je vybavený hornou mriežkou na lepšie rozloženie príboru.

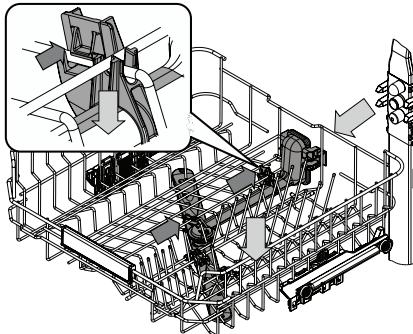
Musí byť uložený iba v prednej časti spodného koša.

**Nože a ostatné kusy príboru s ostrými hrotmi treba uložiť do košika na príbor hrotmi nadol, alebo musia byť uložené vodorovne v naklonených priečinkách na vrchom koša.**

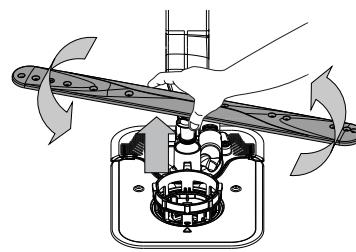


# Príručka Problémov

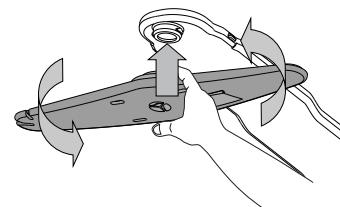
## ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



Občas sa zvyšky jedla môžu zasušiť aj na ostrekovacích ramenach a zablokovať dierky, cez ktoré strieká voda. Preto sa odporúča občas rameňa kontrolovať a čistiť ich malou nekovovou kefkou.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nadol a otočením v smere hodinových ručičiek.



Horné ostrekovacie rameno možno vybrať zatlačením nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nahor a otočením v smere hodinových ručičiek.

Najvyšší kôš má umývaciu vaničku so všetkými umývacími dýzami otočenými nahor. Ak ju chcete vycítiť, kôš vysuňte von a pinzetou odstráňte kúsky, ktoré mohli uviazať v dýzach.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak vaša umývačka riadu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom. V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Kontrolka soli svieti.	Zásobník soli je takmer prázdny.	Doplňte do zásobníka soli (ďalšie informácie - pozri <i>PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI</i> ). V prípade potreby skontrolujte nastavenie tvrdosti vody - pozri <i>TABUĽKA TVRDOSTI VODY</i> .
Kontrolka soli bliká	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soli. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
Kontrolka leštidla svieti alebo bliká	Dávkovač leštidla je prázdny. (Po doplnení leštidla môže kontrolka ešte krátko svietiť).	Naplňte dávkovač leštidlom (viac informácií - pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i> ).
Kontrolka odvápnenia svieti alebo bliká; Zobrazuje sa varovanie „dES“.	Na vnútorných komponentoch spotrebiča sa hromadí vodný kameň.	Okamžite spotrebič odvápnite pomocou programu Autočistenie a kommerčne dostupného odvápnovacieho prostriedku (pozri <i>MOŽNOSTI A FUNKCIE</i> ). Doplňte do zásobníka soli. Skontrolujte nastavenie tvrdosti vody. Ak spotrebič nie je odvápnený, prestane pracovať.
Umývačka sa nespúšta a nereaguje na príkazy.	Spotrebič nie je riadne pripojený do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku do zásuvky.
	Výpadok prúdu.	Z bezpečnostných dôvodov sa po obnove prívodu elektrickej energie umývačka riadu nereštartuje automaticky. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo START/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Dvierka umývačky nie sú zatvorené. Kolík Natural-Dry nie je vtiahnutý.	Energicky dvierka zatlačte tak, aby ste počuli „cvaknutie“.
	Cyklus je prerušený otvorením dvierok na viac ako 4 sekundy.	Do 4 sekúnd zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.
	Ovládací panel nereaguje alebo sa zobrazí <b>F6 E1</b> .	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla ZAP/VYP/Reštart, asi po minúte ho znova zapnite a reštartujte program. Ak problém pretrváva, odpojte spotrebič na 1 minútu a následne ho znova zapojte.
Z umývačky neodtékla voda. Zobrazenie na displeji: <b>F7 E3 alebo F9 E1</b>	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA</i> a <i>NÁVOD NA ODVÁPNENIE</i> ).
	Zalomená odtoková hadica.	Skontrolujte odtokovú hadicu (pozri <i>NÁVOD NA INŠTALÁCIU</i> ).
	Odtokové potrubie drezu je upchaté.	Vyčistite odtokové potrubie drezu.
Umývačka vydáva nadmerný hluk.	Nádoby o seba hrkocú.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok neboliakovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i> ). Reštartujte aktuálny cyklus vypnutím umývačky, potom ju znova zapnite, zvolte nový program, stlačte ŠTART/Pauza a do 4 sekúnd zatvorte dvierka. Nepridávajte čistiaci prostriedok.
	Riad neboli správne uložený.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite zostavu filtrov (pozri <i>STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA</i> ).
Riad nie je čistý.	Riad neboli správne uložený.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).
	Ostrekovacie ramená sa nemôžu volne točiť, bránia im v tom kusy riadu.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ). Skontrolujte, či je horný kôš v správnej polohe a prípade potreby ho upravte (zdvihnite).
	Umývací cyklus je príliš jemný.	Vyberte príslušný umývací cyklus (pozri <i>TABUĽKU PROGRAMOV</i> ).
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok neboliakovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i> ).
	Veko priečradky na leštidlo nebolo správne uzavreté.	Presvedčte sa, či je veko dávkovača leštidla uzavreté.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA</i> ).
	Zásobník soli je prázdny.	Naplňte zásobník soli (pozri <i>PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI</i> ).

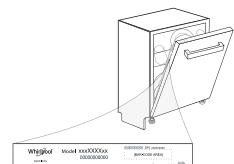
PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: <b>H2O</b> a <b>✓</b> svieti; ozýva sa zvukový alarm.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.  Prívodná hadica je ohnutá.  Sitko v prívodnej hadici je upchaté. Je nevyhnutné ho vyčistiť.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či je kohútik otvorený.  Skontrolujte prívodnú hadicu (pozri INŠTALÁCIA). Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorite dvierka do 4 sekúnd.  Skontrolujte a vyčistite sitko v prívodnej hadici. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorite dvierka do 4 sekúnd.
Umývačka predčasne ukončuje cyklus. Zobrazenie na displeji: <b>F8 E3</b>	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.  Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.  Vzniká nadmerné množstvo pary.  V prívode vody je vzduch.	Vyčistite filter a spotrebíč odvápnite (pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE).  Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (pozri INŠTALÁCIA). Skontrolujte odvádzanie do systému domového odpadu, v prípade potreby namontujte vypínač odtoku/ventil prívodu vzduchu.  Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu (pozri PLNENIE DÁVKOVÁČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU).  Skontrolujte, či v prívode vody nie sú netesnosti alebo iné problémy, pre ktoré uniká vzduch dovnútra.
Riad nie je dobre vysušený.	V dávkovači nie je leštidlo alebo je dávka príliš malá.  Riad bol vyložený po automatickom otvorení dvierok, ale pred skutočným ukončením cyklu.  Riad je uložený príliš na plocho.  Zvolený cyklus nemá fázu sušenia.  Nádoby majú úpravu proti pripáleniu alebo sú z plastu.	Presvedčte sa, či je dávkovač leštidiel plný (pozri PLNENIE DÁVKOVÁČA LEŠTIDL). Iba multifunkčné tablety nezabezpečia taký dobrý výsledok sušenia ako použitie tekutého leštidiela.  Predtým ako začnete riad vykladať, presvedčte sa, či sa cyklus skončil (pozri KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE). Pre ešte lepší výsledok sušenia sa odporúča nechať riad v umývačke pri otvorených dvierkach ďalších 15 minút po skončení cyklu.  Ak v šálkach, pohároch alebo miskách zbadáte kaluže vody, skúste ukladať riad (najmä v hornom koší) väčšmi naklonený, aby väčšie množstvo vody pred sušením odtieklo.  Overte si v TABUĽKE PROGRAMOV, či má zvolený program fázu sušenia. Cyklus bez fázy sušenia nemusí dosahovať želanú účinnosť sušenia, preto sa odporúča vybrať radšej cyklus, ktorý má fázu sušenia.  Je normálne, že na takomto type materiálu zostávajú nejaké kvapky vody.
Na riade a pohároch sú modré pásy ale majú modrástý odtieň.	Dávka leštidiela je priveľmi veľká.	Nastavte dávkovanie na nižšie hodnoty.
Na riadoch a pohároch sú usadeniny vodného kameňa alebo biely povlak.	Zásobník soli je prázdny.  Je nastavená príliš nízka tvrdosť vody.  Uzáver zásobníka soli nie je dobre zavretý.  Zásobník leštidiela je prázdný alebo dávkovanie leštidiela je nedostatočné.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soli. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.  Zvýšte hodnoty tvrdosť vody (pozri TABUĽKU TVRDOSTI VODY).  Skontrolujte a zatvorite záver zásobníka soli.  Naplňte dávkovač leštidiel a skontrolujte nastavenie dávkowania (viac informácií nájdete - pozri PLNENIE DÁVKOVÁČA LEŠTIDL).
Umývačka riadu zobrazuje <b>F8 E5</b>	Ventil je zablokovaný alebo chybny.	Zatvorite ventil prívodu vody, ak je to možné. Nevypínajte napájanie. Zavolajte servis.



Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:

- Pomocou QR kódu a na našej webovej stránke: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Na našej webovej stránke: [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Prípadne **sa obrátte na nás popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.





**400011657602D**  
06/2023 dk - Xerox Fabriano  
